

 **DINIBAT MATÉRIAUX SA**

Werkzeuge
Outillages
Utensili





EN HALDER

Spalthammer Simplex

Spalthammer und Schonhammer in einem, gesenkgeschmiedeter und vergüteter Spalteinsatz mit Wendennase aus hochwertigem Carbonstahl, Schlageinsatz aus Superplastik, massive Stielschutzhülse, KWF-geprüft, Einzelteile einfach austauschbar, mit Hickorystiel, inklusive Lederschneidenschutz.

Anwendung: motormanuelle Holzernnte, sicheres und materialschonendes Einschlagen von Stahlkeilen mit Schoneinsatz, Spalten von Meterholz, leichte Keilarbeiten, Einschlagen von Keilen und Holzpfählen.

Masse à fendre Simplex

Maillet à fendre et maillet à frappe amortie en un seul outil, taillant forgé trempé et revenu avec nez réversible en acier au carbone de haute qualité, tête de frappe en superplastique, douille massive de protection du manche, contrôlé KWF, pièces détachées facilement interchangeables, avec manche en bois Hickory, protection du taillant en cuir inclus.

domaines d'application: ramassage du bois, enfoncer des coins de fendage métalliques en toute sécurité avec l'embout masse en superplastique, fendre du bois au mètre, travaux d'abattage, enfoncer des coins et des piquets en bois, jardinage/paysagisme

Mazza spaccalegna Simplex

Martello spaccalegna e mazzuola anti rimbalzo in un unico attrezzo, testa spaccalegna fucinata a stampo e bonificata con gancio per ceppi in acciaio al carbonio di alta qualità, battente in superplastica, massiccia bussola salva manico, collaudato KWF, elementi facilmente sostituibili, con manico Hickory, inclusa protezione della lama in pelle.

Applicazioni: raccolta del legno moto-manuale, conficcamento sicuro di cunei in acciaio, rispettoso del materiale grazie all'insero protettivo, spaccatura di legno metrico, semplici lavori di conficcamento di picchi e pali in legno.



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfdurchmesser Diamètre de la tête Diametro testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Hickory	USA	60 mm	65 mm	90 cm	4.2000	PCS 5	200184300



EN HALDER

Spaltaxt Simplex

Spaltaxt und Schonhammer in einem, Axtblatt gesenkgeschmiedet und vergütet, geschliffen und poliert, massive Stielschutzhülse, Schlageinsatz aus Superplastik, KWF-geprüft, Einzelteile einfach austauschbar, mit Hickorystiel, inklusive Lederschutz.

Anwendung: motormanuelle Holzernnte, sicheres und materialschonendes Einschlagen von Stahlkeilen mit Schoneinsatz, Spalten von Meterholz, leichte Keilarbeiten, Einschlagen von Keilen und Holzpfählen.

Hache à fendre Simplex

Maillet et hache à fendre en un outil, lame en acier carbonée à haute teneur, forgée, rectifiée et polie, embout superplastique, avec manchon de protection du manche en cas de frappes "ratées", prouvé KWF, tous pièces échangeables, avec manche en bois Hickory, protection du taillant en cuir inclus.

domaines d'application: ramassage du bois, enfoncer des coins de fendage métalliques en toute sécurité avec l'embout masse en superplastique, fendre du bois au mètre, travaux d'abattage, enfoncer des coins et des piquets en bois, jardinage/paysagisme

Ascia spaccalegna Simplex

Martello spaccalegna e mazzuola anti rimbalzo in un unico attrezzo, lama fucinata a stampo e bonificata, rettificata e lucidata, massiccia bussola salva manico, battente in superplastica, collaudato KWF, elementi facilmente sostituibili, con manico Hickory, inclusa protezione della lama in pelle.

Applicazioni: raccolta del legno moto-manuale, conficcamento sicuro di cunei in acciaio, rispettoso del materiale grazie all'insero protettivo, spaccatura di legno metrico, semplici lavori di conficcamento di picchi e pali in legno.



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfdurchmesser Diamètre de la tête Diametro testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Hickory	USA	50 mm	100 mm	76.5 cm	2.7000	PCS 5	200186300



Holzspaltäxte "Super - Spalter"

Mit fest eingeschmiedeten Spreizkeilen, mit lackiertem Eschenstiel

Hache à fendre "Super - Spalter"

Avec coins d'écartement forgés fixes, avec manche en frêne verni

Ascia spaccalegna "Super - Spalter"

Con cunei forgiati fissi, manico in frasin verniciato

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cèdre Cenere	A/CH/D/F/I	2000 g	80 mm	70 cm	2.3000	PCS 1	200078300

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Axtstiele zu Super-Spalter, Grösse mm: 700x65/25.5 Manche de hache pour Super-Spalter, Longueur mm: 700, Douille mm: 65/25.5 Manico per spaccalegna Super-Spalter, Lunghezza mm: 700, Occhio mm: 65/25.5	0.4000	PCS	1	360229100
Axt - Schneidenschutz aus Gummi, Für Grössen: 600-1000 gr. Protection de taillant de hache en caoutchouc, Pour grandeurs: 600-1000 gr. Ascia - Protezione in caucciù per la lama, Per grandezze: 600-1000 gr.	0.0050	PCS	1	200040100



Spaltaxt 1000

Karbon-Stahl Kopf mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfasern mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe

Hache de partage 1000

Tête en acier au carbone avec revêtement antiadhésif. La poignée légère en nylon et en fibre de verre avec un intérieur vide réduit les vibrations. Gaine avec boucle de ceinture

Ascia da spacco 1000

Testa in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura



STOZNER

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
450 mm	800 g	1.0000	PCS	4	940000641



Spaltaxt 1400

Karbon-Stahl Kopf mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfasern mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe

Hache de partage 1400

Tête en acier au carbone avec revêtement antiadhésif. La poignée légère en nylon et en fibre de verre avec un intérieur vide réduit les vibrations. Gaine avec boucle de ceinture

Ascia da spacco 1400

Testa in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura



STOZNER

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
600 mm	1000 g	1.4000	PCS	4	940000642



Spaltaxt 2100

Karbon-Stahl Kopf mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfasern mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Mit robusten Hülle und praktischem Griff

Hache de partage 2100

Tête en acier au carbone avec revêtement antiadhésif. La poignée légère en nylon et en fibre de verre avec un intérieur vide réduit les vibrations. Avec couvercle robuste et poignée pratique

Ascia da spacco 2100

Testa in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Robusta custodia con impugnatura



STOZNER

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
700 mm	1500 g	2.1000	PCS	4	940000643





Holzspalthammer

Mit Eschenstiel, Stiel mit Griffmulde

Masse à fendre

Avec manche en frêne, à poignée

Mazza spaccalegna

Con manico in frassico, conico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	3.5 kg	90 mm	85 cm	4.0000	PCS	1 200094300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Holzspalthammerstiel, Grösse mm: 850x52/38 Manche de masse à fendre, Longueur mm: 850, Douille mm: 52/38 Manico per mazza spaccalegna, Lunghezza mm: 850, Occhio mm: 52/38	0.6000	PCS	1 360203100
Holzspalthammer, Gewicht kg: 3.5, Haus mm: 52/38 Masse à fendre, Poids kg: 3.5, douille mm: 52/38 Mazza spaccalegna, Peso kg: 3.5, occhio mm: 52/38	3.5000	PCS	1 200093100



Holzspalthammer mit Fiberglas- Schlupfstiel

Mit Gummigriff

Masse à fendre avec manche en fibre de verre

Avec poignée en caoutchouc

Mazza spaccalegna con manico fibrorinforzato

Con impugnatura in gomma



Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
3.5 g	90 mm	90 cm	4.4000	PCS	1 200095300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Holzspalthammer, Gewicht kg: 3.5, Haus mm: 52/38 Masse à fendre, Poids kg: 3.5, douille mm: 52/38 Mazza spaccalegna, Peso kg: 3.5, occhio mm: 52/38	3.5000	PCS	1 200093100
Schlegelstiel Fiberglas, Grösse mm: 900x52/38 Manche de masse en fibre de verre, Grandeur mm: 900x52/38 Manico per mazze in materiale sintetico fibrorinforzo, Grandezza mm: 900x52/38	0.9600	PCS	1 360163100



Holzäxte "Berner"

Halbbreite Form, Schneidenbreiten 95-115 mm, mit geradem Eschenstiel

Hache de bûcherons façon "bernoise"

Mi-large, largeur de taillant 95-115 mm, avec manche droit en frêne

Ascia tipo "bernese"

Semi larga, larghezza del taglio 95-115 mm, con manico diritto in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1000 g	95-115 mm	50 cm	1.3000	PCS	1 200029300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1200 g	95-115 mm	60 cm	1.6000	PCS	1 200030300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1400 g	95-115 mm	60 cm	1.8000	PCS	1 200031300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1600 g	95-115 mm	70 cm	2.1000	PCS	1 200032300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1800 g	95-115 mm	80 cm	2.3000	PCS	1 200033300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Axtstiele, Länge mm: 500, Haus mm: 24/55 Manche de hache, Longueur mm: 500, Douille mm: 24/55 Manico per ascia, Lunghezza mm: 500, Occhio mm: 24/55	0.3000	PCS	1 360129100
Axt - Schneidenschutz aus Gummi, Für Grössen: 1000-2000 gr. Protection de taillant de hache en caoutchouc, Pour grandeurs: 1000-2000 gr. Ascia - Protezione in caucciù per la lama, Per grandezze: 1000-2000 gr.	0.0050	PCS	1 200039100
Axtstiele, Länge mm: 600, Haus mm: 26/59 Manche de hache, Longueur mm: 600, Douille mm: 26/59 Manico per ascia, Lunghezza mm: 600, Occhio mm: 26/59	0.4300	PCS	1 360132100
Axtstiele, Länge mm: 700, Haus mm: 28/64.5 Manche de hache, Longueur mm: 700, Douille mm: 28/64.5 Manico per ascia, Lunghezza mm: 700, Occhio mm: 28/64.5	0.4800	PCS	1 360134100
Axtstiele, Länge mm: 800, Haus mm: 30/69 Manche de hache, Longueur mm: 800, Douille mm: 30/69 Manico per ascia, Lunghezza mm: 800, Occhio mm: 30/69	0.6500	PCS	1 360135100



Holzäxte "Berner" geschw. Stiel

Halbbreite Form, Schneidenbreiten 95-115 mm, mit geschweiftem Eschenstiel

Hache de bûcherons façon "bernoise"

Mi-large, largeur de taillant 95-115 mm, avec manche cintré en frêne

Ascia tipo "bernese" manico curvato

Semi larga, larghezza del taglio 95-115 mm, con manico curvato in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1000 g	50 cm	1.3500	PCS	1 200034300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1200 g	60 cm	1.6500	PCS	1 200035300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1400 g	60 cm	1.8500	PCS	1 200036300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1600 g	70 cm	2.1000	PCS	1 200037300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1800 g	80 cm	2.4000	PCS	1 200038300





Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Axtstiele, Länge mm: 500, Haus mm: 24/55 Manche de hache, Longueur mm: 500, Douille mm: 24/55 Manico per ascia, Lunghezza mm: 500, Occhio mm: 24/55	0.3400	PCS	1	360142100
Axt - Schneidenschutz aus Gummi, Für Grössen: 1000-2000 gr. Protection de taillant de hache en caoutchouc, Pour grandeurs: 1000-2000 gr. Ascia - Protezione in caucciù per la lama, Per grandezze: 1000-2000 gr.	0.0050	PCS	1	200039100
Axtstiele, Länge mm: 600, Haus mm: 26/59 Manche de hache, Longueur mm: 600, Douille mm: 26/59 Manico per ascia, Lunghezza mm: 600, Occhio mm: 26/59	0.4200	PCS	1	360143100
Axtstiele, Länge mm: 700, Haus mm: 28/64.5 Manche de hache, Longueur mm: 700, Douille mm: 28/64.5 Manico per ascia, Lunghezza mm: 700, Occhio mm: 28/64.5	0.5500	PCS	1	360145100
Axtstiele, Länge mm: 800, Haus mm: 30/69 Manche de hache, Longueur mm: 800, Douille mm: 30/69 Manico per ascia, Lunghezza mm: 800, Occhio mm: 30/69	0.6500	PCS	1	360147100



Holzäxte "Jura"

Schneidenbreiten 115-165 mm,
mit geradem Eschenstiel

Hache de bûcherons façon "jurassienne"

Largeur de taillant 115-165 mm,
avec manche droit en frêne

Ascia tipo "giurassiano"

Larghezza del taglio 115-165 mm,
con manico diritto in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1000 g	115-165 mm	50 cm	1.3000	PCS	1	200047300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1200 g	115-165 mm	60 cm	1.6000	PCS	1	200048300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1400 g	115-165 mm	60 cm	1.8000	PCS	1	200049300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1600 g	115-165 mm	70 cm	2.1000	PCS	1	200050300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1800 g	115-165 mm	80 cm	2.3000	PCS	1	200051300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	2000 g	115-165 mm	90 cm	2.6000	PCS	1	200052300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Axtstiele, Länge mm: 500, Haus mm: 24/55 Manche de hache, Longueur mm: 500, Douille mm: 24/55 Manico per ascia, Lunghezza mm: 500, Occhio mm: 24/55	0.3000	PCS	1	360129100
Axt - Schneidenschutz aus Gummi, Für Grössen: 1000-2000 gr. Protection de taillant de hache en caoutchouc, Pour grandeurs: 1000-2000 gr. Ascia - Protezione in caucciù per la lama, Per grandezze: 1000-2000 gr.	0.0050	PCS	1	200039100
Axtstiele, Länge mm: 600, Haus mm: 26/59 Manche de hache, Longueur mm: 600, Douille mm: 26/59 Manico per ascia, Lunghezza mm: 600, Occhio mm: 26/59	0.4300	PCS	1	360132100
Axtstiele, Länge mm: 700, Haus mm: 28/64.5 Manche de hache, Longueur mm: 700, Douille mm: 28/64.5 Manico per ascia, Lunghezza mm: 700, Occhio mm: 28/64.5	0.4800	PCS	1	360134100
Axtstiele, Länge mm: 800, Haus mm: 30/69 Manche de hache, Longueur mm: 800, Douille mm: 30/69 Manico per ascia, Lunghezza mm: 800, Occhio mm: 30/69	0.6500	PCS	1	360135100
Axtstiele, Länge mm: 900, Haus mm: 30/69 Manche de hache, Longueur mm: 900, Douille mm: 30/69 Manico per ascia, Lunghezza mm: 900, Occhio mm: 30/69	0.7000	PCS	1	360136100

Holzäxte "Jura" geschw. Stiel
Schneidenbreiten 115-165 mm,
mit geschweißtem Eschenstiel

Hache de bûcherons façon "juras-sienne"
Largeur de taillant 115-165 mm,
avec manche cintré en frêne

Ascia tipo "giurassiano" manico curvato
Larghezza del taglio 115-165 mm,
con manico curvato in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1000 g	115-165 mm	50 cm	1.3500	PCS	1 200053300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1200 g	115-165 mm	60 cm	1.6500	PCS	1 200054300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1400 g	115-165 mm	60 cm	1.8500	PCS	1 200055300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1600 g	115-165 mm	70 cm	2.1000	PCS	1 200056300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1800 g	115-165 mm	80 cm	2.4000	PCS	1 200057300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	2000 g	115-165 mm	90 cm	2.6500	PCS	1 200058300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Axtstiele, Länge mm: 500, Haus mm: 24/55 Manche de hache, Longueur mm: 500, Douille mm: 24/55 Manico per ascia, Lunghezza mm: 500, Occhio mm: 24/55	0.3400	PCS	1 360142100
Axt - Schneidenschutz aus Gummi, Für Grössen: 1000-2000 gr. Protection de taillant de hache en caoutchouc, Pour grandeurs: 1000-2000 gr. Ascia - Protezione in caucciù per la lama, Per grandezze: 1000-2000 gr.	0.0050	PCS	1 200039100
Axtstiele, Länge mm: 600, Haus mm: 26/59 Manche de hache, Longueur mm: 600, Douille mm: 26/59 Manico per ascia, Lunghezza mm: 600, Occhio mm: 26/59	0.4200	PCS	1 360143100
Axtstiele, Länge mm: 700, Haus mm: 28/64.5 Manche de hache, Longueur mm: 700, Douille mm: 28/64.5 Manico per ascia, Lunghezza mm: 700, Occhio mm: 28/64.5	0.5500	PCS	1 360145100
Axtstiele, Länge mm: 800, Haus mm: 30/69 Manche de hache, Longueur mm: 800, Douille mm: 30/69 Manico per ascia, Lunghezza mm: 800, Occhio mm: 30/69	0.6500	PCS	1 360147100
Axtstiele, Länge mm: 900, Haus mm: 30/69 Manche de hache, Longueur mm: 900, Douille mm: 30/69 Manico per ascia, Lunghezza mm: 900, Occhio mm: 30/69	0.7000	PCS	1 360148100



Holzeräxte "Profi"
Spezialstahl, extra dünnes Blatt,
mit geschweißtem Hickorystiel,
mit Lederschneidenschutz

Hache de bûcherons "Profi"
En acier spécial, lame extra mince,
avec manche cintré hickory, protégé
taillant en cuir

Ascia da boscaiolo "Profi"
Acciaio speciale, lama extra sottile,
manico ricurvo Hickory, con prote-
zione della lama in pelle



Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
1000 g	140 mm	60 cm	1.4000	PCS	1 200115300
1200 g	140 mm	70 cm	1.9000	PCS	1 200116300
1400 g	140 mm	80 cm	2.2000	PCS	1 200117300
1600 g	140 mm	80 cm	2.4000	PCS	1 200118300





Forsteraxt 600

Karbon-Stahl Kopf mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfasern mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe

Hache Forster 600

Tête en acier au carbone avec revêtement antiadhésif. La poignée légère en nylon et en fibre de verre avec un intérieur vide réduit les vibrations. Gaine avec boucle de ceinture

Ascia Forster 600

Testa in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
250 mm	500 g	0.6000	PCS	4 94000639



Forsteraxt 700

Karbon-Stahl Kopf mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfasern mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe

Hache Forster 700

Tête en acier au carbone avec revêtement antiadhésif. La poignée légère en nylon et en fibre de verre avec un intérieur vide réduit les vibrations. Gaine avec boucle de ceinture

Ascia Forster 700

Testa in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
350 mm	500 g	0.7000	PCS	4 94000638



Forsteraxt 900

Karbon-Stahl Kopf mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfasern mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Hülle mit Gürtelschlaufe

Hache Forster 900

Tête en acier au carbone avec revêtement antiadhésif. La poignée légère en nylon et en fibre de verre avec un intérieur vide réduit les vibrations. Gaine avec boucle de ceinture

Ascia Forster 900

Testa in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Custodia con passante per cintura

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
450 mm	700 g	0.9000	PCS	4 94000640

Holzäxte mit Fiberglasstiel
Mit Gummigriff

Hache de bûcherons avec manche en fibre de verre
Avec poignée en caoutchouc

Ascia con manico fibrorinforzato
Con impugnatura in gomma



Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
1250 g	140 mm	66 cm	2.0000	PCS 1	200063100
1600 g	140 mm	80 cm	2.6000	PCS 12	200064100



Axt "Hobby"

Schneidenbreiten 125 und 145 mm, mit geschweißtem Eschenstiel

Hache "Hobby"

Largeur de taillant 125 et 145 mm, avec manche cintré en frêne

Ascia "Hobby"

Larghezza del taglio 125 e 145 mm, con manico ricurvo in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1200 g	125-145 mm	60 cm	1.6500	PCS 1	200061300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1600 g	125-145 mm	70 cm	2.1000	PCS 1	200062300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Axtstiele, Länge mm: 600, Haus mm: 26/59 Manche de hache, Longueur mm: 600, Douille mm: 26/59 Manico per ascia, Lunghezza mm: 600, Occhio mm: 26/59	0.4200	PCS 1	360143100
Axt - Schneidenschutz aus Gummi, Für Größen: 1000-2000 gr. Protection de taillant de hache en caoutchouc, Pour grandeurs: 1000-2000 gr. Ascia - Protezione in caucciù per la lama, Per grandezze: 1000-2000 gr.	0.0050	PCS 1	200039100
Axtstiele, Länge mm: 700, Haus mm: 28/64.5 Manche de hache, Longueur mm: 700, Douille mm: 28/64.5 Manico per ascia, Lunghezza mm: 700, Occhio mm: 28/64.5	0.5500	PCS 1	360145100



Axt "Total Control" kurz

2K Fiberglasstiel, Lock 5-System garantiert 100%ige Befestigung des Axtkopfes, mit Nagelzieher, inklusive Klingenschutz

Hache "Total Control" court

Manche en fibre de verre 2 composants, système Lock 5 garantissant une fixation 100 % sure du fer de hache, avec arrache-clou, protection de lame incluse

Ascia "Total Control" corto

Manico fibrorinforzato 2K, il sistema Lock 5 garantisce il fissaggio al 100% della testa dell'ascia, con tir chiodi, inclusa protezione della lama



Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
570 g	75 mm	36 cm	0.9500	PCS 6	200181300





Küchenbeil
Mit geschweiftem Stiel

Hache de cuisine
Avec manche cintré

Scure da cucina
Con manico ricurvo



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	600 g	105 mm	36 cm	0.8000	PCS 8	20069300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	800 g	115 mm	38 cm	1.0000	PCS 6	200071300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1000 g	125 mm	40 cm	1.2000	PCS 6	200072300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Küchenbeilstiele, Grösse mm: 360x64/16 Manche de hache de cuisine, Longueur mm: 360, Douille mm: 46/16 Manico per scure da cucina, Lunghezza mm: 360, Occhio mm: 46/16	0.1700	PCS 1	360152100
Küchenbeilstiele, Grösse mm: 380x18/45 Manche de hache de cuisine, Longueur mm: 380, Douille mm: 18/45 Manico per scure da cucina, Lunghezza mm: 380, Occhio mm: 18/45	0.2200	PCS 1	360153100
Axt - Schneidenschutz aus Gummi, Für Grössen: 600-1000 gr. Protection de taillant de hache en caoutchouc, Pour grandeurs: 600-1000 gr. Ascia - Protezione in caucciù per la lama, Per grandezze: 600-1000 gr.	0.0050	PCS 1	200040100
Küchenbeilstiele, Grösse mm: 400x49/19 Manche de hache de cuisine, Longueur mm: 400, Douille mm: 49/19 Manico per scure da cucina, Lunghezza mm: 400, Occhio mm: 49/19	0.2400	PCS 1	360154100
Axt - Schneidenschutz aus Gummi, Für Grössen: 1000-2000 gr. Protection de taillant de hache en caoutchouc, Pour grandeurs: 1000-2000 gr. Ascia - Protezione in caucciù per la lama, Per grandezze: 1000-2000 gr.	0.0050	PCS 1	200039100



Küchenbeil mit Fiberglasstiel
Mit Gummigriff

Hache de cuisine avec manche en fibre de verre
Avec poignée en caoutchouc

Scure da cucina, manico fibrorinforzato
Con impugnatura in gomma



Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Länge Longueur Lunghezza	Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
600 g	380 mm	105 mm	1.2920	PCS 24	200073100

Küchenbeil mit Fiberglasstiel "TwoLine"

Kopf schwarz beschichtet, mit Schneidenschutz, mit durchgehendem Fiberglas-Stiel, handfreundlichem Zweikomponenten-Kunststoffgriff "TwoLine"

Hache de cu. av. manche en fibre de ver. "TwoLine"

Tête laquée noire, avec protection du tranchant, avec manche traversant en fibre de verre, poignée en plastique bi-matière "TwoLine" agréable au toucher

Scure da cucina manico fibrinforzato "TwoLine"

Testa rivestita nera, protezione lama, manico passante fibrinforzato, impugnatura "TwoLine" in piacevole materiale sintetico bicomponente



Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
600 g	105 mm	37 cm	1.0000	PCS 6	200171300



Reiswellenbock

Ganz aus Stahl, verzinkt, zusammenlegbar

Chevalet à fagoter

Entièrement en acier, zingué, pliable

Cavalletto da infagottare

Interamente in acciaio, zincato, pieghevole



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
46 cm	120 cm	19.5000	PCS 1	200065100



Hohldexel

Mit gebogener Schneide, mit geradem Eschenstiel

Herminette

Avec taillant courbé, avec manche droit en frêne

Ascia da bottaio

Con lama curva, manico diritto in frassino



Kopf Tête Testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
80	60 cm	1.4500	PCS 1	200074300



Axt - Schneidenschutz aus Gummi

Für Küchenbeile und Äxte

Protection de taillant de hache en caoutchouc

Pour hâches de cuisine et hâches

Ascia - Protezione in caucciù per la lama

Per scure da cucina e ascia



Grösse Grandeur Grandezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
für 1000-2000g pour 1000-2000g per 1000-2000g	0.0050	PCS 1	200039100
für 600-1000g pour 600-1000g per 600-1000g	0.0050	PCS 1	200040100





STORBER



Schärfer für Äxte u. Macheten
Greifen sie den Griff auf der schwarzen Gummiseite, wobei die abgerundete Seite nach unten zeigt. Setzen Sie die Klinge in den dafür vorgesehenen Schlitz ein und lassen Sie sie mit gemässiger Energie von oben nach unten gleiten

Aiguiseurs pour haches et serpe
Saisissez la poignée sur le côté en caoutchouc noir, avec le côté arrondi vers le bas. Insérez la lame dans la fente prévue à cet effet et laissez-la glisser de haut en bas avec une énergie modérée

Affilame per asce e roncole
Impugna la maniglia dal lato in gomma nera, con il lato arrotondato rivolto verso il basso. Inserire la lama nell'apposita fessura e farla scorrere dall'alto verso il basso con moderata energia

kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
0.7800	PCS	12	94000646



Nylon - Einsatz
Zubehör für Spaltkeil und Drehsplattkeil

Tête seule en nylon
Accessoires pour coin de bûcheron et pour coin à refendre

Testa di ricambio di nylon
Accessori per cuneo spaccalegna e per cuneo per fendere girevole

Durchmesser Diamètre Diametro	Länge Longueur Lunghezza	zu Artikel Pour article Per articolo	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
46/37 mm	50 mm	200079300	0.0800	PCS	1	200080100
40 mm	55 mm	200107300	0.0800	PCS	1	200108100



Drehsplattkeil
Aus Stahl geschmiedet, geschliffen

Coin à refendre rotatif
En acier forgé, aiguisé

Cuneo per fendere girevole
In acciaio forgiato, rettificato

Kopf Tête Testa	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
215	2.0000	PCS	1	200081100



Drehsplattkeil mit Nylonaufsatz
Aus Stahl geschmiedet, geschliffen, Kunststoff-Einsatz auswechselbar

Coin à refendre à tête en nylon
En acier forgé, poli, insert en matière synthétique interchangeable

Cuneo per fendere girevole con testa di nylon
In acciaio forgiato, rettificato, inserto in plastica intercambiabile

Kopf Tête Testa	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
240	2.0000	PCS	1	200079300

Spaltkeile

Mit flachen Backen und Kerben

Coin de bûcherons

Pannes plates, avec entailles

Cuneo spaccalegna

Con ganasce piatte e tacche



Kopf Tête Testa	Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
190	50 mm	1.5000	PCS	1		200102100
210	55 mm	2.0000	PCS	1		200103100
220	60 mm	2.5000	PCS	1		200104100
240	60 mm	3.0000	PCS	1		200105100



Aluminium- Spaltkeil

Schlagfest, mit flachen Backen und Kerben

Coin de bûcherons en aluminium

Résistant aux chocs, pannes plates, avec entailles

Cuneo spaccalegna in alluminio

Resistente agli urti, con ganasce piatte e tacche



Kopf Tête Testa	Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
260	55 mm	0.9000	PCS	1		200106100



Spaltkeil mit Nylonaufsatz

Mit flachen Backen und Kerben

Coin de bûcherons à tête en nylon

À pannes plates, avec entailles

Cuneo spaccalegna con testa di nylon

Con ganasce piatte e tacche



Kopf Tête Testa	Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
240	50 mm	2.1000	PCS	1		200107300



Kunststoffkeile, Fällkeile

Schlagfest

Coin de bûcherons en matière synthétique

Résistant aux chocs

Cuneo di abbattimento in materiale sintetico

Resistenti agli urti



Kopf Tête Testa	Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
180	63 mm	0.1900	PCS	200099100
240	70 mm	0.2900	PCS	200100100
280	87 mm	0.5100	PCS	200101100

Alu - Scheidwegge

Mit Sicherungsrippen, Holzaufsatz und Ring

Coin de fendage en Alu

Avec rainures de sûreté, exécution forcée, monté sur bois, avec anneau

Cuneo da boscaiolo Alu

Con nervature di sicurezza, testa in legno e anello



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	500 g	73 mm	1.0000	PCS	200114300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Holzaufsätze, Zu Art. Nr.: 200114300 Bois seul pour coins de bûcherons, Pour No. art.: 200114300 Supporto di legno per cuneo da boscaiolo, Per No. art.: 200114300	0.3500	PCS	360231100
Ringe aus Stahl, zu Art. 200114300, Ø mm: 50 Anneau en acier, pour art. 200114300, Ø mm: 50 Anello in acciaio, per art. 200114300, Ø mm: 50	0.1700	PCS	200112100
Alu - Scheidwegge, ohne Holz, ohne Ring Coin de fendage en Alu, sans bois, sans anneaux Cuneo da boscaiolo Alu, senza legno, senza anello	0.5000	PCS	200113100

Scheidwegge

Aus Stahl, mit Holzaufsatz und Ring

Coin de bûcherons complet

En acier, avec plateau en bois et anneau

Cuneo da boscaiolo completa

In acciaio, con piano in legno e anello



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	65 mm	2.0000	PCS	940000130

Scheidweggen flache Backen
Nur der Metallaufsatz

Coin de bûcherons plat
Seule la fixation métallique

Cuneo da boscaiolo
Solo l'attacco di metallo



zu Artikel Pour article Per articolo	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
940000128	1.5000	PCS	1	940000127



Ring aus Stahl
Zu Scheidweggen 940000127 Ø mm:
43

Bague en acier
Pur coin de bûcherons 940000127 Ø
mm : 43

Anello in acciaio
Per cuneo da boscaiolo 940000127 Ø
mm: 43



Durchmesser Diamètre Diametro	zu Artikel Pour article Per articolo	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
43 mm	940000128	0.1300	PCS	1 940000129



Gertel "Berner"
Bernerform, mit ovalem Holzheft

Serpe "Berner"
Façon bernoise, manche ovale en bois

Roncola "Berner"
Forma bernese, con impugnatura
ovale in legno



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Osteuropa Europe orientale Europa orientale	250 / 260 mm	0.8500	PCS	1 200119100



Gertel "Berner" Lederheft
Bernerform, Lederheft und Haken

Serpe "Berner" manche en cuir
Façon bernoise, manche ovale en cuir
et crochet

**Roncola "Berner" maniglia con
cuoio**
Forma bernese, con impugnatura in
pelle e gancio



Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
250 / 260 mm	0.8500	PCS	1 200120100



Gertel "Freiburger"

Freiburger Form, mit Holzschalenheft



Serpe "Freiburger"

Façon fribourgeoise, avec manche en bois rivé

Roncola "Freiburger"

Forma friburgo, con impugnatura a guscio in legno

Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
220 mm	0.7500	PCS	1		200121100



Gertel "Tessiner"

Tessiner Form, mit ovalem Lederheft und Haken



Serpe "Tessiner"

Façon tessinoise, avec manche ovale en cuir et crochet

Roncola "Tessiner"

Forma ticinese, con impugnatura ovale in pelle e gancio

Schneide Coupoir Taglio	kg	Einheit Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
240 mm	0.5000	PCS	1		200122100
270 / 290 mm	0.5500	PCS	1		200123100
300 / 320 mm	0.6500	PCS	1		200124100



Gertel 270 MC

Klinge aus Karbon-Stahl mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfasern mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Abgerundete Spitze für zusätzliche Sicherheit. Hülle mit Gürtelschlaufe



Serpe 270 MC

Lame en acier au carbone avec revêtement antiadhésif. La poignée légère en nylon et en fibre de verre avec un intérieur vide réduit les vibrations. Pointe arrondie pour plus de sécurité. Gaine avec boucle de ceinture

Roncola 270 MC

Lama in acciaio al carbonio con rivestimento anti-attribito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Punta arrotondata per una maggiore sicurezza. Custodia con passante per cintura

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	kg	Einheit Unità	PCS	4	Nummer Numéro Numero
610 mm	270 mm	0.4500	PCS	4		94000644



Gertel 270 ML

Klinge aus Karbon-Stahl mit Antihafbeschichtung. Der leichte Griff aus Nylon und Glasfasern mit leerem Innenraum reduziert Vibrationen. Abgerundete Spitze für zusätzliche Sicherheit. Hülle mit Gürtelschlaufe

Serpe 270 ML

Lame en acier au carbone avec revêtement antiadhésif. La poignée légère en nylon et en fibre de verre avec un intérieur vide réduit les vibrations. Pointe arrondie pour plus de sécurité. Gaine avec boucle de ceinture

Roncola 270 ML

Lama in acciaio al carbonio con rivestimento anti-atrito. Manico leggero in nylon e fibra di vetro con interno vuoto che riduce le vibrazioni. Punta arrotondata per una maggiore sicurezza. Custodia con passante per cintura



STOZNER

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	PCS	4	Nummer Numéro Numero
760 mm	270 mm	0.6000	PCS	4		94000645



Gertelhaken

Verzinkt

Crochet pour serpe

Galvanisé

Gancio per roncola

Zincato



kg	Einheit Unité Unità	PCS	100	Nummer Numéro Numero
0.0700	PCS	100		200125100



Wegmacherbesen, Kunststoff, mit Stiel

In Polypropylen

Balai de cantonniers, plastique

En polypropylène

Scopa da spazzino stradale

Setole in polipropilene



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	150 cm	0.8000	PCS	1		210028300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	PCS	24	25	Nummer Numéro Numero
Wegmacherbesen, Kunststoff, Länge mm: 500 Balai de cantonniers, plastique, Longueur mm: 500 Scopa da spazzino stradale, Lunghezza mm: 500	0.5000	PCS	24			210027100
Besenstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 25 Manche de balai, Longueur mm: 1500, Ø mm: 25 Manico per scopa, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 25	0.3200	PCS	25			360080100





Reisbesen

1A-Qualität, mit geschliffenem Holzstiel

Balai de riz

1ère qualité, avec manche poli

Scopa in saggina

Prima qualità, con manico liscio



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Band Bande Nastro	Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	4	220 mm	0.8500	PCS 10	210015100
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	5	220 mm	0.9000	PCS 10	210016100
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	8	230 mm	1.1000	PCS 10	210017100



Industrie-Reisbesen

1A-Qualität, 5 Band, schwere extra-volle Ausführung, mit roter Kunststoff-Kappe, mit geschliffenem Stiel

Balai d'industrie

1ère qualité, 5 liens, exécution robuste et pleine, à douille en matière synthétique rouge, avec manche poli

Scopa di saggina industriale

Prima qualità, 5 legature, esecuzione extra robusta e compatta, con boccia in materiale sintetico rosso, manico liscio



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Band Bande Nastro	Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	5	230 mm	1.1200	PCS 10	210018100



Dachbesen Handreisbesen

1A-Qualität, 3 Band, mit Holzstiel und Aufhängeloch

Balai pour toit balai de riz à main

1ère qualité, 3 liens, avec manche et trou de suspension

Scopa per tetto Scopettina di saggina a mano

Prima qualità, 3 legature, con manico in legno e foro per appendere



Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
160 mm	0.1600	PCS 10	210012100



Auto-Reisbesen

1A-Qualität, mit Schrägschnitt

Balai de riz pour voiture

1ère qualité, avec coupe oblique

Scopa di saggina per l'auto

Prima qualità, con taglio obliquo



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
380 mm	0.1200	PCS 10	210014100

Reis-Piassavabesen

1A-Qualität, schwere extravallole Ausführung, mit geschliffenem Buchen-Holzstiel, aussen Reis ummantelt, innen Piassava-Kern

Balai de riz et piassava

De 1 ère qualité, exécution robuste compacte, avec manche en bois de hêtre, poli, extérieur balai de riz, intérieur grain de piassava

Scopa di saggina e piassava

Prima qualità, esecuzione extra robusta, con manico di legno faggio liscio, all'esterno saggina ricoperta, all'interno anima in piassava



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Band Bande Nastro	Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	5	230 mm	1.0000	PCS 10	210019100



Piassavabesen

Mit Metallhülse und 2 Eisenbändern, verstärkt mit 2 Verbindungen, mit geschliffenem Stiel

Balai piassava

Avec douille et 2 ligatures en métal, renforcées avec 2 transversales, avec manche poli

Scopa piassava

Con boccola e 2 legature in metallo, rinforzata con 2 traverse, con manico liscio



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	300 mm	145 cm	145 cm	1.0400	PCS 10	210013100



Piassavabesen aus Kunststoff

Schwarz mit Metallhülse und 2 Eisenbändern, verstärkt mit 2 Verbindungen, Borsten extrahart, mit geschliffenem Buchen-Holzstiel

Balai piassava en matière synthétique

Couleur noire, avec douille en acier et 2 ligatures en métal, renforcées avec 2 transversales, soies ultra-fortes avec manche en bois de hêtre, poli

Scopa piassava in materiale sintetico

Colore nero, con boccola e 2 legature in metallo, rinforzata con 2 traverse, setole extra dure, con manico in legno di faggio liscio



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	300 mm	145 cm	1.0000	PCS 10	210020100



Bambusbesen mit Stiel

Aus feinen, zähelastischen Bambuszweigen

Balai de bambou avec manche

En rameaux de bambous fins, tenaces et élastiques

Scopa bambù con manico

Con rami fini di bambù, viscoplastici



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Bambus Bambou Bambù	China Chine Cina	180 cm	1.5000	PCS 10	210026100





Strassenbesen "S400"

Besen und Konus aus einem Stück, daher beste Verbindung zum Glasfaserstiel durch Schraubverbindung, mit Stahlkante

Balai de rue "S400"

Balai et embout conique d'une seule pièce, d'où une liaison optimale avec le manche en fibre de verre par une fixation à vis, avec arête métallique

Spazzettone "S400"

Spazzattone e cono in un unico pezzo, pertanto ottimo accoppiamento con il manico in fibre di vetro grazie al collegamento a vite, con bordo in acciaio



Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
40 cm	160 cm	1.3500	PCS 1	210047300



Universalbesen "Premium"

Sommer und Winter, angeschrägte Sternborsten aus Kunststoff für Ecken und Kanten, Stahlstiel mit Plastikbezug und Universalkonus zum Eindrehen

Balai universel "Premium"

Été et hiver, brosse en éventail asymétrique, en plastique, pour les coins et les bords, manche en acier gainé de plastique et embout conique universel à visser.

Scopa universale "Premium"

Estate e inverno, setole smussate a "stella" in materiale sintetico per angoli e bordi, manico in acciaio con rivestimento in plastica e cono universale ad avvitamento

Ab 25 Stück Display gratis.

À partir de 25 pièces présentoir gratuit.

A partire da 25 pezzi, display gratuito.



Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
25 cm	120 cm	1.3000	PCS 1	210048300



Handwischer Elaston

Mit Holzstiel, Besatz: Elaston

Balai à main Elaston

Avec poignée en bois, garniture: Elaston

Scopetta a mano Elaston

Con manico in legno, setole in fibra di Elaston



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Ukraine Ucraina	310 mm	0.2300	PCS 10	210043100



Grabgabel

Goldbronziert, mit Federdülle, Zinken 1/2 poliert, mit eisernem D-Griff

Fourche à bêcher

Bronzée or, à douille-ressort, dents 1/2 polies, avec poignée D, en fer

Forca per vangare

Bronzata oro, con manicotto ad alette, denti 1/2 lucidi, con impugnatura in ferro a "D"



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenero	A/CH/D/F/I	190 mm	80 cm	270 mm	1.8000	PCS 5	230018300

Grabgabel Zinken 1/2 poliert

Normalmodell, goldbronziert, mit Federdülle, Zinken 1/2 poliert, Stiel mit eisernem D-Griff

Fourche à bêche Den. 1/2 pol.

Modèle normal, bronzée or, avec douille ressort, dents 1/2 polies, manche avec poignée D en fer

Forca per vangare Den. 1/2 lu.

Modello normale, bronzata oro con manicotto ad alette, denti 1/2 lucidi, manico con impugnatura a "D"



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	China Chine Cina	190 mm	85 cm	290 mm	2.1000	PCS 5	230019300



Grabgabel m. Knopfstiel

Goldbronziert, mit Federdülle Zinken, 1/2 poliert, mit Eschenknopfstiel

Fourche à bêche Manche bouton

Bronzée or, à douille-ressort, dents 1/2 polies, avec manche à pomme en frêne

Forca per vangare Man. bottone

Bronzata oro, con manicotto ad alette, denti 1/2 lucidi, con manico in frassino con pomolo



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	China Chine Cina	190 mm	90 cm	280 mm	1.7500	PCS 5	230020300



Grabgabel m. D-Griff

Goldbronziert, mit Federdülle, mit eisernem D-Griff

Fourche à bêche Manche-D

Bronzée or, à douille-ressort, avec poignée D en fer

Forca per vangare Manico-D

Bronzata oro, con manicotto ad alette, con manico in ferro a "D"



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	China Chine Cina	190 mm	80 cm	270 mm	1.8500	PCS 5	230021300



Grabgabel m. T-Griff

Goldbronziert, mit Federdülle, mit Eschen-T-Griff-Stiel

Fourche à bêche Manche-T

Bronzée or, à douille-ressort, avec manche poignée T en frêne

Forca per vangare Manico-T

Bronzata oro, con manicotto ad alette, con manico in frassino a "T"



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	China Chine Cina	165 mm	85 cm	250 mm	1.5000	PCS 5	230022300





Grabgabel "Azalee"

Handliche und leichte Grabgabel, schwarz lackiert, Eschenstiel mit ergonomischem D-Griff, transparent lackiert

mit Etikette "ALPGARTEN" Ladies Line

Fourche à bêcher "Azalee"

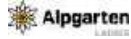
Fourche à bêcher légère et maniable, vernie noire, manche en frêne avec poignée en D ergonomique, vernis incolore

avec étiquette "ALPGARTEN" Ladies Line

Forca per vangare "Azalee"

Forca per vangare leggera e maneggevole, verniciata nera, manico in frassino con impugnatura ergonomica a "D", vernice trasparente

con etichetta "ALPGARTEN" Ladies Line



Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schweiz Suisse Svizzera	135 mm	70 cm	220 mm	1.6000	PCS	6 230028100



Grabgabel "True Temper Yellow"

Aus geschmiedetem Stahl für maximale Festigkeit, mit solidem Lärchenstiel und ergonomischem D-Griff

Fourche à bêcher "True Temper Yellow"

En acier forgé pour une résistance maximale, avec un manche solide en mélèze et une poignée ergonomique en D

Forca per vangare "True Temper Yellow"

In acciaio forgiato per massima resistenza, con robusto manico in larice ed ergonomica presa a "D"



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Lärche Mélèze Larice	China Chine Cina	190 mm	108 cm	2.2000	PCS	3 230045300



Grabgabel "Alpgarten"

Grabgabel mit 4 Zinken und geriffeltem Fiberglasstiel, mit Kunststoff D-Griff

Fourche à bêcher "Alpgarten"

Fourche à creuser à 4 dents et manche en fibre de verre nervurée, avec poignée en D en plastique

Forca per vangare "Alpgarten"

Forca per vangare con 4 denti e manico in fibra di vetro nervato, con impugnatura a D in plastica,



Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
190 mm	80.5 cm	305 mm	1.9400	PCS	6 230047300



Rosengabel

Goldbronziert, Zinken 1/2 poliert, mit Eschen-Eisen-D-Griff-Stiel

Fourche pour rosiers

Bronzée or, dents 1/2 polies, avec manche en frêne et poignée D en fer

Forca per rosaio

Bronzata oro, denti 1/2 lucidi, con manico in ferro-frassino a "D"



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	China Chine Cina	95 mm	85 cm	290 mm	1.2500	PCS 5	230024300



Düngergabel Basic

4 Zinken, lackiert, mit Eschenstiel und Federdülle

Fourche à fumier Basic

4 dents, à douille-ressort vernie, avec manche en frêne

Forca da letame Basic

4 denti, verniciata, con manico in frassino e manicotto ad alette



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	230 mm	135 cm	310 mm	1.6500	PCS 5	230012300



Düngergabel

Goldbronziert, 4 Zinken poliert, mit Eschenstiel und Federdülle

Fourche à fumier

Bronzée or, 4 dents polies, à douille-ressort, avec manche en frêne

Forca da letame

Bronzata oro, 4 denti lucidati, con manico in frassino e manicotto ad alette



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	200 mm	135 cm	260 mm	1.3500	PCS 5	230013300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	230 mm	135 cm	310 mm	1.5000	PCS 5	230014300



Düngergabel 5 Zinken

Goldbronziert, 5 Zinken, poliert, mit Federdülle, mit Eschenstiel

Fourche à fumier 5 dents

Bronzée or, 5 dents, polies, à douille-ressort, avec manche en frêne

Forca da letame 5 denti

Bronzata oro, 5 denti lucidati, con manico in frassino e manicotto ad alette



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	250 mm	135 cm	310 mm	1.7500	PCS 5	230015300

Düngergabel mit Dülle

4 Zinken, mit Dülle, lackiert, ohne Stiel

Fourche à fumier avec buse

4 dents, avec douille, vernie, sans manche

Forca da letame con ugello

4 denti, con manicotto, verniciato, senza manico



Breite Largeur Larghezza	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	PCS	10	Nummer Numéro Numero
23 mm	300 mm	0.8000	PCS	10		230016100



Düngergabel mit Dülle u. Stiel

4 Zinken, mit Dülle, lackiert, mit Eschenstiel

Fourche à fumier buse avec manche

4 dents, avec douille, vernie, avec manche en frêne

Forca da letame ugello/manico

4 denti, con manicotto, verniciata, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenera	A/CH/D/F/I	230 mm	140 cm	300 mm	1.7000	PCS	1		230017300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25	360091100
Düngergabel mit Dülle, Grösse mm: 300/230 Fourche à fumier avec buse, Grandeur mm: 300/230 Forca da letame con ugello, Grandezza mm: 300/230	0.8000	PCS	10	230016100



Heu- und Worggabel Basic

3 Zinken, mit Federdülle, lackiert, mit Eschenstiel

Fourche à foin et à faner Basic

3 dents, à douille-ressort, vernie, avec manche en frêne

Forca da fieno e per rivoltare Basic

3 denti, con manicotto ad alette, verniciata, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	PCS	5	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenera	A/CH/D/F/I	300 mm	135 cm	300 mm	1.2500	PCS	5		230007300





Heu- und Worgabel

Goldbronziert, 3 Zinken, poliert, mit Federdülle, mit Eschenstiel 135 cm

Fourche à foin et à faner

Bronzée or, 3 dents polies, à douille-ressort, avec manche en frêne 135 cm

Forca da fieno

Bronzata oro, 3 denti lucidati, con manico ad alette e manico in frassino da 135 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Bezeichnung Description Descrizione	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1	250 mm	135 cm	1.3000	PCS 5	230008300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	2	300 mm	135 cm	1.3500	PCS 5	230009300



Gras- und Ladegabel

Goldbronziert, 4 Zinken, poliert, mit Federdülle, mit Eschenstiel 135 cm (1) mit Eschenstiel 150 cm (2)

Fourche à herbe et à charger

Bronzées or, 4 dents polies, à douille-ressort, avec manche frêne 135 cm (1) avec manche frêne 150 cm (2)

Forca per erba e da carico

Bronzata oro, 4 denti lucidati, con manico ad alette con manico in frassino da 135 cm (1) con manico in frassino da 150 cm (2)



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Bezeichnung Description Descrizione	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1	320 mm	135 cm	1.8500	PCS 5	230010300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	2	320 mm	150 cm	1.9000	PCS 5	230011300



Kartoffelgabel

Mit 9 Knopfzinken und Dülle lackiert, mit Eschenstiel

Fourche à pommes de terre

Avec 9 dents à boules et douille vernis, avec manche en frêne

Forca per patate

Con 9 denti a bottone e manico, verniciata, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	280 mm	140 cm	360 mm	2.5000	PCS 1	230006300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS 25	360091100
Kartoffelgabel, Grösse mm: 360/280 Fourche à pommes de terre, Grandeur mm: 360/280 Forca per patate, Grandezza mm: 360/280	1.6000	PCS 1	230005100

Gartenwalze

Für Wasser- oder Sandfüllung, mit Schmutzabstreifer, lackiert, zerlegbar

Rouleau de jardin

Pour remplissage d'eau ou de sable, avec racloir, laqué, démontable

Rullo per giardino

Riempimento con acqua o sabbia, con lama raschiatrice, verniciato, scomponibile



Breite Largeur Larghezza	Zylinderdurchmesser Diamètre du cylindre Diametro cilindro	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
500 mm	400 mm	170000	PCS 1	235046100



Strassen-, Rasen-, Sport- und Tennisplatzwalzen

Für Wasserfüllung, solide Stahlkonstruktion, Zylinder Ø 470 mm, mit Gegengewichten, mit verstellbarem Schmutzabstreifer

Rouleau compresseur pour routes, gazon, terrains

Pour remplissage d'eau, construction en acier solide, cylindre Ø 470 mm, avec contre-poids, lames du racloir réglables

Rullo per strade, prati, e per campi sportivi

Riempimento con acqua, costruzione solida in acciaio, cilindro Ø 470 mm, con contrappesi, lama raschiatrice regolabile



Breite Largeur Larghezza	Gewicht gefüllt Poids rempli Peso pieno	Zylinderdurchmesser Diamètre du cylindre Diametro cilindro	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
800 mm	200	470 mm	90.0000	PCS 1	235048100



Dangelhammer

Aus Spezialstahl, mit geschweiftem Eschenstiel mit Bahn und Pinne

Marteau à marteler

En acier spécial, avec manche cintré en frêne, avec table et tête

Martello battifalce

In acciaio speciale, con manico sagomato in frassino, con bocca e pinna



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenero	A/CH/D/F/I	800 g	24 cm	0.9000	PCS 1	240203300



Dangelhammer Fäustelform

Aus Spezialstahl, mit geschweiftem Eschenstiel

Marteau à marteler, forme d'une massette

En acier spécial, avec manche cintré en frêne

Martello battifalce, maglio

In acciaio speciale, con manico sagomato in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenero	A/CH/D/F/I	800 g	24 cm	0.9000	PCS 1	240205300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Handfäustelstiele, Länge mm: 240, Dimension mm: 31/21 Manche de massette, Longueur mm: 240, Dimension mm: 31/21 Manico per mazzette, Lunghezza mm: 240, Dimensione mm: 31/21	0.1000	PCS	200
			360166100

Dangelstock

Mit flacher Bahn,
aus Spezialstahl



Enclumette à marteler

À panne plate,
en acier spécial

Incudini battifalce

Con bocca piatta,
in acciaio speciale



Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
40 mm	1.0000	PCS	1
			240208100

Dangelstock lang

Mit Rosette,
mit flacher Bahn,
aus Spezialstahl



Enclumette à marteler longue

Avec ailettes,
à panne plate,
en acier spécial

Incudine battifalce lungo

Con rosetta,
con bocca piatta,
in acciaio speciale



Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
40 mm	1.1500	PCS	1
			240209100



Alpgarten



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
310 mm	0.1880	PCS	5
			270111100

Fugenkratzer "Alpgarten"

Fugenkratzer "Alpgarten" Länge mm:
310

Coupe-bordures "Alpgarten"

Coupe-bordures "Alpgarten" longueur
mm: 310

Taglia Bordure "Alpgarten"

Taglia Bordure "Alpgarten" lunghezza
mm: 310

Fugenkratzer

Einseitig mit Fugenkratzer, andererseits mit Federstahlmesser, mit Stiel

Coupe-bordures

Un côté avec coupe-bordures, l'autre côté avec lame en acier feuillard, avec manche

Taglia Bordure

Da un lato con taglia bordure, dall'altro con lama di rinforzo in acciaio molleggiato, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Haue Piochard Zappa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	120/30	135 cm	0.7800	PCS 1	250091300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS 25	360059100



Fugenkratzer ohne Stiel

Praktischer Fugenkratzer für das Arbeiten im Stehen. Mit Messer und Schaber.

Coupe-bordures, sans manche

Gratte-joint pratique pour travailler en position debout. Avec couteau et grattoir.

Tagliabordure, senza manico

Pratico raschietto per giunti, per lavorare in piedi. Con coltello e raschietto.



kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
0.3300	PCS 1	940000011



Plattenfugen-Reiniger

Mit Kunststoffgriff

Coupe-bordures

Avec poignée en matière synthétique

Taglia Bordure

Con impugnatura in plastica



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
170 mm	0.0800	PCS 5	270012100





Wiedehopphaue
Mit flacher Haue,
mit Eschenstiel

Piochard de pépiniéristes
Houe plate,
avec manche en frêne

Zappa da vivaio
Con zappa piatta,
manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Haue Piochard Zappa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	130	130 cm	3.2000	PCS 1	250033300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Wegpickelstiele, Grösse mm: 1350x38/55 Manche de pioche de cantonniers, Longueur mm: 1350, Dimension mm: 38/55 Manico per picconi da cantoniere, Lunghezza mm: 1350, Dimensione mm: 38/55	0.9500	PCS 25	360193100
Wiedehopphaue, Haus mm: 38/55, Hauenbr. mm: 130 Piochard de pépiniéristes, Douille mm: 38/55, Larg. houe mm: 130 Zappa da vivaio, Occhio mm: 38/55, Largh. zappa mm: 130	2.2500	PCS 1	250032100



Wiedehopphaue rund mit Stiel
Mit ovaler Haue,
mit Eschenstiel

Piochard de pépiniéristes
Houe ovale,
avec manche en frêne

Zappa da vivaio con manico
Con zappa ovale,
manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Haue Piochard Zappa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	130	130 cm	3.1500	PCS 1	250035300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Wegpickelstiele, Grösse mm: 1350x38/55 Manche de pioche de cantonniers, Longueur mm: 1350, Dimension mm: 38/55 Manico per picconi da cantoniere, Lunghezza mm: 1350, Dimensione mm: 38/55	0.9500	PCS 25	360193100
Wiedehopphaue, Haus mm: 38/55, Hauenbr. mm: 130 Piochard de pépiniéristes, Douille mm: 38/55, Larg. houe mm: 130 Zappa da vivaio, Occhio mm: 38/55, Largh. zappa mm: 130	2.2000	PCS 1	250034100

Wasserhaue Modell 1

Walliser Modell, mit ovalem Haus, ohne Lappen, mit Stiel

Piochard pour rigoles modèle 1

Modèle valaisan, avec douille ovale, sans ailettes, avec manche

Zappa per canali modello 1

Tipo Vallese, con manicotto ovale, senza alette, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Haue Piochard Zappa	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	165/070	1700 g	135 cm	2.6500	PCS 1	250018300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Wegpickelstiele, Grösse mm: 1350x38/55 Manche de pioche de cantonniers, Longueur mm: 1350, Dimension mm: 38/55 Manico per picconi da cantoniere, Lunghezza mm: 1350, Dimensione mm: 38/55	0.9500	PCS 25	360193100
Wasserhaue Modell 1 ohne Stiel, Haus mm: 38/55, Hauenbreite mm: 165/70 Piochard pour rigoles modèle 1 sans manche, Douille mm: 38/55, Largeur piochard mm: 165/70 Zappa per canali modello 1 senza manico, Occhio mm: 38/55, Larghezza zappa mm: 165/70	1.7000	PCS 1	250020100



Wasserhaue Modell 1 ohne Stiel

Walliser Modell, mit ovalem Haus, ohne Lappen, ohne Stiel

Piochard pour rigoles modèle 1 sans manche

Modèle valaisan, avec douille ovale, sans ailettes, sans manche

Zappa per canali modello 1 senza manico

Tipo Vallese, con manicotto ovale, senza alette, senza manico



Haue Piochard Zappa	Haus Douille Occhio	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
165 / 70	38/55	1.7000	PCS 1	250020100



Wasserhaue Modell 2

Walliser Modell, mit Stiel

Piochard pour rigoles modèle 2

Modèle valaisan, avec manche

Zappa per canali modello 2

Tipo Vallese, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1700 g	135 cm	2.6500	PCS 1	250019300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Wegpickelstiele, Grösse mm: 1350x38/55 Manche de pioche de cantonniers, Longueur mm: 1350, Dimension mm: 38/55 Manico per picconi da cantoniere, Lunghezza mm: 1350, Dimensione mm: 38/55	0.9500	PCS 25	360193100
Wasserhaue Modell 2 ohne Stiel, Haus mm: 38/55, Hauenbreite mm: 105/100 Piochard pour rigoles modèle 2 sans manche, Douille mm: 38/55, Largeur piochard mm: 105/100 Zappa per canali modello 2 senza manico, Occhio mm: 38/55, Larghezza zappa mm: 105/100	1.7000	PCS 1	250021100

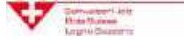




Wasserhaue Modell 2 ohne Stiel
Walliser Modell,
ohne Stiel

Piochard pour rigoles modèle 2 sans manche
Modèle Valais,
sans manche

Zappa per canali modello 2 senza manico
Tipo Vallese,
senza manico



Hau Piochard Zappa	Haus Douille Occhio	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
105 / 100	38/55	1.7000	PCS 1	250021100



Kräuel
Mit 4 ovalen abgekröpften Zinken,
kurzer Dülle, lackiert, mit Eschenstiel

Croc
À 4 dents ovales, à douille courte, ver-
nis, avec manche en frêne

Zappa dentata
Con 4 denti ovali piegati, manicotto
corto, verniciata, con manico in fras-
sino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	160 mm	135 cm	180 mm	1.0500	PCS 1	25006300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Kräuelstiel gebohrt, Grösse mm: 1350x32/21 Manche de croc percé, Grandeur mm: 1350x32/21 Manico per zappa dentata, perforato, Grandezza mm: 1350x32/21	0.5500	PCS 25	360041100
Hülse, Zu Kräuelstiel Douille, pour manche de crocs Manicotto, Per maniglia da Zappa	0.0800	PCS 1	360044100
Kappe mit Rechteck-Loch, Zu Kräuelstiel Capuchon avec trou rectangulaire, pour manche de crocs Cappuccio, con buco rettangolare, Per maniglia da Zappa	0.0200	PCS 1	360046100



Kräuel mit Schwanenhals
Mit Schwanenhals, 4 ovale Zinken, la-
ckiert, mit Eschenstiel

Croc avec col de cygne
À col de cygne, à 4 dents ovales ver-
nies, avec manche en frêne

Zappa dentata, collo del cigno
A collo di cigno, 4 denti ovali, verni-
ciata, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	140 mm	135 cm	180 mm	1.0000	PCS 1	250069300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Kräuelstiel gebohrt, Grösse mm: 1350x32/21 Manche de croc percé, Grandeur mm: 1350x32/21 Manico per zappa dentata, perforato, Grandezza mm: 1350x32/21	0.5500	PCS	25	360041100
Hülse, Zu Kräuelstiel Douille, pour manche de crocs Manicotto, Per maniglia da Zappa	0.0800	PCS	1	360044100
Kappe mit Rechteck-Loch, Zu Kräuelstiel Capuchon avec trou rectangulaire, pour manche de crocs Cappuccio, con buco rettangolare, Per maniglia da Zappa	0.0200	PCS	1	360046100



Kräuel mit Schwanenhals, bronziert

Mit Schwanenhals, mit 1/2 polierten, 4 ovalen Zinken, goldbronziert, mit klarlackiertem Eschenstiel

Croc avec col de cygne, bronzé

À col de cygne, à 4 dents 1/2 polies ovales, bronzé or, avec manche en frêne

Zappa dentata, collo del cigno, bronzo

A collo di cigno, 4 denti ovali lucidi a 1/2, bronzata oro, con manico in frassino con vernice trasparente



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	140 mm	135 cm	180 mm	1.1000	PCS	5	250072300



Karst "IDEAL"

Stahl geschmiedet, mit 3 Zinken, 1/1 schwarz lackiert, mit geschweiftem Eschenstiel

Croc "IDEAL"

En acier forgé, à 3 dents, 1/1 noir laqué, avec manche cintré en frêne

Zappone tridente "IDEAL"

In acciaio forgiato, con 3 denti, verniciato 1/1 nero, con manico curvato in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinkenlänge Longueur des dents Lunghezza denti	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	170 mm	140 cm	230 mm	2.0500	PCS	1	250083300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Karststiele, Länge mm: 1400, Haus mm: 58/28 Manche de croc, Longueur mm: 1400, Douille mm: 58/28 Manico per zapponi, Lunghezza mm: 1400, Occhio mm: 58/28	0.9000	PCS	25	360015100





Flachhaue

Aus einem Stück geschmiedet, Haue 200/140 mm, mit geradem Eschenstiel

Piochard carré

Forgée d'une pièce, houe 200/140 mm, avec manche droit en frêne

Zappa quadrata

Forgiata in un solo pezzo, zappa 200/140 mm, con manico diritto in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Haue Piochard Zappa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	200/140	140 cm	1.8500	PCS 1	250075300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Feldhauenstiel, Länge mm: 1400, Haus mm: 58/26 Manche de piochard, Longueur mm: 1400, Douille mm: 58/26 Manico per zappa, Lunghezza mm: 1400, Occhio mm: 58/26	0.8500	PCS 25	360011100



Herzhaue

Aus einem Stück geschmiedet, Haue 210/150 mm, mit geradem Eschenstiel

Piochard en forme de coeur

Forgé d'une pièce, houe 210/150 mm, avec manche droit en frêne

Zappa forma cuore

Forgiata in un solo pezzo, zappa 210/150 mm, con manico diritto in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Haue Piochard Zappa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	210/150	140 cm	1.7500	PCS 1	250077300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Feldhauenstiel, Länge mm: 1400, Haus mm: 58/26 Manche de piochard, Longueur mm: 1400, Douille mm: 58/26 Manico per zappa, Lunghezza mm: 1400, Occhio mm: 58/26	0.8500	PCS 25	360011100



Gartenhäueli

Flach, mit 2 Zinken aus einem Stück geschmiedet, mit Eschenstiel

Sarcloret de jardin

Plat, à 2 dents, forgé d'une pièce, avec manche en frêne

Zappetta

Piatta, 2 denti, forgiata in un solo pezzo, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	140 cm	1.0000	PCS 1	250079300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Gartenhäuelstiel, Grösse mm: 1400x38/28 Manche de sarcloret de jardin, Longueur mm: 1400, Douille mm: 38/28 Manico per sarchiatore, Lunghezza mm: 1400, Occhio mm: 38/28	0.5000	PCS	1	360105100



Gartenhäueli herzförmig

Herzform, mit 2 Zinken aus einem Stück geschmiedet, mit Eschenstiel

Sarcloret de jardin en forme de cœur

En forme de cœur, à 2 dents, forgé d'une pièce, avec manche en frêne

Zappetta a forma di cuore

A forma di cuore, 2 denti, forgiata in un solo pezzo, con manico diritto in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	140 cm	1.0000	PCS	1	250081300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Gartenhäuelstiel, Grösse mm: 1400x38/28 Manche de sarcloret de jardin, Longueur mm: 1400, Douille mm: 38/28 Manico per sarchiatore, Lunghezza mm: 1400, Occhio mm: 38/28	0.5000	PCS	1	360105100



Gartenhäueli "Alpenheim"

Handliches und leichtes Häueli Herzform mit 2 Zinken, schwarz lackiert
Eschenstiel transparent lackiert

Sarcloret de jardin "Alpenheim"

Sarcloret léger et maniable, en forme de cœur avec 2 dents, vernis noir
manche en frêne vernis incolore

Zappetta "Alpenheim"

Zappetta leggera e maneggevole, a forma di cuore con 2 denti, verniciata nero,
manico in frassino verniciato trasparente



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	135 cm	0.7000	PCS	1	250101300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	25	Nummer Numéro Numero
Gerätестiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS	25	360059100





Bodenlüfter

Mit 1 schmalen Zinken, geschmiedet, mit Stiel

Cultivateur

Avec 1 dent étroite, forgé, avec manche

Coltivatore

Con 1 dente stretto, forgiato, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	25 mm	135 cm	0.5500	PCS 1	250040300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS 25	360059100



Bodenlüfter breit

Mit 1 Stahlzinken, breit, mit Stiel

Cultivateur large

À 1 dent large en acier avec manche

Coltivatore largo

Con 1 dente in acciaio, largo, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	35 mm	135 cm	0.7000	PCS 1	250042300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS 25	360059100



Bodenlüfter "Aster"

Handlich und leicht, mit 1 schmalen Zinken, schwarz lackiert, Eschenstiel transparent lackiert, mit Etikette "ALPGARTEN" Ladies Line

Cultivateur "Aster"

Léger et maniable, avec une dent étroite, vernis noir, manche en frêne vernis incolore avec étiquette "ALPGARTEN" Ladies Line

Coltivatore "Aster"

Leggero e maneggevole, con 1 dente stretto, verniciato nero, manico in frassino verniciato trasparente, con etichetta "ALPGARTEN" Ladies Line



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	25 mm	135 cm	0.6000	PCS 1	250099300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS	25	360059100



Jätkultivator

1 Zinken mit Jötiklaue,
mit Stiel

Cultivateur-Sarcloret

1 dent à pied de biche pour sarcler,
avec manche

Coltivatore-Sarchio

1 dente con dente per sarchiare,
con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	35 mm	135 cm	1.0000	PCS	1	250052300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS	25	360059100



Kultivator "Anemone"

Handlicher und leichter Kultivator,
3 Zinken, schwarz lackiert, Eschen-
stiel transparent lackiert, mit Etikette
"ALPGARTEN" Ladies Line

Cultivateur "Anemone"

Cultivateur léger maniable, 3 dents,
verniss noir, manche en frêne vernis in-
colore, avec étiquette "ALPGARTEN"
Ladies Line

Coltivatore "Anemone"

Coltivatore leggero e maneggevole, 3
denti, verniciato nero, manico in fras-
sino verniciato trasparente, con eti-
chetta "ALPGARTEN" Ladies Line



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	115 cm	0.8200	PCS	6	250098100



Kultivator

Mit 3 spitzen Zinken, mit Stiel

Cultivateur

À 3 dents pointues, avec manche

Coltivatore

Con 3 denti appuntiti e manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	85 mm	135 cm	0.7500	PCS	1	250044300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS	25 360059100

Kultivator breit

Mit 3 breiten Stahlzinken, mit Stiel

Cultivateur

À 3 dents larges en acier, avec manche

Coltivatore largo

Con 3 denti appuntiti larghi e manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	150 mm	150 cm	1.0000	PCS	1 250046300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1500x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1500x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1500x28/17	0.5000	PCS	25 360060100

Kultivator "Sauzahn" blau

Geschmiedet, schwarz lackiert, Breite 2 cm, gerader Eschenstiel

Cultivateur "Sauzahn" bleu

Forgé, laqué noir, largeur 2cm, manche droit en frêne

Coltivatore "Sauzahn" blu

Forgiato, verniciato nero, larghezza 2 cm, manico diritto in frassino



Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
20 mm	150 cm	0.3600	PCS	1 250141300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1500x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1500x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1500x28/17	0.5000	PCS	25 360060100

Rollkultivator "Silver"

Rollkultivator verzinkt mit Metallstiel, 9 Zackenräder für optimale Bodenbelüftung, Arbeitsbreite 18 cm

Cultivateur roulant "Silver"

Cultivateur roulant galvanisé avec poignée en métal, 9 roues dentelées pour une aération optimale du sol, largeur de travail 18 cm

Coltivatore con rulli "Silver"

Coltivatore a rulli zincato con manico in metallo, 9 ruote dentellate per arieggiare in modo ottimale il terreno, larghezza di lavoro 18 cm



Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
180 mm	121 cm	1.5800	PCS	1		250142300



Rundhacke "Basic"

Gartenhacke zum Jäten und Lockern, mit Stiel

Ratissoire "Basic"

Houe de jardin pour désherber et ameublir, avec manche

Sarchiatore "Basic"

Zappetta da giardino per diserbare e allentare, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	160 mm	150 cm	0.9200	PCS	1		250050300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätестiele, Grösse mm: 1500x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1500x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1500x28/17	0.5000	PCS	25		360060100



Rundhacken

Verzinkt, genietetes Stahlmesser, gehärtet, mit Stiel

Ratissoire

Galvanisé, lame en acier trempé, rivé, avec manche

Sarchiatore

Zincato, lama in acciaio rivettata, temprato, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	130 mm	150 cm	0.8500	PCS	1		250058300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	175 mm	150 cm	0.9000	PCS	1		250059300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätестiele, Grösse mm: 1500x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1500x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1500x28/17	0.5000	PCS	25		360060100





Pendelhacken
Verzinkt, genietetes bewegliches
Stahlmesser, 30 mm, gehärtet, mit
Stiel

Ratissoire oscillante
Galvanisé, lame en acier trempé, 30
mm, rivée, avec manche

Sarchiatore oscillante
Zincato, lama in acciaio mobile rivet-
tata, 30 mm, temprato, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	125 mm	170 cm	1.1000	PCS	1 250054300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1700x29/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1700x29/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1700x29/17	0.6000	PCS	25 360061100



Rübenhacke
Verzinkt, genietetes Stahlmesser, ge-
härtet, mit Stiel

Houe à betteraves
Galvanisée, lame en acier trempé, ri-
vée, avec manche

Sarchiatore
Zincato, lama in acciaio rivettata,
temprato, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	160 mm	150 cm	0.9000	PCS	1 250063300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1500x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1500x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1500x28/17	0.5000	PCS	25 360060100



Rasenigel
Zur Vorbereitung von planierten
Saatflächen vor Einsaat, zur Lüftung
der oberen Rasenschichten und für
bessere Aufnahme von Dünger und
Wasser

Rouleau à gazon modèle hérisson
Pour la préparation de la superficie
cultivée nivelée avant les semis, pour
l'aération de la couche supérieure de
gazon et pour une meilleure absorp-
tion de l'engrais et de l'eau

Riccio interrassemi
Per preparare alla semina le superfici
piane, per aerare prati in superficie e
migliorare l'assorbimento di concime
e acqua



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
550 mm	450 mm	16.7000	PCS	1 250036100



Wegpickel mit Stiel
Mit ovalem Haus und Lappen, mit Eschenstiel

Pioche de cantonniers avec manche
Avec douille ovale à ailettes, avec manche en frêne

Piccone per cantoniere con manico
Con manicotto ovale e alette, con manico in frassino

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	1500 g	135 cm	2.4500	PCS 1	250029300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	2000 g	135 cm	2.9500	PCS 1	250030300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Wegpickelstiele, Grösse mm: 1350x38/55 Manche de pioche de cantonniers, Longueur mm: 1350, Dimension mm: 38/55 Manico per picconi da cantoniere, Lunghezza mm: 1350, Dimensione mm: 38/55	0.9500	PCS 25	360193100
Wegpickel, Gewicht kg: 1.5, Haus mm: 38/55, LxB mm: 450x145 Pioche de cantonniers, Poids kg: 1.5, Douille mm: 38/55, LxL mm: 450x145 Piccone per cantoniere (uso stradale), Peso kg: 1.5, Occhio mm: 38/55, LxL mm: 450x145	1.5000	PCS 12	250027100
Wegpickel, Gewicht kg: 2.0, Haus mm: 38/55, LxB mm: 480x145 Pioche de cantonniers, Poids kg: 2.0, Douille mm: 38/55, LxL mm: 480x145 Piccone per cantoniere (uso stradale), Peso kg: 2.0, Occhio mm: 38/55, LxL mm: 480x145	2.0000	PCS 10	250028100



Wegpickel
Mit ovalem Haus und Lappen, ohne Stiel

Pioche de cantonniers
Avec douille ovale à ailettes, avec manche en frêne

Piccone per cantoniere (uso stradale)
Con manicotto ovale e alette, con manico in frassino

Breite Largeur Larghezza	Haus Douille Occhio	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
145 mm	38/55	1.5000	PCS 12	250027100
145 mm	38/55	2.0000	PCS 10	250028100



Unkrautstecher
Mit Kunststoffgriff

Coupe-racines mauvaises herbes
Avec poignée en matière synthétique

Estirpatore per erbacce
Con impugnatura in plastica

Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
220 mm	0.0700	PCS 20	270008100

Unkrautstecher "Alpgarten"
Unkrautstecher "Alpgarten" Länge mm: 310

Coupe-racines mauvaises herbes "Alpgarten"
Coupe-racines mauvaises herbes "Alpgarten" longueur mm: 310

Estirpatore per erbacce "Alpgarten"
Estirpatore per erbacce "Alpgarten" lunghezza mm: 310



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	5	Nummer Numéro Numero
310 mm	0.1920	PCS	5		270112100



Pflanzstecher "Alpgarten"
Pflanzstecher "Alpgarten" Länge mm: 340

Plantoir "Alpgarten"
Plantoir "Alpgarten" longueur mm: 340

Paletta appuntito "Alpgarten"
Paletta appuntito "Alpgarten" lunghezza mm: 340



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	5	Nummer Numéro Numero
340 mm	0.2660	PCS	5		270105100



Pflanzkelle
Stahl, geschmiedet, mit lackiertem Holzheft

Truelle de jardin
En acier forgé, avec poignée en bois vernis

Paletta da giardino
In acciaio forgiato, con manico in legno verniciato



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	5	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	China Chine Cina	60 mm	140 mm	0.2000	PCS	5		270015100
Buche Hêtre Faggio	China Chine Cina	80 mm	140 mm	0.2500	PCS	5		270016100



Pflanzkelle Stahlblech

Aus Stahlblech gepresst, lackiert



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
80 mm	170 mm	0.2000	PCS 1	270017100

Truelle de jardin

Estampée en tôle d'acier, vernie

Paletta da giardino, lamiera d'acciaio

In lamiera d'acciaio pressata, verniciata

Pflanzkelle mit Kunststoffgriff

Glanzverzinkt, mit Kunststoffgriff, verwendbar mit Spezialstiel Nr. 360245100



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
90 mm	300 mm	0.2000	PCS 10	270052100

Truelle de jardin avec poignée en plastique

Zinguée brillante, avec poignée en matière plastique, utilisable avec le manche spécial no. 360245100

Paletta da giardino con manico in plastica

Zincato lucido, con impugnatura in plastica, utilizzabile con manico speciale Art. 360245100

Pflanzkelle Alu "Alpgarten"

Pflanzkelle, 2-Komponenten Kunststoffgriff " Länge mm: 350



 Alpgarten



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
350 mm	0.3200	PCS 5	270103100

Truelle de jardin Alu "Alpgarten"

Truelle de jardin, Alu, en plastique à 2 composants, longueur mm: 350

Paletta da giardino Alu "Alpgarten"

Paletta da giardino, Alù, con manico in plastica bicomponente, lunghezza mm: 350

Pflanzkelle breit "Alpgarten"

Pflanzkelle, aus rostfreiem Stahl und 2-Komponenten Kunststoffgriff Länge mm: 320



 Alpgarten



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
320 mm	0.3040	PCS 5	270106100

Truelle de jardin large "Alpgarten"

Truelle de jardin, forme en acier inoxydable, en plastique à 2 composants, longueur mm: 320

Paletta da giardino largo "Alpgarten"

Paletta da giardino, in acciaio inossidabile, con manico in plastica bicomponente, lunghezza mm: 320

Kinder-Reisbesen

1A-Qualität, 3 Band, mit rotem Holzstiel und Schnuraufhänger

Balai de riz pour enfants

1ère qualité, 3 liens, avec manche en bois rouge et cordeau de suspension

Scopa di saggina per bambini

1a qualità, 3 legature, con manico in legno rosso e appendicorda



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Osteuropa Europe orientale Europa orientale	80 cm	0.3700	PCS 10	270001100



Kinderbesen

Mit Kunststoff-Borsten, mit Stiel 76 cm

Balai pour enfants

En fibre synthétique, avec manche 76 cm

Scopa per bambini

Con setole sintetiche, manico da 76 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	208 / 40 mm	0.3600	PCS 1	270011300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Kinder-Gerätstiel Konus 15 mm, Länge 750 mm, Ø 24 mm Manche d'outils pour enfants, conus 15 mm, Longueur mm: 750, Ø mm: 24 Manico per utensili per bambini, conus 15 mm, Lunghezza mm: 750, Ø mm: 24	0.2000	PCS 1	360213100



Kinderlaubrechen

Aus Stahl, mit 11 Zinken, mit Stiel 76 cm

Balai à feuilles pour enfants

En acier, à 11 dents, avec manche 76 cm

Rastrello da foglie per bambini

In acciaio, 11 denti, manico 76 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	230 mm	0.4500	PCS 1	270035300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Kinder-Gerätstiel Konus 22 mm, Länge 750 mm, Ø 24 mm Manche d'outils pour enfants, conus 22 mm, Longueur mm: 750, Ø mm: 24 Manico per utensili per bambini, conus 22 mm, Lunghezza mm: 750, Ø mm: 24	0.2000	PCS	1 360214100

Kinderrechen
Mit 8 Zinken,
mit Stiel 76 cm

Râteau pour enfants
À 8 dents,
avec manche 76 cm

Rastrello per bambini
8 denti
manico 76 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	145 mm	0.4400	PCS	1 270027300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Kinder-Gerätstiel Konus 15 mm, Länge 750 mm, Ø 24 mm Manche d'outils pour enfants, conus 15 mm, Longueur mm: 750, Ø mm: 24 Manico per utensili per bambini, conus 15 mm, Lunghezza mm: 750, Ø mm: 24	0.2000	PCS	1 360213100

Kinderhäueli
Stahl, Flachform,
mit 3 Spitzen,
mit Stiel 76 cm

Sarcloret pour enfants
Acier, forme plate,
avec 3 dents,
avec manche 76 cm

Sarchiatore per bambini
In acciaio, forma piatta,
3 punte, manico 76 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	150 / 70 mm	0.4100	PCS	1 270029300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Kinder-Gerätstiel Konus 15 mm, Länge 750 mm, Ø 24 mm Manche d'outils pour enfants, conus 15 mm, Longueur mm: 750, Ø mm: 24 Manico per utensili per bambini, conus 15 mm, Lunghezza mm: 750, Ø mm: 24	0.2000	PCS	1 360213100

Kinderschaufel
Stahlblech gepresst,
mit Stiel 76 cm

Pelle pour enfants
Estampée en tôle d'acier,
avec manche 76 cm

Badile per bambini
Lamiere in acciaio pressato,
manico 76 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	150 / 135 mm	0.3100	PCS 1	270031300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Kinder-Gerätstiel Konus 22 mm, Länge 750 mm, Ø 24 mm Manche d'outils pour enfants, conus 22 mm, Longueur mm: 750, Ø mm: 24 Manico per utensili per bambini, conus 22 mm, Lunghezza mm: 750, Ø mm: 24	0.2000	PCS 1	360214100



Kinderrandschaufel
Stahlblech gepresst,
mit Stiel 76 cm

Pelle à rebord pour enfants
Estampée en tôle d'acier,
avec manche 76 cm

Pala quadra per bambini
Lamiere in acciaio pressato,
manico 76 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	145 / 120 mm	0.4200	PCS 1	270033300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Kinder-Gerätstiel Konus 22 mm, Länge 750 mm, Ø 24 mm Manche d'outils pour enfants, conus 22 mm, Longueur mm: 750, Ø mm: 24 Manico per utensili per bambini, conus 22 mm, Lunghezza mm: 750, Ø mm: 24	0.2000	PCS 1	360214100





Kinderspaten
Stahlblech,
mit Stiel 76 cm

Bêche pour enfants
En tôle d'acier,
avec manche 76 cm

Vanga per bambini
Lamiera in acciaio,
manico 76 cm



4 0 1 6 0 4 0 4 0 1 3 0 7

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzerkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	150 / 125 mm	0.4300	PCS	1	270025300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



7 6 1 0 9 2 9 0 7 5 8 4 8

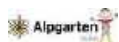
Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Kinder-Gerätstiel Konus 22 mm, Länge 750 mm, Ø 24 mm Manche d'outils pour enfants, conus 22 mm, Longueur mm: 750, Ø mm: 24 Manico per utensili per bambini, conus 22 mm, Lunghezza mm: 750, Ø mm: 24	0.2000	PCS	1	360214100



Kinderkräuel
Aus Stahl, mit 3 Zinken,
mit Stiel 76 cm

Croc pour enfants
En acier, à 3 dents,
avec manche 76 cm

Zappetta dentata per bambini
In acciaio, 3 denti,
manico 76 cm



4 0 1 6 0 4 0 4 0 1 7 0 3

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzerkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	65 mm	0.3100	PCS	1	270038300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



7 6 1 0 9 2 9 0 7 5 8 5 5

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Kinder-Gerätstiel Konus 15 mm, Länge 750 mm, Ø 24 mm Manche d'outils pour enfants, conus 15 mm, Longueur mm: 750, Ø mm: 24 Manico per utensili per bambini, conus 15 mm, Lunghezza mm: 750, Ø mm: 24	0.2000	PCS	1	360213100

Handschaufel "Alpi" Kunststoff

Handschaufel Kunststoff
Alpgarten KIDS

Pelle à main "Alpi" plastique

Pelle à main plastique
Alpgarten KIDS

Pala a mano "Alpi" plastica

Pala a mano in plastica
Alpgarten KIDS



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
213 mm	0.0390	PCS	1		270039100



Handrechen "Alpi" Kunststoff

Handrechen Kunststoff
Alpgarten KIDS

Râteau à main "Alpi" plastique

Râteau de main plastique
Alpgarten KIDS

Rastrello da mano "Alpi" plastica

Pala a mano in plastica
Alpgarten KIDS



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
195 mm	0.0390	PCS	1		270041100



Handgabel "Alpi" Metall

Gabel Holz/Metall
Alpgarten KIDS

Petite fourche de jardin "Alpi" en métal

Petite fourche bois/métal
Alpgarten KIDS

Forca a mano "Alpi" metallo

Forca in legno/metallo
Alpgarten KIDS



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
195 mm	0.0780	PCS	1		270046100





Handrechen "Alpi" Metall
Rechen Holz/Metall
Alpgarten KIDS

Râteau de main "Alpi" métal
Râteau bois/métal
Alpgarten KIDS

Rastrello da mano "Alpi" metallo
Rastrello in legno/metallo
Alpgarten KIDS



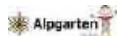
Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
195 mm	0.0780	PCS 1	270050100



Kleingeräte-Set
Garnitur mit 3 verschiedenen Geräten

Petits outils pour plantes avec étui
Garniture à 3 outils différents

Piccoli attrezzi per piantare
Composizione di 3 diversi attrezzi



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
310 mm	0.5000	PCS 10	27006100



Verkaufsständer "ALPI" leer
Inkl. 8 Haken für Kleingeräte, Kapazität: 80 Kinder-Stielgeräte, 8 Haken für 5 Kinder-Kleingeräte oder 5 Kinder-Handschuhe

Support de vente "ALPI" vide
Incl. 8 crochets pour des petits outils, capacité : 80 outils pour enfants à long manche 8 crochets pour 5 petits outils pour enfants ou 5 gants pour enfants

Espositore di vendita "ALPI" vuoto
Inclusi 8 ganci per piccolo apparecchi. Capacità: 80 attrezzi con manico per bambini, 8 ganci per piccoli attrezzi per bambini oppure 5 guanti per bambini

kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
10.0000	PCS 1	270003500



Handwerkzeug Set "Alpi" Kunststoff
Set Kunststoff bestehend aus: Rechen, Handschaufel, Pflanze, Kniepolster
Alpgarten KIDS

Set d'outils à main "Alpi"
Set plastique ensemble imprimante, comprenant: râteau, pelle, plantoir, genouillère
Alpgarten KIDS

Utensileda mano Set "Alpi" plastica
Set in plastica composto da: rastrello, pala a mano, piantatoio, para ginocchia
Alpgarten KIDS



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
470 mm	0.2370	PCS 1	270044100

Unkrauthäckerli gerade Form

Flache Haue, mit 2 Zinken, mit Holzgriff

Houe à mauvaises herbes droit

Piochard plat, à deux dents, avec poignée en bois

Sarchio retta

Zappa piatta, 2 denti, con impugnatura in legno



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	China Chine Cina	330 mm	0.2500	PCS 1	270022100



Unkrauthäckerli Herzform

Herzhauhe, mit 2 Zinken, mit Holzgriff

Houe à mauvaises herbes en forme de cœur

Piochard en forme de cœur à 2 dents, avec poignée en bois

Sarchio a forma di cuore

Zappa, forma a cuore, 2 denti, con impugnatura in legno



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	China Chine Cina	330 mm	0.2400	PCS 1	270023100



Unkrauthäckerli

Herzhauhe, mit 2 Zinken, glanzverzinkt, mit Kunststoffgriff, verwendbar mit Spezialstiel Nr. 360245100

Houe à mauvaises herbes

Piochard en forme de cœur, à 2 dents, zingué brillant, avec poignée en matière plastique, utilisable avec le manche spécial no. 360245100

Sarchio

Forma a cuore, 2 denti, zincato lucido, con impugnatura in plastica, utilizzabile con manico speciale Art. 360245100



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
320 mm	0.2100	PCS 10	270054100



Unkrautstecher (Ampferstecher) poliert

Geschmiedet, poliert und blau lackiert, der starke seitliche Tritt, treibt die geschliffenen Zinken bis zum Wurzelende in das Erdreich, entfernt Unkraut (Ampfer) vollständig mit der Wurzel. Eschenstiel mit T-Griff

Extirpateur pour mauvaises herbes (rumex) poli

Forgé, poli et laqué bleu, la barre latérale, robuste, permet d'enfoncer les pointes dans la terre jusqu'au bout de la racine, élimine totalement les mauvaises herbes (rumex) avec la racine. Manche en frêne avec poignée en T

Estirpatore per erbacce (romice) lucidare

Forgiato, lucidato e verniciato colore blu. Il potente poggia piede laterale spinge i denti nel terreno fino alla fine delle radici e rimuove le erbacce (romice) con le loro radici. Manico in frassino con impugnatura a "T".



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenera	Österreich Autriche Austria	220	110	122 cm	1.9000	PCS 1	270092300





Jätpickel
Stahl geschmiedet,
mit Holzgriff

Petit sarcloir
En acier forgé,
avec manche en bois

Piccozza per erbacce
Acciaio forgiato,
impugnatura in legno



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	330 mm	0.3000	PCS 1	270014100



Klein-Grupper
Mit 3 Zinken glanzverzinkt, mit Kunst-
stoffgriff, verwendbar mit Spezialstiel
Nr. 360245100

Griffe de jardin
À 3 dents zinguée brillante, avec poi-
gnée en matière plastique, utilisable
avec le manche spécial no. 360245100

Sarchio
Con 3 denti, zincato lucido, con im-
pugnatura in plastica, utilizzabile con
manico speciale Art. 360245100



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
75 mm	370 mm	0.2200	PCS 10	270053100



Klein-Grupper 1 Zinken
Mit 1 Zinken, blau verzinkt, mit Holz-
griff

Griffe de jardin 1 dent
À 1 dent, zinguée en bleu, avec poi-
gnée en bois

Sarchio 1 dente
Con 1 dente, zincato blu, con impu-
gnatura in legno



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
380 mm	0.3000	PCS 1	270056100



Klein-Grupper 3 Zinken
Mit 3 Zinken, blau verzinkt, mit Holz-
griff

Griffe de jardin 3 dents
À 3 dents, zinguée en bleu, avec poi-
gnée en bois

Sarchio 3 denti
Con 3 dente, zincato blu, con impu-
gnatura in legno



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
380 mm	0.3000	PCS 1	270057100

Grubber "Alpgarten"

Mit drei Zacken und Kunststoffgriff

Cultivateur "Alpgarten"

Avec trois dents et une poignée en plastique

Sarchiello "Alpgarten"

Con tre punte e manico in plastica



Alpgarten

Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
320 mm	0.2720	PCS 5	270109100



Pflanzenhand "Profi"

Pflanzenhand pulverbeschichtet, optimaler Griffwinkel für einfaches und schnelles Vergraben von Blumenzwiebeln und Setzlingen

Plantoir "Profi"

Plantoir revêtu de poudre angle de prise optimal pour enfouir facilement et rapidement les bulbes de fleurs et les plants.

Piantatoio "Profi"

Piantatoio con rivestimento in polveri, impugnatura con angolo ottimale per sotterrare in modo semplice e veloce i bulbi di fiori e piantine



ALBA

Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
75 mm	160 mm	0.3800	PCS 1	270088100



Setzholz

Mit Knopfgriff, mit Stahlspitze, naturlackiert

Plantoir

Avec poignée à pomme, avec pointe en acier, vernis incolore

Piantatoio

Con impugnatura a boccia, punta in acciaio, verniciato colore naturale



Swisswood® Holz
Wood Mallet
Martello di Legname

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	250 mm	0.1100	PCS 1	270019100





Setzholz mit T-Griff
Mit T-Griff, mit Stahlspitze naturlackiert

Plantoir, poignée en T
Avec poignée T, avec pointe en acier, vernis incolore

Piantatoio, impugnatura a T
Con impugnatura a "T", punta in acciaio, verniciato colore naturale



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	260 mm	0.1500	PCS	1 270020100



Zwiebelpflanzer "Automat"
Aus Stahl, verchromt, Unterkante gezahnt, mit Kunststoffgriff

Plantoir pour oignons "Automat"
En acier chromé, denté, avec poignée en matière synthétique

Piantatoio per bulbi "Automat"
In acciaio cromato, bordo inferiore dentato, con impugnatura in plastica



Innendurchmesser Diamètre interne Diametro interno	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
55 mm	235 mm	0.3300	PCS	10 270021100



Spargelstecher "Primo"
Mit Holzgriff

Couteau à asperges "Primo"
Avec poignée en bois

Estirpatore per asparago "Primo"
Con impugnatura in legno



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
44 cm	0.3000	PCS	5 270090100



Hochbeet-Häueli "Premium"
Dieses Hochbeet-Häueli ist für die Arbeiten am Hochbeet geeignet, hat einen ergonomisch geformten, robusten Stahlstiel mit rutschfestem Gummigriff, der hochwertige Edelstahl garantiert lange Haltbarkeit

Petit piochard p. jardin surélevé "Premium"
Cette serfouette a été développée pour travaux dans des plates-bandes surélevées, elle est dotée d'un manche en acier robuste et de forme ergonomique avec une poignée en matière plastique antiglisse, l'acier inoxydable de haute qualité garantit une longue durée de vie

Zappetta per fioriere "Premium"
Questa zappetta è stata sviluppata appositamente per lavorare le fioriere. Dispone di un robusto manico ergonomico in acciaio sagomato con impugnatura in gomma antiscivolo, l'acciaio inossidabile di alta qualità assicura una lunga durata.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
430 mm	0.4300	PCS	6 270094100

Hochbeet-Kultivator "Premium"

Dieser Hochbeet-Kultivator ist für die Arbeiten am Hochbeet geeignet, hat einen ergonomisch geformten, robusten Stahlstiel mit rutschfestem Gummigriff, der hochwertige Edelstahl garantiert lange Haltbarkeit

Petit cultivateur p. jardin surélevé "Premium"

Cette cultivateur a été développée pour travaux dans des plates-bandes surélevées, elle est dotée d'un manche en acier robuste et de forme ergonomique avec une poignée en matière plastique antiglisse, l'acier inoxydable de haute qualité garantit une longue durée de vie

Coltivatore per fioriere "Premium"

Questo coltivatore è stato sviluppato appositamente per lavorare le fioriere. Dispone di un robusto manico ergonomico in acciaio sagomato con impugnatura in gomma antiscivolo, l'acciaio inossidabile di alta qualità assicura una lunga durata.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
430 mm	0.4200	PCS	6 270095100



Hochbeet-Häckerli "Premium"

Dieses Hochbeet-Häckerli ist für die Arbeiten am Hochbeet geeignet, hat einen ergonomisch geformten, robusten Stahlstiel mit rutschfestem Gummigriff, der hochwertige Edelstahl garantiert lange Haltbarkeit

Petit croc p. jardin surélevé "Premium"

Cette serfouette a été développée pour travaux dans des plates-bandes surélevées, elle est dotée d'un manche en acier robuste et de forme ergonomique avec une poignée en matière plastique antiglisse, l'acier inoxydable de haute qualité garantit une longue

Sarchio per fioriere "Premium"

Questo sarchio è stato sviluppato appositamente per lavorare le fioriere. Dispone di un robusto manico ergonomico in acciaio sagomato con impugnatura in gomma antiscivolo, l'acciaio inossidabile di alta qualità assicura una lunga durata.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
400 mm	0.4000	PCS	6 270096100



Hochbeet-Laubrechen "Premium"

Dieser Hochbeet-Laubrechen ist für die Arbeiten am Hochbeet geeignet, hat einen ergonomisch geformten, robusten Stahlstiel mit rutschfestem Gummigriff, der hochwertige Edelstahl garantiert lange Haltbarkeit

Petit râtelier à feuilles p. surélevé "Premium"

Cette balai à feuilles a été développée pour travaux dans des plates-bandes surélevées, elle est dotée d'un manche en acier robuste et de forme ergonomique avec une poignée en matière plastique antiglisse, l'acier inoxydable de haute qualité garantit une longue durée de vie

Rastrello per foglie per fioriere "Premium"

Questo rastrello per foglie è stato sviluppato appositamente per lavorare le fioriere. Dispone di un robusto manico ergonomico in acciaio sagomato con impugnatura in gomma antiscivolo, l'acciaio inossidabile di alta qualità assicura una lunga durata.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
480 mm	0.4100	PCS	6 270097100



Hochbeet-Rechen "Premium"

Dieser Hochbeet-Rechen ist für die Arbeiten am Hochbeet geeignet, hat einen ergonomisch geformten, robusten Stahlstiel mit rutschfestem Gummigriff, der hochwertige Edelstahl garantiert lange Haltbarkeit

Petit râtelier p. jardin surélevé "Premium"

Cette râtelier a été développée pour travaux dans des plates-bandes surélevées, elle est dotée d'un manche en acier robuste et de forme ergonomique avec une poignée en matière plastique antiglisse, l'acier inoxydable de haute qualité garantit une longue durée de vie

Rastrello per fioriere "Premium"

Questo rastrello è stato sviluppato appositamente per lavorare le fioriere. Dispone di un robusto manico ergonomico in acciaio sagomato con impugnatura in gomma antiscivolo, l'acciaio inossidabile di alta qualità assicura una lunga durata.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
430 mm	0.4400	PCS	6 270098100





Hochbeet-Sauzahn "Premium"
Dieser Hochbeet-Sauzahn ist für die Arbeiten am Hochbeet geeignet, hat einen ergonomisch geformten, robusten Stahlstiel mit rutschfestem Gummigriff, der Sauzahn lockert den Boden auf, ohne die natürlichen Schichten zu zerstören, er arbeitet daher besonders schonend und naturnahe.

Petit cultivateur 1 dent jardin surélevé "Premium"
Cette griffe à une dent a été développée pour travaux dans des plates-bandes surélevées, elle est dotée d'un manche en acier robuste et de forme ergonomique avec une poignée en matière plastique antiglisse, la griffe aère le sol sans détruire les couches naturelles, elle travaille avec ménagement

Sarchiello monodente per fioriere "Premium"
Questo sarchiello è stato sviluppato appositamente per lavorare le fioriere. Dispone di un robusto manico ergonomico in acciaio sagomato con impugnatura in gomma antiscivolo. Il sarchiello arieggia il terreno, senza distruggere gli strati naturali, lavorando in modo particolarmente delicato e naturale.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
550 mm	0.4700	PCS	6	270099100



Blumenschaufel "Premium"
Diese Blumenschaufel wurde für einfaches Pflanzen in Blumentöpfen und Kästen entwickelt, durch ihr gutes Fassungsvermögen und die konische Form des Schaufelblattes kann die Blumenerde leicht und sauber eingefüllt werden, die stabile Ganzmetall-Ausführung garantiert lange Haltbarkeit

Pelle pour fleurs "Premium"
Cette petite pelle pour fleurs a été développée pour un plantage aisé dans les pots et caissettes à fleurs, grâce à sa capacité de saisie et à la forme conique de la lame de la pelle, le terreau peut être rempli facilement et proprement, l'exécution entièrement métallique garantit une longue durée de vie

Paletta per fiori "Premium"
Questa paletta per fiori è stata sviluppata per piantare in modo semplice piantine in vasi e cassette. Grazie alla sua ampia capienza e alla forma conica della pala è possibile travasare il terriccio in modo semplice e pulito. La costruzione interamente in robusto metallo assicura una lunga durata.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
350 mm	0.3900	PCS	1	270100100



Pflanzschaufel Alu "Alpgarten"
Pflanzschaufel Alu, mit 2-Komponenten Kunststoffgriff

Pelle pour jardinage Alu "Alpgarten"
Pelle pour jardinage Alu, avec manche en plastique à 2 composants

Paletta giardinaggio Alu "Alpgarten"
Paletta giardinaggio Alu, con manico in plastica bicomponente



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
365 mm	0.3240	PCS	5	270104100



Gartenhacke Herz "Alpgarten"
Unkrauthäckerli, Herzform aus rostfreiem Stahl, mit 2 Zinken und 2-Komponenten Kunststoffgriff

Ratissoire cœur "Alpgarten"
Petite pelle avec râteau pour les mauvaises herbes, forme en acier inoxydable, avec 2 dents et manche en plastique à 2 composants

Sarchiatore cuore "Alpgarten"
Mini vanga con forchettina a 2 rebbi, in acciaio inossidabile per erbacce, con manico in plastica bicomponente



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
300 mm	0.3000	PCS	5	270107100

Gartenhacke flach "Alpgarten"

Unkrauthäckerli, flache Haue aus rostfreiem Stahl, mit 3 Zinken und 2-Komponenten Kunststoffgriff

Ratissoire plat "Alpgarten"

Petite pelle avec râteau pour les mauvaises herbes, râteau plat en acier inoxydable, avec 3 dents et manche en plastique à 2 composants

Sarchiatore piatto "Alpgarten"

Mini vanga con forchettina a 3 rebbi, forchettina piatta in acciaio inossidabile per erbacce, con manico in plastica bicomponente



Alpgarten

Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	5	Nummer Numéro Numero
300 mm	0.3200	PCS	5		270108100



Handrechen "Alpgarten"

Aus rostfreiem Stahl, mit 5 Zinken und 2-Komponenten Kunststoffgriff

Râteau à main "Alpgarten"

En acier inoxydable, avec 5 dents et manche en plastique à 2 composants

Rastrello da mano "Alpgarten"

In acciaio inossidabile, a 5 rebbi e con manico in plastica bicomponente



Alpgarten

Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	5	Nummer Numéro Numero
300 mm	0.2600	PCS	5		270110100



Kleinfächerbesen

Glanzverzinkt, mit Kunststoffgriff, verwendbar mit Spezialstiel Nr. 360245100

Petit balai à feuilles

Zingué brillant, avec poignée en matière plastique, utilisable avec le manche spécial no. 360245100

Rastrello piccolo da fogliame

Zincato lucido, con impugnatura in plastica, utilizzabile con manico speciale Art. 360245100



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	10	Nummer Numéro Numero
175 mm	450 mm	0.2300	PCS	10		270055100



Fensterschaber Metall

Metallhalter mit Ausschiebemechanismus, zum Entfernen von Farbe, Leim, Aufklebern etc. auf Glas, mit 5 Ersatzklingen

Gratte-vitres en métal

Corps en métal, avec lame rétractable, pour enlever peinture, colle, etc., livré avec 5 lames de rechange

Raschietto per decoratori

Corpo in metallo con lama retrattile, per rimuovere colori e colle, ecc. dal vetro, con 5 lame di ricambio



STANLEY

Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Originalartikelnummer Numéro de l'article original Numero articolo originale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	10	Nummer Numéro Numero
42 mm	120 mm	ST.0-28-500	0.0780	PCS	10		315084500



Schaber, Nadel, Vorstecher, Entgrater
Racleur, Aiguille, Piqûre
Raschietto, Ago, Pungiglione



Fensterschaber Kunststoff
 Halter aus gelbem Kunststoff mit auswechselbarer Hochleistungs-Klinge, zum Entfernen von Farbe und Aufklebern auf Glas, mit Schutzkappe und Klinge (1992)

Gratte-vitres en matière plastique
 Corp en matière plastique jaune, avec lame interchangeable de haute qualité, pour enlever les traces de peintures et étiquettes autocollantes sur le verre, avec capot de protection et lame (1992)

Raschietto multiuso
 Corpo in plastica gialla con lama intercambiabile con elevate prestazioni, per rimuovere colori e adesivi da vetri, con cappuccio di protezione e lama (1992)

STANLEY



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Originalartikelnummer Numéro de l'article original Numero articolo originale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
60 mm	170 mm	ST.0-28-590	0.0320	PCS 12	315086500

Ersatzklinge zu Fensterschaber
 Aus Metall

Lame de rechange pour gratte-vitres
 En métal

Lama di ricambio per raschietto
 Fatto di metallo



STANLEY



Breite Largeur Larghezza	Inhalt Contenu Contenuto	Originalartikelnummer Numéro de l'article original Numero articolo originale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
40 mm	10 STK 10 pcs. 10 pz.	ST.0-28-510	0.0320	PCS 10	315085500

Ziehmesser
 2 Griffe lackiert

Couteau à deux mains
 2 poignées vernies

Coltello a due mani
 2 impugnature verniciate



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
30	250 mm	0.3500	PCS 1	280034100

Gartenrechen "Alpgarten"

Gartenrechen mit 16 Zinken, geriffeltem Fiberglasstiel und Kunststoff Überzug an Stielende

Râteau pour jardin "Alpgarten"

Râteau de jardin à 16 dents, manche en fibre de verre nervuré et revêtement plastique au bout du manche

Rastrello per giardino "Alpgarten"

Rastrello da giardino con 16 denti, manico in fibra di vetro a coste e rivestimento in plastica alla fine del manico



Alpgarten

Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
410 mm	150 cm	16	1.9000	PCS	6	290137300



Gartenrechen "Steinemann"

Gartenrechen "Steinemann" Zinken: 24, Breite mm: 560, Stiellänge cm: 140

Balai à feuilles "Steinemann"

Râteau pour jardin "Steinemann" Dents: 24, Largeur mm: 560, Long. manche cm: 140

Rastrello per foglie "Steinemann"

Rastrello da giardinaggio "Steinemann" Denti: 24, Larghezza mm: 560, Lungh. manico



Steinemann AG
Königsplatz
Kempten, Schwaben

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	400 mm	170 cm	16	1.5000	PCS	5	290139300



Gartenrechen "IDEAL"

Gartenrechen, 14 Zinken, Zinkenlänge mm: 90, gehärtet, verstellbar mit 140 cm Eschenstiel

Râteau de jardin "IDEAL"

Râteau de jardin, 14 dents, longueur des dents en mm : 90, trempées, réglable avec un manche de 140 cm

Rastrello da giardinaggio "IDEAL"

Rastrello, 14 denti, lunghezza denti 90mm, temprato, regolabile con manico 140cm



IDEAL

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Deutschland Allemagne Germania	360 mm	150 cm	14	1.1000	PCS	1	290138300





Gartenrechen

Mit gebogenen Zinken, mit Stift, gold-bronziert, mit Eschenstiel

Râteau de jardin

À dents recourbées, avec cheville, bronzée or, avec manche en frêne

Rastrello da giardinaggio

Con rebbi piegati e perno, bronzato oro, con manico in frassino

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	245 mm	170 cm	10	1.1500	PCS 5	290074300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	295 mm	170 cm	12	1.2500	PCS 5	290075300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	350 mm	170 cm	14	1.3500	PCS 5	290076300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	405 mm	170 cm	16	1.4500	PCS 5	290077300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gartenrechenstiel gebohrt, ohne Hülse/Kappe, Länge mm: 1700, Ø mm: 30 Manche de râteau, percé, sans douille/chapeau, Longueur mm: 1700, Ø mm: 30 Manico per rastrello, perf., senza manicotto/tappo, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 30	0.7000	PCS 25	360029100
Hülse zu Rechenstiel, Douille seule pour manche de râteau, Manicotto per rastrellare manico,	0.0800	PCS 1	360033100
Kappe mit Rechteck-Loch zu Rechenstiel, Chapeau seul trou rect. pour manche de râteau, Tappo con foro quadrato di rastrellare manico,	0.0200	PCS 1	360035100



Gartenrechen mit Dülle

Gebogene Zinken, mit konischer Dülle, mit Stiel

Râteau de jardin avec buse

À dents recourbées, à douille conique, avec manche

Rastrello da giardinaggio/ugello

Rebbi piegati, boccola conica, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	245 mm	170 cm	10	1.0000	PCS 5	290084300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	295 mm	170 cm	12	1.0500	PCS 5	290085300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	350 mm	170 cm	14	1.1000	PCS 5	290086300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	405 mm	170 cm	16	1.2000	PCS 5	290087300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1700x29/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1700x29/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1700x29/17	0.6000	PCS 25	360061100



Gartenrechen gerade bronziert
Mit geraden Zinken, mit Stift, gold-bronziert, mit Eschenstiel

Râteau de jardin droite
À dents droites, avec cheville, bronzée or, avec manche en frêne

Rastrello da giardinaggio diritto
Rebbi diritti, con perno, bronzato oro, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	245 mm	170 cm	10	1.1500	PCS 5	290092300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	295 mm	170 cm	12	1.2500	PCS 5	290093300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	350 mm	170 cm	14	1.3500	PCS 5	290094300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	405 mm	170 cm	16	1.4500	PCS 5	290095300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gartenrechenstiel gebohrt, ohne Hülse/Kappe, Länge mm: 1700, Ø mm: 30 Manche de râteau, percé, sans douille/chapeau, Longueur mm: 1700, Ø mm: 30 Manico per rastrello, perf., senza manicotto/tappo, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 30	0.7000	PCS 25	360029100
Hülse zu Rechenstiel, Douille seule pour manche de râteau, Manicotto per rastrellare manico,	0.0800	PCS 1	360033100
Kappe mit Rechteck-Loch zu Rechenstiel, Chapeau seul trou rect. pour manche de râteau, Tappo con foro quadrato di rastrellare manico,	0.0200	PCS 1	360035100



Gartenrechen gerade
Mit geraden Zinken, mit konischer Dülle, mit Stiel

Râteau de jardin droite avec buse
À dents droites, à douille conique, avec manche

Rastrello da giardinaggio diritto/ugello
Rebbi diritti, boccolla conica, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	245 mm	170 cm	10	1.0000	PCS 5	290100300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	350 mm	170 cm	14	1.1000	PCS 5	290102300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	405 mm	170 cm	16	1.2000	PCS 5	290103300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätестiele, Grösse mm: 1700x29/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1700x29/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1700x29/17	0.6000	PCS 25	360061100





Gartenrechen "Ambretta"
Handlicher und leichter Rechen, gerade Zinken, schwarz lackiert, Eschenstiel transparent lackiert

Râteau de jardin "Ambretta"
Râteau de jardin léger et maniable, dents droites, vernis noir, manche en frêne vernis incolore

Rastrello da giardinaggio "Ambretta"
Rastrello pratico e leggero, rebbi diritti, verniciato nero, manico in frassino con vernice trasparente



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	245 mm	135 cm	10	0.8600	PCS 1	290109300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS 25	360059100



Gartenrechen "True Temper"
Aus hochwertigem Stahl geschmiedet, für maximale Festigkeit, schwarz lackiert, starker, langer Holzstiel für optimales Handling

Râteau de jardin "True Temper"
Forgé en acier de haute qualité, pour une solidité maximale, vernis noir, manche long solide en bois (170 cm), pour une utilisation optimale

Rastrello da giardinaggio "True Temper"
In acciaio forgiato di alta qualità, per massima stabilità, verniciato nero, lungo e robusto manico in legno per un'ottimale maneggevolezza



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	360 mm	170 cm	14	1.2000	PCS 3	290079300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Stiel zu Gartenrechen "True Temper", Länge mm: 1700 Manche de râteau de jardin "True Temper", Longueur: 1700 mm Manico per rastrello di giardino "True Temper", Lunghezza: 1700 mm	0.5000	PCS 1	360242100
Hülse zu Kräuelstiel, Blau verzinkt, 29 x 20/100 mm Douille pour manche de crocs, Zingué bleu, 29 x 20/100 mm Manicotto per maniglia da Zappa, Zincato blu, 29 x 20/100 mm	0.0800	PCS 1	360045100
Kappe mit grossem 4-kt. Loch, Zu Stift-Kräuel Capuchon avec grand trou carré, pour manche de crocs Cappuccio, con grande buco quadrato, Per maniglia da Zappa	0.0200	PCS 1	360047100

Gartenrechen "True Temper Yellow"

Mit 16 Zinken, geschweisst, mit solidem Lärchenstiel und rutschfestem Gummigriff

Râteau de jardin "True Temper Yellow"

Avec 16 dents, soudé, manche solide en mélèze et poignée antidérapante en caoutchouc

Rastrello da giardinaggio "True Temper Yellow"

Con 16 rebbi, saldato, con robusto manico in larice e presa in gomma antiscivolo



TRUE TEMPER

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Lärche Mélèze Larice	China Chine Cina	395 mm	153 cm	12000	PCS	3 290136300



Rasenlüfter

Beidseitig verwendbar, kurze Zinken zum Aufreissen verhärteter Bodenkusten, lange Zinken zum Entfernen von Rasenfilz, Moos und Unkraut, mit Stiel

Aérateur à gazon

Utilisable des deux côtés, les dents courtes pour briser la croûte dure du sol, les dents longues pour le ratissage du gazon, de la mousse et de la mauvaise herbe, avec manche de 150 cm

Aeratore per prato

Utilizzabile su ambedue i lati, rebbi corti per spaccare le croste dure del terreno, rebbi lunghi per rimuovere il feltro del prato, muschio e erbacce, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	380 mm	150 cm	11/21	15000	PCS	1 290068300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1500x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1500x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1500x28/17	0.5000	PCS	25 360060100



Gartenbau-Saatrechen, Planierrechen, mit Stiel

Aus Aluminium, mit Stiel, verstellbare Stielhalterung, 7 mm-runde Zinken, 3 cm Abstand

Râteau à semilles et à aplanir p. l'hort, av man.

En aluminium, avec manche, douille du manche réglable, dents rondes de 7 mm, espace entre les dents de 3 cm

Rastrello d'orticoltura per semenza con manico

In alluminio, con manico, boccola manico regolabile, rebbi tondi da 7 mm, passo 3 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	540 mm	170 cm	18	12000	PCS	1 290022300
Linde Tilleul Tiglio	A/CH/D/F/I	790 mm	240 cm	26	16000	PCS	1 290023300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Gartenbau-Saatrechen, Planierrechen, 18 Zinken Râteau à semailles et à aplanir pour l'horticult., 18 dents, pour semailles Rastrello d'orticoltura per semenza, 18 denti, per semenza	0.5000	PCS	1	290021100
Gartenrechenstiel gebohrt, ohne Hülse/Kappe, Länge mm: 1700, Ø mm: 30 Manche de râteau, percé, sans douille/chapeau, Longueur mm: 1700, Ø mm: 30 Manico per rastrello, perf., senza manicotto/tappo, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 30	0.7000	PCS	25	360029100
Gartenbau-Saatrechen, Planierrechen, 26 Zinken Râteau à semailles et à aplanir pour l'horticult., 26 dents, pour semailles s.m. Rastrello d'orticoltura per semenza, 26 denti, per semenza s.m.	0.6500	PCS	1	290023100
Rechenstiele, Grösse mm: 2400x28/24 Manche de râteau de jardin, Longueur mm: 2400, Ø mm: 28 Manico per rastrelli da giardino, Lunghezza mm: 2400, Ø mm: 28	0.9500	PCS	25	360064100



Gartenbau-Saatrechen, Planierrechen

Aus Aluminium, mit Stiel, verstellbare Stielhalterung, 7 mm-runde Zinken, 3 cm Abstand

Râteau à semailles et à aplanir pour l'horticult.

En aluminium, avec manche, douille du manche réglable, dents rondes de 7 mm, espace entre les dents de 3 cm

Rastrello d'orticoltura per semenza

In alluminio, con manico, boccola manico regolabile, rebbi tondi da 7 mm, passo 3 cm



Breite Largeur Larghezza	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
540 mm	18	0.5000	PCS	1	290021100
790 mm	26	0.6500	PCS	1	290023100



Rasenrechen

Stahlrohrhaupt und Stahlzinken, mit Stiel

Râteau à gazon

Tête en tube d'acier et dents en acier, avec manche

Rastrello da erba

Testa in tubo d'acciaio e rebbi in acciaio, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Linde Tilleul Tiglio	A/CH/D/F/I	560 mm	220 cm	32	1.7500	PCS	1	290048300
Linde Tilleul Tiglio	A/CH/D/F/I	680 mm	220 cm	39	1.9000	PCS	1	290049300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Rechenstiele, Grösse mm: 2200x29/17 Manche de râteau de jardin, Longueur mm: 2200, Ø mm: 29 Manico per rastrelli da giardino, Lunghezza mm: 2200, Ø mm: 29	0.8000	PCS	25	360063100

Rasenrechen ALU - STAR

Rechen und Stiel aus Leichtmetall, federleicht, Alu-Stiel, gelb

Râteaux à gazon ALU-STAR

Râteau et manche en métal léger, manche Alu, jaune

Rastrello da erba ALU - STAR

Rastrello e manico in metallo leggero, peso estremamente contenuto, manico in alluminio, giallo



Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
580 mm	190 cm	32	0.9000	PCS	5	290041300
720 mm	190 cm	38	1.0000	PCS	5	290042300


Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Rasenrechen Alu-Star ohne Stiel, Gr. 58, Zinken: 32 Râteau à gazon Alu-Star sans manche, Dim. 58, dents: 32 Rastrello da prato Alu-Star senza manico, Dim. 58, denti: 32	0.4500	PCS	1	290039100
Alu-Stiel zu Rasenrechen ALU-STAR, Grösse mm: 1900x25 Manche alu de râteau à gazon ALU-STAR, Longueur mm: 1900, Ø mm: 25 Manico alu per rastrello da erba ALU-STAR, Lunghezza mm: 1900, Ø mm: 25	0.3500	PCS	1	360236100
Rasenrechen Alu-Star ohne Stiel, Gr. 72, Zinken: 32 Râteau à gazon Alu-Star sans manche, Dim. 72, dents: 32 Rastrello da prato Alu-Star senza manico, Dim. 72, denti: 32	0.5500	PCS	1	290040100


Heurechen

Stahlrohrhaupt, mit flachen, gehärteten Zinken, mit Stiel

Râteau à foin

Tête en tube d'acier, dents plates trempées, avec manche

Rastrello da fieno

Testa in tubo d'acciaio, rebbi piatti temprati, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Linde Tilleul Tiglio	A/CH/D/F/I	770 mm	220 cm	22	1.7000	PCS	1	290037300


Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Rechenstiele, Grösse mm: 2200x29/17 Manche de râteau de jardin, Longueur mm: 2200, Ø mm: 29 Manico per rastrelli da giardino, Lunghezza mm: 2200, Ø mm: 29	0.8000	PCS	25	360063100





Heurechen Alu

Aus Leichtmetall, mit runden Zinken, mit fester Stielhalterung, mit Stiel

Râteau à foin ALU

En métal léger, à dents rondes, fixation du manche fixe, avec manche

Rastrello da fieno ALU

In metallo leggero, con rebbi tondi e manico, boccola manico fisso



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Linde Tilleul Tiglio	A/CH/D/F/I	650 mm	220 cm	20	1.2000	PCS	1 290029300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Heurechen Alu, Grösse mm: 650, Zinken: 20 Râteau à foin ALU, Largeur mm: 650, Dents: 20 Rastrello da fieno ALU, Larghezza mm: 650, Dentatura: 20	0.7000	PCS	1 290026100
Rechenstiele, Grösse mm: 2200x29/17 Manche de râteau de jardin, Longueur mm: 2200, Ø mm: 29 Manico per rastrelli da giardino, Lunghezza mm: 2200, Ø mm: 29	0.8000	PCS	25 360063100



Heu- und Silorechen ALU

Aus Leichtmetall, mit runden Zinken, mit verstellbarer Stielhalterung, mit Lindenholzstiel

Râteau à foin et Silo ALU

en métal léger, à dents rondes, fixation du manche réglable, avec manche en tilleul

Rastrello da fieno e Silo ALU

In metallo leggero, con rebbi tondi, boccola manico regolabile e manico in tiglio



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Linde Tilleul Tiglio	A/CH/D/F/I	740 mm	240 cm	20	1.5500	PCS	1 290030300
Linde Tilleul Tiglio	A/CH/D/F/I	960 mm	240 cm	26	1.8000	PCS	1 290034300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Heu- und Silorechen ALU, Breite mm: 740, Zinken: 20 Râteau à foin et Silo ALU, Largeur mm: 740, Dents: 20 Rastrello da fieno e Silo ALU, Larghezza mm: 740, Denti: 20	0.6500	PCS	1 290027100
Rechenstiele, Grösse mm: 2400x28/24 Manche de râteau de jardin, Longueur mm: 2400, Ø mm: 28 Manico per rastrelli da giardino, Lunghezza mm: 2400, Ø mm: 28	0.9500	PCS	25 360064100
Heu- und Silorechen ALU, Breite mm: 960, Zinken: 26 Râteau à foin et Silo ALU, Largeur mm: 960, Dents: 26 Rastrello da fieno e Silo ALU, Larghezza mm: 960, Denti: 26	0.9000	PCS	1 290033100



Laubrechen verstellbar

Stahlbandzinken, verzinkt, verstellbar, mit Stiel

Balai à feuilles réglable

Lamelles en acier galvanisé, réglable, avec manche

Rastrello per foglie regolabile

Rebbi in nastro d'acciaio, zincati, regolabile, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	310 / 430 mm	120 cm	22	0.8500	PCS 1	290052300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Laubrechenstiele, Länge mm: 1200, Ø mm: 25 Manche de balai à feuilles, Longueur mm: 1200, Ø mm: 25 Manici per rastrelli da foglie, Lunghezza mm: 1200, Ø mm: 25	0.6000	PCS 1	360052100
Laubrechen verstellbar, Ohne Stiel, mm: 430/310 Balais à feuilles réglable, Sans manche, mm: 430/310 Rastrello regolabile, Senza manico, mm: 430/310	0.5200	PCS 1	290051100



Laubrechen Kunststoff "True Temper"

Einmaliges Rechen-Design, verhindert das Festsetzen von Blättern in den Zinken, grosse Arbeitsbreite 60 cm, langer Holzstiel für optimales Handling

Balai à feuilles en plastique "True Temper"

Conception de râtelier unique, empêche la fixation des feuilles dans les dents, grande largeur de travail 60 cm, poignée en bois, solide et longue pour un maniement optimal

Rastrello p. foglie plastica "True Temper"

Design unico del rastrello, evita il bloccaggio delle foglie tra i rebbi, larghezza lavoro 60 cm, lungo manico in legno per una maneggevolezza eccezionale



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	600 mm	135 cm	11	1.0000	PCS 3	290055300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Laubrechenstiele, Länge mm: 1370, Ø mm: 25 Manche de balai à feuilles, Longueur mm: 1370, Ø mm: 25 Manici per rastrelli da foglie, Lunghezza mm: 1370, Ø mm: 25	0.4500	PCS 25	360053100





Laubrechen "ROBUST" flach
Mit flachen Stahlzinken, mit gewölbtem Stahlbügel verstärkt, auf der ganzen Breite aufliegend, lackiert, mit Stiel

Balai à feuilles "ROBUST" plat
À dents plates en acier, renforcé avec appui cintré renforcé reposant à plat sur toute la largeur, vernis, avec manche

Rastrello per foglie "ROBUST" piatti
Con rebbi piatti in acciaio, rinforzato con staffa d'acciaio bombata, che appoggia sull'intera larghezza, verniciato, con manico

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	450 mm	135 cm	21	1.2000	PCS	1 290060300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS	25 360059100



Laubrechen "ROBUST" rund
Mit runden Stahlzinken, gewölbten Stahlbügel verstärkt, auf der ganzen Breite aufliegend, lackiert, mit Stiel

Balai à feuilles "ROBUST" ronde
Avec dents ronde en acier, avec appui cintré renforcé reposant à plat sur toute la largeur, vernis avec manche

Rastrello per foglie "ROBUST" rotondo
Con rebbi tondi d'acciaio, rinforzato con staffa d'acciaio bombata, che appoggia sull'intera larghezza, verniciato, con manico

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	450 mm	135 cm	20	1.2500	PCS	1 290062300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS	25 360059100



Laubrechen "True Temper"
Mit Federverstärkung, schwarz lackiert, Stahlbandzinken, langer Holzstiel für optimales Handling

Balai à feuilles "True Temper"
Avec renforcement à ressort, laqué noir, lamelles en acier, long manche (140 cm), pour un maniement optimal

Rastrello per foglie "True Temper"
Con rinforzo a molle, verniciato nero, rebbi in nastro d'acciaio, lungo manico in legno per un'ottimale maneggevolezza

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	560 mm	140 cm	24	1.5000	PCS	1 290065300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Laubrechen "True Temper", Ohne Stiel, Zinken: 24, Breite mm: 560 Balais à feuilles "True Temper", Sans manche, dents: 24, largeur mm: 560 Rastrello per foglie "True Temper", Senza manico, denti: 24, larghezza mm: 560	0.7000	PCS	1	290064100
Laubrechenstiele, Länge mm: 1400, Ø mm: 24.5 Manche de balai à feuilles, Longueur mm: 1400, Ø mm: 24.5 Manici per rastrelli da fogliame, Lunghezza mm: 1400, Ø mm: 24.5	1.0000	PCS	1	360237100



Laubrechen "Aurea"

Handlicher und leichter Rechen, Stahlbandzinken, schwarz lackiert, Eschenstiel transparent lackiert

Balai à feuilles "Aurea"

Balai à feuilles léger et maniable, lamelles en acier, vernis noir manche en frêne vernis incolore

Rastrello per fogliame "Aurea"

Rastrello pratico e leggero, rebbi in nastro d'acciaio, verniciato nero, manico in frassino con vernice trasparente



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenera	Schweiz Suisse Svizzera	350 mm	135 cm	18	0.8800	PCS	1	290111300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.4500	PCS	25	360059100



Laubrechen "Midi" rot

Aus Kunststoff, mit Holzstiel

Balai à feuilles "Midi" rouge

En matière synthétique, avec manche en bois

Rastrello per fogliame "Midi" rosso

In plastica, con manico in legno



Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
550 mm	135 cm	23	1.1600	PCS	1	290133300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Laubrechenstiele, Länge mm: 1370, Ø mm: 25 Manche de balai à feuilles, Longueur mm: 1370, Ø mm: 25 Manici per rastrelli da fogliame, Lunghezza mm: 1370, Ø mm: 25	0.4500	PCS	25	360053100





Laubrechen "True Temper Yellow"

Mit Federverstärkung, schwarz lackiert, Stahlbandzinken, mit solidem Lärchenstiel und rutschfestem Gummigriff

Balai à feuilles "True Temper Yellow"

Avec un renfort à ressort, laqué noir, dents en lamelles d'acier, manche solide en mélèze et poignée antidérapante en caoutchouc

Rastrello per foglie "True Temper Yellow"

Con rinforzo a molla, verniciato colore nero, rebbi in nastro d'acciaio, con robusto manico in larice e presa in gomma antiscivolo

TRUE TEMPER



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Lärche Mélèze Larice	China Chine Cina	115 cm	610 mm	24	1.5000	PCS 6	290135300



Laubrechen

Stahlbandzinken, lackiert, mit Stiel

Râteau à feuilles

Lamelles en acier, vernis, avec manche

Rastrello per foglie

Rebbi in nastro d'acciaio, verniciato, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Pinie Pin Pino	Brasilien Brésil Brasil	500 mm	120 cm	22	0.7500	PCS 1	290058300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Laubrechenstiele, Länge mm: 1200, Ø mm: 23.5 Manche de balai à feuilles, Longueur mm: 1200, Ø mm: 23.5 Manici per rastrelli da foglie, Lunghezza mm: 1200, Ø mm: 23.5	0.2000	PCS 1	360051100



Laubbesen

Aus Kunststoff, mit Holzstiel

Balai à feuilles

En matière synthétique, avec manche en bois

Foglia di ginestra

In plastica, con manico in legno



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Zinken Dents Denti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	440 mm	135 cm	22	0.6000	PCS 1	290054300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Laubrechenstiele, Länge mm: 1370, Ø mm: 25 Manche de balai à feuilles, Longueur mm: 1370, Ø mm: 25 Manici per rastrelli da foglie, Lunghezza mm: 1370, Ø mm: 25	0.4500	PCS 25	360053100
Laubbesen Plastik, Ohne Stiel, Breite mm: 440 Balais à feuilles de plastique, Sans manche, largeur mm: 440 Rastrello per foglie in plastica, Senza manico, Larghezza mm: 440	0.2000	PCS 25	290053100

Ersatzblatt "Scirocco 27"

Impulsgehärtete Zahnspitzen, Hard-Chrome-Sägeblatt, Ersatzteile erhältlich, einfach auswechselbar

Lame de rechange "Scirocco 27"

Pointes des dents trempées par impulsions, lame de scie en chrome dur, pièces de rechange disponibles, remplacement simple

Lama di ricambio "Scirocco 27"

Lama in Hard-Chrome, punte dei denti temprati ad impulsi, disponibilità di ricambi, facili da sostituire



STOCKER

Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
270	0.3220	PCS	1	300130500



Bügelsäge Spitzzahn 80 cm

Mit ovalem Stahlrohnbügel und Spannhebel

Scie à bûches triangulaire 80 cm

Avec monture en tube d'acier ovale et tendeur

Sega ad arco con dentatura triangolare 80 cm

Con staffa ovale in tubo d'acciaio e leva di serraggio



Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
800	0.9000	PCS	12	300015100



Sägeblatt zu Bügelsägen Spitzzahn

Spitzen gehärtet

Lame de scies à bûches triangulaire

Pointes trempées

Lama per seghe ad arco

Punte temprate



Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
530	0.0500	PCS	12	300018100



Bügelsäge Spitzzahn 53 cm

Mit ovalem Stahlrohnbügel und Spannhebel

Scie à bûches triangulaire 53 cm

Avec monture en tube d'acier ovale et tendeur

Sega ad arco con dentatura triangolare 53 cm

Con staffa ovale in tubo d'acciaio e leva di serraggio



Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
530	0.4500	PCS	12	300016100





Bügelzahn Hobelzahn 80 cm
Mit ovalem Stahlrohnbügel und Spannhebel

Scie à bûches forme rabot 80 cm
Avec monture en tube d'acier ovale et tendeur

Sega ad arco con dentatura a forma di pialla 80 cm
Con staffa ovale in tubo d'acciaio e leva di serraggio



Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Numéro Numéro Numero
800	0.9000	PCS 12	300017100



Baumsäge Astsäge
Geschränkt und geschärft, mit Holzgriff, gebogenes Sägeblatt

Scie de jardiniers/ scie d'élagage
À voie et aiguisée, avec poignée en bois, lame de scie cintrée

Sega da giardiniera
Dentatura ondulata e affilata, manico in legno, lama curva



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Numéro Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Deutschland Allemagne Germania	300	0.1500	PCS 12	300056100



Baumsäge "Kombi 34"
Ideal für Schneidearbeiten hoher Hecken und Bäume, kombinierbar mit Teleskopstielen "Kombi 247" und "Kombi 325"

Scie de jardiniers "Kombi 34"
Idéale pour la taille de haies et d'arbres de grande hauteur, compatible avec les manches télescopiques "Kombi 247" et "Kombi 325"

Sega da giardiniera "Kombi 34"
Ideale per tagliare siepi alte e alberi, combinabile con i manici telescopici "Kombi 247" e "Kombi 325"



Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Griff Poignée Manico	kg	Einheit Unité Unità	Numéro Numéro Numero
340	270 mm	0.2200	PCS 6	300121500

Baumsäge "Kombi 43"

Mit Klingen an den Aussenseiten, kombinierbar mit Teleskopstielen "Kombi 247" u. "Kombi 325" Länge Sägeblatt 43 cm, Grifflänge 27 cm

Scie de jardinier "Kombi 43"

Avec lames aux extrémités, compatible avec les manches télescopiques "Kombi 247" et "Kombi 325", longueur de la lame 43 cm, longueur de la poignée 27 cm

Sega da giardiniera "Kombi 43"

Con coltelli sui lati esterni, combinabili con i manici telescopici "Kombi 247" e "Kombi 325", lunghezza lama 43 cm, lunghezza impugnatura 27 cm



STOCKER

Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	PCS	6	Nummer Numéro Numero
43	0.4500	PCS	6		300122500



Baumsäge "Sirocco 24"

Impulsgehärtete Zahnspitzen, Hard-Chrome-Sägeblatt, Ersatzteile erhältlich, einfach auswechselbar

Scie de jardiniers "Sirocco 24"

Pointes des dents trempées par impulsions, lame de scie en chrome dur, pièces de rechange disponibles, remplacement simple

Sega da giardiniera "Sirocco 24"

Lama in Hard-Chrome, punte dei denti temprati ad impuls, disponibilità di ricambi, facili da sostituire



STOCKER

Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	PCS	12	Nummer Numéro Numero
240	0.3060	PCS	12		300125500



Baumsäge "Sirocco 27"

Impulsgehärtete Zahnspitzen, Hard-Chrome-Sägeblatt, Ersatzteile erhältlich, einfach auswechselbar

Scie de jardiniers "Sirocco 27"

Pointes des dents trempées par impulsions, lame de scie en chrome dur, pièces de rechange disponibles, remplacement simple

Sega da giardiniera "Sirocco 27"

Lama in Hard-Chrome, punte dei denti temprati ad impuls, disponibilità di ricambi, facili da sostituire



STOCKER

Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	PCS	12	Nummer Numéro Numero
270	0.3220	PCS	12		300126500





Klappsäge "Z270"

Sägeblatt aus Karbonstahl, Laserimpuls gehärtet, Hartchrom Finish für erhöhte Lebensdauer, dreiseitig angeschliffene Zähne für einen sauberen und effizienten Schnitt, Arretierung bei offenem und geschlossenem Sägeblatt für hohe Sicherheit

Scie de jardiniers pliable "Z270"

Lame en acier au carbone, trempée impulsions laser, finition au chromage dur pour une longévité accrue, affûtage trois faces pour une coupe propre et efficace, arrêt de la lame en position ouverte et fermée pour une sécurité accrue

Sega da giardiniera pieghevole "Z270"

Lama in acciaio al carbonio, temprato ad impulsi di laser, finitura in cromo duro per una lunga durata, denti rettificati su tre lati per un taglio pulito ed efficiente, si blocca con la lama aperta e chiusa per aumentare la sicurezza

Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
270	580 mm	0.3750	PCS	1 300057100



Klappsäge "Suracon 210 LD"

Impulsgehärtete Zahnspitzen, Ersatzteile erhältlich, einfach auswechselbar

Scie de jardiniers pliable "Suracon 210 LD"

Pointes des dents durcies par trempé par impulsion, pièces de rechange disponibles, remplacement simple

Sega da giardiniera pieghevole "Suracon 210 LD"

Punte dei denti temprate ad impulsi, disponibilità di ricambi, facili da sostituire

Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
210		0.2600	PCS	12 300123500



Klappsäge "Tornado 180"

Hard-Chrome-Sägeblatt mit ziehendem Schnitt und impulsgehärteten Zahnspitzen, Ersatzteile erhältlich, einfach auswechselbar

Scie de jardiniers pliable "Tornado 180"

Lame de scie en chrome dur à coupe tirant et pointes des dents trempées par impulsions, pièces de rechange disponibles, remplacement simple

Sega da giardiniera pieghevole "Tornado 180"

Lama in Hard-Chrome-con taglio trascicante, punte dei denti temprati ad impulsi, disponibilità di ricambi, facili da sostituire

Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
180		0.1900	PCS	12 300124500

Schwanenhals-Schaufel

Mit gehärteter Spitze, blau, bewährte Ausführung, ohne Stiel

Pelle à col de cygne

Pointe trempée, bleue, exécution éprouvée, sans manche

Badile a collo di cigno

Con punta temprata, blu, versione collaudata, senza manico



Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
270 mm	5	300 mm	1.3000	PCS 10	305007100
280 mm	6	310 mm	1.3500	PCS 10	305008100



Schwanenhals-Schaufel mit Stiel

Mit gehärteter Spitze, blau, bewährte Ausführung, mit geschweißtem Eschenstiel

Pelle à col de cygne avec manche

Pointe trempée, bleue, exécution éprouvée, avec manche cintré en frêne

Badile a collo di cigno, con manico

Con punta temprata, blu, versione collaudata, con manico arcuato in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	5	140 cm	2.2000	PCS 1	305010300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	6	140 cm	2.2500	PCS 1	305011300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schwanenhals-Schaufel, Grösse: 5, Länge mm: 300 Pelle à col de cygne, Grandeur: 5, Longueur mm: 300 Badile a collo di cigno, Grandezza: 5, lungh. mm: 300	1.3000	PCS 10	305007100
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS 25	360091100
Schwanenhals-Schaufel, Grösse: 6, Länge mm: 310 Pelle à col de cygne, Grandeur: 6, Longueur mm: 310 Badile a collo di cigno, Grandezza: 6, lungh. mm: 310	1.3500	PCS 10	305008100



Schwanenhals-Schaufel mit Fiberglasstiel

Mit gehärteter Spitze, blau lackiert, widerstandsfähiger Fiberglasstiel mit hoher Bruchsicherheit

Pelle à col de cygne avec manche en fibre de verre

Avec pointe trempée, vernie bleue, manche en fibre de verre solide pratiquement incassable

Badile a collo di cigno con manico fibrorinforzato

Con punta temprata, blu, robusto manico fibrorinforzato con ottima resistenza alla rottura



Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
5	140 cm	2.2600	PCS 1	305013300
6	140 cm	2.3100	PCS 1	305014300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Schwanenhals-Schaufel, Grösse: 5, Länge mm: 300 Pelle à col de cygne, Grandeur: 5, Longueur mm: 300 Badile a collo di cigno, Grandezza: 5, lungh. mm: 300	1.3000	PCS	10	305007100
Schaufelstiele Fiberglas, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle en fibre de verre, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile fibrorinforzato, Grandezza mm: 1400x40	0.9600	PCS	1	360095100
Schwanenhals-Schaufel, Grösse: 6, Länge mm: 310 Pelle à col de cygne, Grandeur: 6, Longueur mm: 310 Badile a collo di cigno, Grandezza: 6, lungh. mm: 310	1.3500	PCS	10	305008100



Schwanenhals-Schaufel "Igel" mit Fiberglasstiel

Mit gehärteter Spitze, blau, widerstandsfähiger Fiberglasstiel mit hoher Bruchsicherheit

Pelle à col de cygne "Hérisson" avec manche

Avec pointe trempée, bleue, avec manche en fibre de verre solide pratiquement incassable

Badile a collo di cigno "Riccio" c. mani. fibrorin

Con punta temprata, blu, robusto manico fibrorinforzato con ottima resistenza alla rottura



Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
5	140 cm	2.1600	PCS	1	305015300
6	140 cm	2.2600	PCS	1	305016300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Schwanenhals-Schaufel "Igel", Grösse: 5, Länge mm: 300 Pelle à col de cygne "Hérisson", Grandeur: 5, Longueur mm: 300 Badile a collo di cigno "Riccio", Grandezza: 5, lungh. mm: 300	1.2000	PCS	10	305017100
Schaufelstiele Fiberglas, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle en fibre de verre, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile fibrorinforzato, Grandezza mm: 1400x40	0.9600	PCS	1	360095100
Schwanenhals-Schaufel "Igel", Grösse: 6, Länge mm: 310 Pelle à col de cygne "Hérisson", Grandeur: 6, Longueur mm: 310 Badile a collo di cigno "Riccio", Grandezza: 6, lungh. mm: 310	1.3000	PCS	10	305018100



Schwanenhals-Schaufel "Igel"

Mit gehärteter Spitze, blau, ohne Stiel

Pelle à col de cygne "Hérisson"

Pointe trempée, bleue, sans manche

Badile a collo di cigno "Riccio"

Con punta temprata, blu, senza manico



Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
270 mm	5	300 mm	1.2000	PCS	10	305017100
280 mm	6	310 mm	1.3000	PCS	10	305018100

Schwanhals-Schaufel "Igel" mit Stiel

Mit gehärteter Spitze, blau, mit geschweiftem Eschenstiel

Pelle cygne "Hérissou" avec manche

Pointe trempée, bleue, avec manche cintré en frêne

Badile a collo di cigno "Riccio" con manico

Con punta temprata, blu, con manico arcuato in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	5	140 cm	2.1000	PCS 1	305019300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	6	140 cm	2.2000	PCS 1	305020300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schwanhals-Schaufel "Igel", Grösse: 5, Länge mm: 300 Pelle à col de cygne "Hérissou", Grandeur: 5, Longueur mm: 300 Badile a collo di cigno "Riccio", Grandezza: 5, lungh. mm: 300	1.2000	PCS 10	305017100
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS 25	360091100
Schwanhals-Schaufel "Igel", Grösse: 6, Länge mm: 310 Pelle à col de cygne "Hérissou", Grandeur: 6, Longueur mm: 310 Badile a collo di cigno "Riccio", Grandezza: 6, lungh. mm: 310	1.3000	PCS 10	305018100



Schwanhals-Schaufel Alu

Extra leicht, nur 700 g schwer, gehärtet, Härte 165/170 Brinell, hohe Lebensdauer, pulverbeschichtet, ohne Stiel

Pelle à col de cygne Alu

Ultra légère, seulement 700 g, trempée, dureté 165/170 Brinell, haute longévité, revêtu par poudre, sans manche

Badile a collo di cigno Alu

Extra leggero, pesa solo 700 g, temperato, durezza 165/170 Brinell, lunga durata, verniciato a polvere, senza manico



Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
270 mm	5	300 mm	0.7000	PCS 20	305105100



Schwanhals-Schaufel Alu mit Stiel

Extra leicht, nur 700 g schwer, gehärtet, Härte 165/170 Brinell, hohe Lebensdauer, pulverbeschichtet, mit extra leichtem Stiel

Pelle col de cygne Alu avec manche

Ultra légère, seulement 700 g, trempée, dureté 165/170 Brinell, haute longévité, revêtu par poudre, avec manche

Badile a collo di cigno Alu con manico

Extra leggero, pesa solo 700 g, temperato, durezza 165/170 Brinell, lunga durata, verniciato a polvere, con manico molto leggero



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Linde Tilleul Tiglio	Schweiz Suisse Svizzera	130 cm	1.1400	PCS 1	305105300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Schwannenhals-Schaufel Alu, Grösse: 5, Länge mm: 300 Pelle à col de cygne Alu, Grandeur: 5, Longueur mm: 300 Badile a collo di cigno Alu, Grandezza: 5, lungh. mm: 300	0.7000	PCS	20	305105100
Schaufelstiel zu Leicht-Schaufeln, Grösse mm: 1300x40/31 Manche pour pelle légère, Grandeur mm: 1300x40/31 Manico per badile leggero, Grandezza mm: 1300x40/31	0.4400	PCS	25	360099100

Wurfschaufel "Basic S"

Aus Stahl geschmiedet, lange, stark gebogene Dülle, Schaufelblatt mit Tritt, mit klarlackiertem, vernietetem Eschenstiel



Pelle pointue "Basic S"

Forgée en acier, douille longue et courbée, avec marchepied, vernie de couleur transparente, manche en frêne riveté

Pala appuntita "Basic S"

Forgiato in acciaio, con robusta boccia curva, ferro della pala con poggia piede, manico in frassino rivettato con vernice trasparente



Holzart Boisé Tipo di legno	Material Matériaux Materiale	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Stahl Acier Acciaio	210 mm	300 mm	120 cm	1.9000	PCS	3	305097300

Wurfschaufel "TTW Yellow"

Aus gehärtetem, gepresstem Stahl mit Sicherheitstritt, mit solidem Lärchenstiel und rutschfestem Gummi-griff



Pelle "TTW Yellow"

En acier durci embouti, avec rebord de sécurité, large pelle, manche solide en mélèze et poignée ergonomique en D

Pala "TTW Yellow"

In acciaio temperato e stampato con pedata di sicurezza, robusto manico in larice e presa in gomma antiscivolo

TRUE TEMPER.



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Lärche Mélèze Larice	China Chine Cina	220 mm	144 cm	115 cm	1.9000	PCS	6	305112300

Wurfschaufel "Alpina"

Handliche und leichte Schaufel, geschmiedetes, mittelgrosses Schaufelblatt, schwarz lackiert, Eschenstiel transparent lackiert



Pelle pointue "Alpina"

Pelle pointue légère et maniable, lame forgée de taille moyenne vernie noir manche en frêne laqué incolore

Pala appuntita "Alpina"

Maneggevole e leggero, pala di media grandezza forgiata e verniciata nera, manico in frassino con vernice trasparente



Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Quantité	Nummer Numéro Numero
Schweiz Suisse Svizzera	178 mm	220 mm	1.3000	PCS	6	305078100

Wurfschaufel "Garant Pro RP"

Wurfschaufel US-Typ, aus hochwertigem, extrastarkem Stahl geschmiedet für maximale Festigkeit, extra-grosser Tritt, stabiler Stiel mit Fiberglaskern und TPE Mantel, optimal positionierte Gummi-Einsätze sorgen für bessere Kontrolle, D-Griff, 2-fach Ver-nietung

Pelle pointue "Garant Pro RP"

Pelle pointue, type US, en acier extrarésistant, de haute qualité, forgée pour une solidité maximale, repose-pied de très grande taille, manche solide avec noyau en fibre de verre recouvert de TPE, la position optimale des inserts en caoutchouc permet un meilleur contrôle

Pala appuntita "Garant Pro RP"

Badile da lancio tipo US in acciaio forgiato di alta qualità molto resistente per la massima rigidità, pog-gia piede maggiorato, robusto manico con anima in fibra di vetro e guaina in TPE; gli inserti in gomma nei punti strategici assicurano un migliore controllo; doppi rivetti



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
215 mm	151.5 mm	122 cm	2.1400	PCS	3	305110300



Wurfschaufel "Steinemann" Mod. D

Wurfschaufel "Steinemann" Model D Länge mm: 292, Breite mm: 219, Stiellänge cm: 120

Pelle pointue "Steinemann" Mod. D

Pelle pointue "Steinemann" Mod. D Long. mm: 292, Larg. mm: 219, Long. manche cm: 120

Pala appuntita "Steinemann" Mod. D

Pala appuntita "Steinemann" Mod. D Lungh. mm: 292, Largh. mm: 219, Lungh. manico cm: 120



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	219	292	120 cm	1.7000	PCS	5	305122300



Wurfschaufel "Steinemann" Mod. S

Wurfschaufel "Steinemann" Model S Länge mm: 300, Breite mm: 210, Stiellänge cm: 120

Pelle pointue "Steinemann" Mod. S

Pelle pointue "Steinemann" Mod. S Long. mm: 300, Larg. mm: 210, Long. manche cm: 120

Pala appuntita "Steinemann" Mod. S

Pala appuntita "Steinemann" Mod. S Lungh. mm: 300, Largh. mm: 210, Lungh. manico cm: 120



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	210	292	120 cm	1.7500	PCS	5	305123300





Schaufel "Alpgarten"
Schaufel mit gebogener Schwannenhalsdülle, mit geriffeltem Fiberglasstiel und Kunststoff Überzug an Stiellende

Pelle "Alpgarten"
Pelle à col de cygne courbé, avec manche en fibre de verre nervuré

Pala "Alpgarten"
Pala a collo di cigno, con manico in fibra di vetro a coste e rivestimento in plastica all'estremità del manico.



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
210 mm	280 mm	120 cm	1.9000	PCS 6	305117300



Spatenschaufel "IDEAL" mit Wellenschliff
IDEAL-Spatenschaufel klein mit Wellenschliff, Größe 1, Tritt vorne, gehärtet, schwarz pulverbeschichtet, Eschenstiel 120 cm

Pelle à creuser "IDEAL" avec tranchant ondulé
Pelle à creuser IDEAL petite avec tranchant ondulé, taille 1, repose-pied avant, trempée, à revêtement poudre noir, manche en frêne 120 cm

Pala "IDEAL" con taglio a onda
Pala IDEAL piccola con taglio a onda, misura 1, affondo anteriore, temprata, rivestimento a polvere nero, manico in frassino 120cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Deutschland Allemagne Germania	230 mm	300 mm	113 cm	1.9000	PCS 1	305118300



Spatenschaufel Gr. 1 "IDEAL"
IDEAL-Spatenschaufel klein, Größe 1, Tritt vorne, gehärtet, schwarz pulverbeschichtet, Eschenstiel 120 cm

Pelle à creuser "IDEAL" Gr. 1
Pelle à creuser IDEAL petite, taille 1, repose-pied, trempée, à revêtement poudre noir, manche en frêne de 120 cm

Pala vanga Gr. 1 "IDEAL"
Pala IDEAL piccola, misura 1, affondo anteriore, temprata, rivestimento a polvere nero, manico in frassino 120cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Deutschland Allemagne Germania	230 mm	300 mm	113 cm	1.8000	PCS 1	305120300

Spatenschaufel Gr. 2 "IDEAL"

IDEAL-Spatenschaufel groß, Größe 2, Tritt vorne, gehärtet, schwarz pulverbeschichtet, Eschenstiel 120 cm

Pelle à creuser "IDEAL" Gr. 2

Pelle à creuser IDEAL grande, taille 2, repose-pied, trempée, à revêtement poudre noir, manche en frêne de 20 cm

Pala vanga Gr. 2 "IDEAL"

Pala IDEAL grande, misura 2, afondo anteriore, temprata, rivestimento a polvere nero, manico in frassino 120cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Deutschland Allemagne Germania	230 mm	310 mm	113 cm	1.9500	PCS	1	305119300



Schaufel "Excavator"

Aus hochwertigem Stahl geschmiedet für maximale Festigkeit, patentierte, zugespitzte Form, extra grosser Tritt, Hammerschlag-Lackierung, starker Eschenstiel

Pelle "Excavator"

Forgée en acier de haute qualité, pour une solidité maximale, forme pointue patentée, marchepied ultra grand laquée avec effet martelé, manche solide en frêne

Pala "Excavator"

Forgiato in acciaio di alta qualità per massima stabilità, forma brevettata a punta, poggia piede extra grande, vernice martellata, robusto manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	254 mm	305 mm	122 cm	2.0000	PCS	6	305094300

Schaufel funkenfrei

Mit Buchenstiel

Pelle antidéflagrant

Avec manche en hêtre

Pala anti deflagrante

Con manico in faggio



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
250 mm	128 cm	100 cm	2.0000	PCS	1	305109300



Titan Schaufel leicht

Gehärtet, grau Hammerschlag lackiert, ohne Stiel

Pelle Titan légère

En acier trempé, vernie grise, avec effet martelé, sans manche

Badile Titan leggero

In acciaio temperato, verniciato in grigio martellato, senza manico



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
300 mm	280 mm	0.9000	PCS	10	305021100





Titan Schaufel leicht mit Stiel
Gehärtet, grau Hammerschlag la-
kiert, mit extra leichtem Stiel

Pelle Titan légère avec manche
En acier trempé, vernie grise, avec ef-
fet martelé, avec manche extra léger

Badile Titan leggero con manico
In acciaio temperato, verniciato in
grigio martellato, con manico extra
leggero



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	130 cm	1.3400	PCS	1 305022300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Titan Schaufel leicht, 280x300x355 mm Pelle Titan légère, 280x300x355 mm Badile Titan leggero, 280x300x355 mm	0.9000	PCS	10 305021100
Schaufelstiel zu Leicht-Schaufeln, Grösse mm: 1300x40/31 Manche pour pelle légère, Grandeur mm: 1300x40/31 Manico per badile leggero, Grandezza mm: 1300x40/31	0.4400	PCS	25 360099100



Schaufel "Garant Pro SM"
Randschaufel US-Typ aus hochwertigem, extrastarkem Stahl, geschmiedet für maximale Festigkeit, mit gebogenem Tritt hinten, stabiler Stiel mit Fiberglaskern und TPE Mantel, optimal positionierte Gummi-Einsätze sorgen für bessere Kontrolle, 2-fach Vernietung

Pelle "Garant Pro SM"
Pelle à rebord, type usent acier extra-résistant, de haute qualité, forgée pour une solidité maximale, avec repose-pied courbé à l'arrière, manche solide avec noyau en fibre de verre recouvert de la position optimale des inserts en caoutchouc permet un meilleur contrôle

Pala "Garant Pro SM"
Badile con bordo tipo US in acciaio forgiato di alta qualità molto resistente per la massima rigidità, poggia piede piegato, robusto manico con anima in fibra di vetro e guaina in TPE; gli inserti in gomma nei punti strategici assicurano un migliore controllo; doppi rivetti



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
241 mm	150 cm	122 cm	2.1400	PCS	3 305111300

Kleinschaufel Basic
Aus Stahl geschmiedet, lange gebogene Dülle, Schaufelblatt mit Tritt, mit klarlackiertem, vernietetem Eschenstiel

Pelle de jardin, petite Basic
Forgée en acier à douille longue, douille longue courbée, avec marche-pied, avec manche en frêne laqué de couleur transparente et riveté

Pala per giardino, piccola Basic
Forgiata in acciaio, con robusta boccia curva, ferro della pala con poggia piede, manico in frassino rivettato con vernice trasparente



Holzart Boisé Tipo di legno	Material Matériaux Materiale	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Stahl Acier Acciaio	150 mm	150 mm	105 cm	1.0000	PCS	3 305098300

Handschaufel "True Temper Yellow"

Aus gehärtetem, gepresstem Stahl mit Sicherheitstritt, mit breitem Schaufelkopf, mit solidem Lärchenstiel und ergonomischem D-Griff

Pelle à main "True Temper Yellow"

En acier durci embouti, avec rebord de sécurité, manche solide en mélèze et poignée ergonomique en D

Pala a mano "True Temper Yellow"

In acciaio temperato e stampato con pedata di sicurezza, larga testa della pala, con robusto manico in larice e presa ergonomica a "D"



TRUE TEMPER

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Lärche Mélèze Larice	China Chine Cina	225 mm	114 mm	80 cm	1.7500	PCS	3 305114300



Kleinschaufel "True Temper Yellow"

Aus gehärtetem, gepresstem Stahl mit Sicherheitstritt, mit solidem Lärchenstiel und rutschfestem Gummi-griff

Pelle de jardin "True Temper Yellow"

En acier durci embouti, avec rebord de sécurité, manche solide en mélèze et poignée antidérapante en caoutchouc

Pala per giardino "True Temper Yellow"

In acciaio temperato e pressato con pedata di sicurezza, robusto manico in larice e presa in gomma antiscivolo



TRUE TEMPER

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Lärche Mélèze Larice	China Chine Cina	153 mm	1310 mm	1.2000	PCS	6 305115300



Kleinschaufel "Steinemann"

Kleinschaufel "Steinemann" Länge mm: 220, Breite mm 150, Stiellänge cm: 105

Pelle de jardin "Steinemann"

Pelle de jardin "Steinemann" Long. mm: 220, Larg. mm: 150, Long. manche cm: 105

Pala piccola per giardino "Steinemann"

Pala per giardino "Steinemann" Lungh. mm: 220, Largh. mm: 150, Lungh. manico cm: 105



Steinemann Little
Steinmann
Lunghezza Schaufel

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	150	220	105 cm	1.1500	PCS	5 305124300





Lochgerät

Mit 2 Eschenstielen, zum Herausheben von Erde und Steinen bis zu einer Tiefe von ca. 1 m

Setzhilfe bei Grossmengen von Kleingewächsen etc.

Emporte-outil

Avec 2 manches en frêne, pour sortir la terre et les pierres jusqu'à une profondeur d'env. 1 m

aide pour planter des grandes quantités de petites plantes etc.

Attrezzo per bucare

Con 2 manici in frassino, per estrarre terra e pietre fino ad una profondità di ca. 1 m

Utile per piantare grandi quantità di piccole piante, ecc.

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Durchmesser Diamètre Diametro	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Numéro Número Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	265	160 mm	100 cm	4.7000	PCS	1 305002300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Numéro Número Numero
Lochgerät, Ohne Stiel, Blattlänge mm: 265 Emporte-outil, Sans manche, longueur de lame mm: 265 Attrezzo per bucare, Senza manico, lungh. lama mm: 265	3.0000	PCS	1 305001100
Spatenstiele, Länge mm: 1000, Ø mm: 40 Manche de bêche, Longueur mm: 1000, Ø mm: 40 Manici per vanghe, Lunghezza mm: 1000, Ø mm: 40	0.6000	PCS	25 360037100



Wegmacherschaufel ALU

Aluminium gehärtet, blank, mit massiver, verzinkter Stahlkante, nach vorne auslaufender Rand, mit Eschenstiel

Pelle de cantonniers ALU

Aluminium trempé, brillante, avec lame robuste en acier galvanisé, bord formé vers l'avant, avec manche en frêne

Pala per cantoniere ALU

In alluminio temprato lucido, con massiccio orlo in acciaio zincato, bordo terminante in avanti, manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Numéro Número Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	330 mm	1	140 cm	1.7000	PCS	1 305055300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	380 mm	2	140 cm	2.0500	PCS	1 305056300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Numéro Número Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25 360091100
Wegmacherschaufel ALU, Grösse: 1, LxB mm: 340x330 Pelle de cantonniers ALU, Grandeur: 2, LxB mm: 340x330 Pala per cantoniere ALU, Grandezza: 1, LxB mm: 340x330	0.8000	PCS	10 305053100
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse 1, LxB mm: 325x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 1, LxB mm: 325x35 Lama in acciaio, con boccola, Grandezza: 1, LxB mm: 325x35	0.1800	PCS	1 330050100
Schaufelstiel, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25 360310100
Wegmacherschaufel ALU, Grösse: 2, LxB mm: 380x380 Pelle de cantonniers ALU, Grandeur: 2, LxB mm: 380x380 Pala per cantoniere ALU, Grandezza: 2, LxB mm: 380x380	1.1500	PCS	10 305054100
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse: 2, LxB mm: 365x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 2, LxB mm: 365x35 Lama in acciaio, con boccola, Grandezza: 2, LxB mm: 365x35	0.2100	PCS	1 330051100



Wegmacherschaufel Alu mit Federstahlmesser

Aus Leichtmetall, mit aufgenietetem Federstahlmesser, mit Stiel

Pelle de cantonniers ALU avec bord

En métal léger, avec bord tranchant en acier feuillard à ressort, avec manche

Pala per cantoniere ALU con bordo coltello

In metallo leggero, con lama di rinforzo in acciaio da molle rivettata, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	300 mm	360 mm	140 cm	1.7000	PCS	10	305062300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40/31 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40/30 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40/30	0.8000	PCS	25	360101100
Wegmacherschaufel ALU, Länge mm: 360, Breite mm: 300 Pelle de cantonniers ALU, Longueur mm: 360, Largeur mm: 300 Pala per cantoniere ALU, Lunghezza mm: 360, Larghezza mm: 300	0.8000	PCS	10	305061100



Federstahlmesser, hoch, zu Wegmacherschaufel

Aus Leichtmetall, mit aufgenietetem, breitem Federstahlmesser, mit Eschenstiel

Bord tranchant en acier pour pelle de cantonnier

En métal léger, avec bord tranchant en acier feuillard à ressort, avec manche en frêne

lama di rinforzo in acciaio per Pala di cantoniere

In metallo leggero, con lama larga di rinforzo in acciaio da molle rivettata, con manico in frassino



kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
0.1200	PCS	1	305065100



Randschaufel

Stahlblech, schwarz, ohne Stiel

Pelle à rebord

Tôle d'acier, noire, sans manche

Pala quadra con orlo

In lamiera d'acciaio, nero, senza manico



Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
205 mm	0	265 mm	0.8500	PCS	10	305034100
220 mm	1	280 mm	0.9000	PCS	10	305035100
235 mm	2	295 mm	1.0000	PCS	10	305036100
245 mm	3	310 mm	1.3000	PCS	10	305037100
260 mm	4	325 mm	1.4000	PCS	10	305038100
280 mm	5	340 mm	1.6000	PCS	10	305039100
295 mm	6	355 mm	1.7000	PCS	10	305040100
300 mm	7	370 mm	1.8000	PCS	10	305041100
310 mm	8	395 mm	1.9000	PCS	10	305042100





Randschaufel mit Stiel

Stahlblech, schwarz pulverbeschichtet, mit hohem Rand und Eschenstiel

Pelle à rebord avec manche

Tôle d'acier, noire, avec rebord haut et manche en frêne

Pala quadra con orlo con manico

In lamiera d'acciaio, verniciato a polveri nere, con bordo alto e manico in frassino

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	205 mm	0	140 cm	1.7500	PCS	1 305043300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	220 mm	1	140 cm	1.8000	PCS	1 305044300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	235 mm	2	140 cm	1.9000	PCS	1 305045300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	245 mm	3	140 cm	2.2000	PCS	1 305046300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	260 mm	4	140 cm	2.3000	PCS	1 305047300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	280 mm	5	140 cm	2.5000	PCS	1 305048300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	295 mm	6	140 cm	2.6000	PCS	1 305049300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	300 mm	7	140 cm	2.7000	PCS	1 305050300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	310 mm	8	140 cm	2.8000	PCS	1 305051300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25 360091100
Randschaufeln, Grösse: 0, LxB mm: 265x205 Pelle à rebord, Grandeur: 0, LxB mm: 265x205 Pala Quadra con Orlo, Grandezza: 0, LxB mm: 265x205	0.8500	PCS	10 305034100
Randschaufeln, Grösse: 1, LxB mm: 280x220 Pelle à rebord, Grandeur: 1, LxB mm: 280x220 Pala Quadra con Orlo, Grandezza: 1, LxB mm: 280x220	0.9000	PCS	10 305035100
Randschaufeln, Grösse: 2, LxB mm: 295x235 Pelle à rebord, Grandeur: 2, LxB mm: 295x235 Pala Quadra con Orlo, Grandezza: 2, LxB mm: 295x235	1.0000	PCS	10 305036100
Randschaufeln, Grösse: 3, LxB mm: 310x245 Pelle à rebord, Grandeur: 3, LxB mm: 310x245 Pala Quadra con Orlo, Grandezza: 3, LxB mm: 310x245	1.3000	PCS	10 305037100
Randschaufeln, Grösse: 4, LxB mm: 325x260 Pelle à rebord, Grandeur: 4, LxB mm: 325x260 Pala Quadra con Orlo, Grandezza: 4, LxB mm: 325x260	1.4000	PCS	10 305038100
Randschaufeln, Grösse: 5, LxB mm: 340x280 Pelle à rebord, Grandeur: 5, LxB mm: 340x280 Pala Quadra con Orlo, Grandezza: 5, LxB mm: 340x280	1.6000	PCS	10 305039100
Randschaufeln, Grösse: 6, LxB mm: 355x295 Pelle à rebord, Grandeur: 6, LxB mm: 355x295 Pala Quadra con Orlo, Grandezza: 6, LxB mm: 355x295	1.7000	PCS	10 305040100
Randschaufeln, Grösse: 7, LxB mm: 370x300 Pelle à rebord, Grandeur: 7, LxB mm: 370x300 Pala Quadra con Orlo, Grandezza: 7, LxB mm: 370x300	1.8000	PCS	10 305041100
Randschaufeln, Grösse: 8, LxB mm: 395x310 Pelle à rebord, Grandeur: 8, LxB mm: 395x310 Pala Quadra con Orlo, Grandezza: 8, LxB mm: 395x310	1.9000	PCS	10 305042100



Randschaufel aus Kunststoff ohne Stiel

Für den Einsatz im Garten, Stall oder Baustelle, ohne Stiel

Pelle à rebord en matière plastique sans manche

Pour une utilisation dans le jardin, l'écurie ou le chantier, sans manche

Pala quadra con orlo in materiale sintetico s.man.

Per l'uso in giardino, nella stalla o in cantiere, senza manico



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
260 mm	380 mm	0.7000	PCS	1		305072100



Randschaufel aus Kunststoff Mit Eschenstiel

Pelle à rebord en matière plastique Avec manche en frêne

Pala quadra con orlo in materiale sintetico

Con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenero	A/CH/D/F/I	250 mm	380 mm	135 cm	1.6000	PCS	1		305073300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	PCS	25	1	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiele zu Kunststoff-Randschaufel, Grösse mm: 1350x36/27 Manche de pelle à rebord en matière plastique, Longueur mm: 1350, Ø mm: 36 Manico Pala quadra con orlo in materiale sintetico, Lunghezza mm: 1350, Ø mm: 36	0.8000	PCS	25			360226100
Randschaufel aus Kunststoff ohne Stiel, Länge mm: 380, Breite mm: 260 Pelle à rebord en matière plastique sans manche, Longueur mm: 380, Largeur mm: 260 Pala quadra con orlo in materiale sintetico s.man., Lunghezza mm: 380, Larghezza mm: 260	0.7000	PCS	1			305072100



Obtschaufel ALU ohne Stiel

Aluminium gehärtet, blank für Obst, Getreide, Futter etc.

Pelle à fruits ALU sans manche

Aluminium trempé, brillante, pour fruits, grains, fourrage etc.

Pala per frutta ALU senza manico

In alluminio temprato lucido, per frutta, cereali, foraggio, ecc.



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	10	Nummer Numéro Numero
430 mm	430 mm	1.1000	PCS	10		305068100





Obtschaufel ALU
Aluminium gehärtet, blank für Obst, Getreide, Futter etc., mit Eschenstiel

Pelle à fruits ALU
Aluminium trempé, brillante, pour fruits, grains, fourrage etc., avec manche en frêne

Pala per frutta ALU
In alluminio temprato lucido, per frutta, cereali, foraggio, ecc., con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	430 mm	430 mm	140 cm	2.0000	PCS 1	305069300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS 25	360091100
Obtschaufel ALU ohne Stiel, Länge mm: 430, Breite mm: 430 Pelle à fruits ALU sans manche, Longueur mm: 430, Largeur mm: 430 Pala per frutta ALU senza manico, Lunghezza mm: 430, Larghezza mm: 430	1.1000	PCS 10	305068100



Obtschaufel ALU mit Stahlkante
Aluminium gehärtet, blank für Obst, Getreide, Futter etc., mit verzinkter Stahlkante, mit Eschenstiel

Pelle à fruits ALU
Aluminium trempé, brillant, pour fruits, grains, fourrage etc., avec manche en frêne mais avec lame en acier galvanisé, avec manche en frêne

Pala per frutta ALU con bordo
In alluminio temprato lucido, per frutta, cereali, foraggio, ecc., con bordo in acciaio zincato



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	430 mm	440 mm	140 cm	2.2000	PCS 1	305071300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS 25	360091100
Obtschaufel ALU mit Kante ohne Stiel, Länge mm: 440, Breite mm: 430 Pelle à fruits ALU avec bord sans manche, Longueur mm: 440, Largeur mm: 430 Pala per frutta ALU con bordo senza manico, Lunghezza mm: 440, Larghezza mm: 430	1.3000	PCS 10	305070100



Obtschaufel ALU mit Kante ohne Stiel
Aluminium gehärtet, blank für Obst, Getreide, Futter etc.

Pelle à fruits ALU avec bord sans manche
Aluminium trempé, brillante, pour fruits, grains, fourrage etc., avec avec lame en acier galvanisé

Pala per frutta ALU con bordo senza manico
In alluminio temprato lucido, per frutta, cereali, foraggio, ecc., con bordo in acciaio zincato



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
430 mm	440 mm	1.3000	PCS 10	305070100

Sandschaufel "Holsteiner"

Stahlblech: 1,5 mm, gehärtet, Bezeichnung 2, rot pulverbeschichtet, ohne Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner"

En tôle d'acier: 1,5 mm, trempée, désignation: 2, rouge avec revêtement en poudre, sans manche

spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner"

In lamiera d'acciaio temprata 1,5 mm, figura 2, vernice a polveri rosse, senza manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
250 mm	270 mm	0.9400	PCS	10	305003100



Sandschaufel "Holsteiner" mit Stiel

Stahlblech: 1,5 mm, gehärtet, Bez. 2, rot pulverbeschichtet, mit Stiel

Pelle à sable "Holsteiner" avec manche

En tôle d'acier: 1,5 mm, trempée, désignation: 2, rouge avec revêtement en poudre, sans manche

Pala per sabbia "Holsteiner" con manico

In lamiera d'acciaio 1,5 mm temprata, figura 2 vernice a polveri rosse, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenero	A/CH/D/F/I	135 cm	1.7400	PCS	1	305004300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
Sandschaufel "Holsteiner", Länge mm: 270, Breite mm: 250 Pelle à sable "Holsteiner", Longueur mm: 270, Largeur mm: 250 Pala per sabbia "Holsteiner", Lunghezza mm: 270, Larghezza mm: 250	0.9400	PCS	10	305003100
Schaufelstiel, Grösse mm: 1300x40/31 Manche de pelle, Grandeur mm: 1300x40/30 Manico per badile, Grandezza mm: 1300x40/30	0.8000	PCS	25	360094100



Sandschaufel "Holsteiner", stark

Stahlblech: 1,8 mm, Bez. 2, 1/3 spez. gehärtet, poliert, klarlackiert, 2/3 rot pulverbeschichtet, ohne Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner", forte

En tôle d'acier: 1,8 mm, désignation: 2, 1/3 spécialement trempé, poli, laqué clair, 2/3 avec revêtement en poudre rouge, sans manche

spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner", forte

In lamiera d'acciaio 1,8 mm, disegno 2, 1/3 temprata speciale, lucidata, verniciata trasparente, 2/3 vernice a polveri rosse, senza manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
250 mm	265 mm	0.9600	PCS	10	305100100





Sandschaufel "Holsteiner", stark, mit Stiel

Stahlblech: 1,8 mm, Bez. 2, 1/3 spez. gehärtet, poliert, klarlackiert, 2/3 rot pulverbeschichtet, mit Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner", forte et avec manche

En tôle d'acier: 1,8 mm, désignation: 2, 1/3 spécialement trempé, poli, laqué clair, 2/3 avec revêtement en poudre rouge, sans manche

spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner", forte, con manico

In lamiera d'acciaio 1,8 mm, figura 2, 1/3 temprato speciale, lucidata e verniciata trasparente, 2/3 vernice a polveri rosse, con manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	135 cm	1.7600	PCS 1	305100300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Sandschaufel "Holsteiner", stark, Länge mm: 270, Breite mm: 250 Pelle à sable "Holsteiner", forte, Longueur mm: 270, Largeur mm: 250 Pala per sabbia "Holsteiner", forte, Lunghezza mm: 270, Larghezza mm: 250	0.9600	PCS 10	305100100
Schaufelstiel, Grösse mm: 1300x40/31 Manche de pelle, Grandeur mm: 1300x40/30 Manico per badile, Grandezza mm: 1300x40/30	0.8000	PCS 25	360094100



Sandschaufel "Holsteiner", Alu

Extra leicht, nur 500 g schwer, gehärtet, Härte 165/170 Brinell, hohe Lebensdauer, pulverbeschichtet, ohne Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner", Alu

Ultra légère, seulement 500 g, trempée, dureté 165/170 Brinell, longévité élevée, avec revêtement en poudre, sans manche

spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner", Alu

Extra leggera, pesa solo 500 g, temperata, durezza 165/170 Brinell, lunga durata, verniciata a polveri, senza manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.



Breite Largeur Larghezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
250 mm	270 mm	0.5000	PCS 25	305106100



Sandschaufel "Holsteiner" Alu, mit Stiel

Extra leicht, nur 940 g schwer, gehärtet, Härte 165/170 Brinell, hohe Lebensdauer, pulverbeschichtet, mit Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner", Alu et avec manche

Ultra légère, seulement 940 g, trempée, dureté 165/170 Brinell, longévité élevée, avec revêtement en poudre, avec manche

spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner" Alu, con manico

Extra leggera, pesa solo 940 g, temperata, durezza 165/170 Brinell, lunga durata, verniciata a polveri, con manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.



Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
130 cm	0.9400	PCS 1	305106300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Sandschaufel "Holsteiner", Alu, Länge mm: 270, Breite mm: 250 Pelle à sable "Holsteiner", Alu, Longueur mm: 270, Largeur mm: 250 Pala per sabbia "Holsteiner", Alu, Lunghezza mm: 270, Larghezza mm: 250	0.5000	PCS 25	305106100
Schaufelstiel zu Leicht-Schaufeln, Grösse mm: 1300x40/31 Manche pour pelle légère, Grandeur mm: 1300x40/31 Manico per badile leggero, Grandezza mm: 1300x40/31	0.4400	PCS 25	360099100



Universalschere "3333 SL"

Rot-weiße Antihafbeschichtung, im Swiss Line Look, ideal zum Schneiden von Buchs, Klinge aus Karbonstahl, komplett mit Ledertasche

Cisaille universelle "3333 SL"

Revêtement antiadhésif rouge et blanc, Swiss Line Look, idéal pour couper le buis, lame en acier carbone, complète avec sacoche en cuir

Forbice universale "3333 SL"

Rivestimento antiaderente rosso-bianco nel Look Swiss Line, ideale per il taglio del bosso, lama in acciaio al carbonio, completo di borsa in cuoio



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
300 mm	125 mm	0.3000	PCS	6	310103500



Universalschere "Amboss"

Stahlklinge, Gegenklinge mit Leichtmetall-Amboss, Verschlussklinke, grüne Kunststoffgriffe mit Schlaufe

Sécateur universelle "Amboss"

Lames en acier, contre-lame avec enclume en métal légère, cliquet de fermeture, poignées vertes en matière synthétique, lanière de fixation

Forbice universale "Amboss"

Lama in acciaio, contro-lama con incudine in metallo leggero, nottolino di chiusura, impugnature plattificate verde con cinghietto da polso



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
190 mm	0.3000	PCS	0	310038100



Floristschere 17

Handliche leichtgewichtige Schere, ideal zum Schneiden von Schnittblumen, Kräutern und dünnen Zweigen. Mit einer Länge von 17 cm liegt sie perfekt in der Hand

Ciseaux de fleuriste 17

Ciseaux légers et pratiques, idéaux pour couper des fleurs coupées, des herbes et des branches fines. D'une longueur de 17 cm, il tient parfaitement dans la main

Forbice per fiorista 17

Pratica forbice leggera, ideale per tagliare fiori, erbe e rami sottili. Con una lunghezza di 17 cm si adatta perfettamente alla mano



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
17 cm	0.0630	PCS	12	94000635



Floristschere 19.5

Handliche spitze Schere für tausend Anwendungen in Haus und Garten. Ideal für Floristen, zum Schneiden von Blumen, Papier, Pappe usw.

Ciseaux de fleuriste 19.5

Des ciseaux pointus pratiques pour mille usages dans la maison et le jardin. Idéal pour les fleuristes, pour couper les fleurs, le papier, le carton, etc.

Forbice per fiorista 19.5

Forbici a punta maneggevoli per mille usi in casa e in giardino. Ideale per i fioristi, per tagliare fiori, carta, cartone, ecc.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
19.5 cm	0.0680	PCS	12	94000636





Gartenschere "Profi 20"

Kleine Schere mit ergonomischen Komfortgriffen für kleine Hände

Sécateur de jardin "Profi 20"

Petit sécateur avec poignées confort ergonomiques, pour petite main

Forbice da giardino "Profi 20"

Forbice piccola con impugnatura ergonomica comfort per mani piccole

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
200 mm	22	0.2300	PCS 12	310108500



Gartenschere "Profi 21"

Für den Profi, den Gärtner und den Weinbauer

Sécateur de jardin "Profi 21"

Pour le professionnel, le jardinier amateur et le viticulteur

Forbice da giardino "Profi 21"

Forbice professionale per il giardiniere amatoriale e per il viticoltore

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
210 mm	22	0.2400	PCS 12	310106500



Gartenschere "Profi 22"

Für die Pflege des Weingartens und des Gartens

Sécateur de jardin "Profi Amboss 22"

Pour l'entretien de la vigne et du jardin

Forbice da giardino "Profi Amboss 22"

Per la cura del vigneto e/o del giardino

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
220 mm	22	0.3000	PCS 12	310107500

Gartenschere "Profi Amboss 19"

Durch die kurze Klinge befindet sich der Schnittpunkt nahe am Zentralbolzen, dadurch wird die Kraftübertragung optimiert

Sécateur de jardin "Profi Amboss 19"

Grâce à sa lame courte, le point de coupe est proche de l'axe central, ce qui garantit une transmission optimale de la force

Forbice da giardino "Profi Amboss 19"

Grazie alla lama corta, il punto di taglio è più vicino al perno di centratura, ottimizzando la forza del taglio



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
190 mm	25	0.2000	PCS	12	310104500



Gartenschere "Profi Amboss 21"

Für den Profi, den Gärtner und den Weinbauer, mit geschwungener Klinge

Sécateur de jardin "Profi Amboss 21"

Pour le professionnel, le jardinier amateur et le viticulteur, avec une lame galbée

Forbice da giardino "Profi Amboss 21"

Forbice professionale per il giardiniere amatoriale e per il viticoltore, con lama curva



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
210 mm	25	0.2300	PCS	12	310105500



Gartenschere "Universal"

Für den Gärtner

Sécateur de jardin "Universal"

Pour le jardinier amateur

Forbice da giardino "Universal"

Per il giardiniere amatoriale



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
210 mm	20	0.2660	PCS	12	310112500





Gartenschere "Inox"

Ideal für Gartenschnitte und Traubenlese, Klingen aus rostfreiem Stahl

Sécateur de jardin "Inox"

Idéal pour le jardin et les vendanges, lames en acier inoxydable

Forbice da giardino "Inox"

Ideale per il giardinaggio e la vendemmia, lame in acciaio inossidabile



8 016604 003325

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
190 mm	0.1420	PCS 12	310113500



Gartenschere "Wein 18"

Superleichte Schere, ideal auch für Schneidearbeiten im Garten

Sécateur de jardin "Wein 18"

Sécateur super léger, idéal même pour la taille au jardin

Forbice da giardino "Wein 18"

Forbici super leggere, comode per tutti i lavori da taglio nel giardino



8 016604 003936

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
180 mm	0.1080	PCS 12	310147500



Gartenschere "807 SL"

Rot-weiße Antihaftbeschichtung im Swiss Line Look, Klingen aus hochwertigem Karbonstahl, ergonomische Aluguss-Griffe, Auto-Entriegelung: Griffe zusammendrücken und die Schere öffnet von selbst, Zentrierbolzen mit integriertem Öl

Sécateur de jardin "807 SL"

Revêtement antiadhésif rouge et blanc, Swiss Line Look, lames en acier carbone de qualité supérieure, poignées ergonomiques en fonte d'aluminium, auto-déverrouillage appuyer sur les poignées et le sécateur s'ouvre de lui-même, boulon de centrage breveté avec graisseur à huile intégré

Forbice da giardino "807 SL"

Rivestimento antiaderente rosso-bianco nel Look Swiss Line, lame in acciaio al carbonio di alta qualità, impugnature ergonomiche in ghisa di alluminio, sistema di auto sbloccaggio: comprimendo le impugnature, la forbice si apre da sola. Perno di centratura con oliatore integrato



7 611092 111395

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
180 mm	0.1950	PCS 12	310102500

Starter Kit Baumschnitt

Basis-Kit für den Baumschnitt. Mit Klappsäge 18 cm und superleichter Bypass-Gartenschere

Kit démarrage p. l'abattage d'arbres

Kit de base pour l'élagage. Avec scie pliante de 18 cm et ciseaux de jardin à contournement super légers.

Starter Kit p. il taglio dell'albero

Kit di base per la potatura. Con sega pieghevole 18 cm e forbici da giardino super leggere bypass.



STOCCER

kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
0.3810	SET 6	940000637



Gartenschere "Top 1"

Klinge aus Karbonstahl, poliert, Am-boss für bessere Kraftübertragung, geschmiedete Griffe, PVC beschichtet

Sécateur "Top 1"

Lame en acier au carbone, enlume pour une meilleure transmission de la force, poignées forgées polies, revêtues de PVC

Forbici "Top 1"

Lama in acciaio al carbonio lucido, incudine per una migliore trasmissione della forza, impugnature forgiate, rivestite con PVC



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
210 mm	65 mm	0.2500	PCS 1	310094500



Gartenschere "Top 8"

Klinge aus Karbonstahl, poliert, abgewinkelte Klinge, geschmiedete Griffe, PVC beschichtet

Sécateur "Top 8"

Lame en acier au carbone, poignées pliées polies, revêtues de PVC

Forbici "Top 8"

Lama in acciaio al carbonio lucido, lama piegata, impugnature forgiate, rivestite con PVC



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
210 mm	60 mm	0.2500	PCS 1	310093500



Gartenschere "Edelweiss"

Klinge aus Karbonstahl, gebogen, Antihaftbeschichtung, Gegenklinge verchromt, Handgriff aus Kunststoff mit Gummipolster, Arretierung

Sécateur "Edelweiss"

Lame courbée en acier au carbone avec revêtement antiadhésif, contre-lame chromée, poignées en matière synthétique avec rembourrage en caoutchouc, dispositif d'arrêt

Forbici da giardiniera "Edelweiss"

Lama curvata in acciaio al carbonio con rivestimento antiaderente, contro Lama cromata, impugnatura in materiale sintetico con imbottitura in gomma, dispositivo di arresto



Alpgarten

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
185 mm	0.2200	PCS 1	310026100





Gartenschere "Enzian"

Klinge aus Karbonstahl, gerade, Antihafbeschichtung, Gegenklinge verchromt, Handgriff aus Kunststoff mit Gummipolster, Arretierung

Sécateur "Enzian"

Lame droite en acier au carbone avec revêtement antiadhésif, contre-lame chromée, poignées en matière synthétique avec rembourrage en caoutchouc, dispositif d'arrêt

Forbici da giardiniera "Enzian"

Lama dritta in acciaio al carbonio con rivestimento antiaderente, contro Lama cromata, impugnatura in materiale sintetico con imbottitura in gomma, dispositivo di arresto



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
185 mm	0.2200	PCS	1 310028100



Gartenschere "Alpenrose"

Ideal zum Schneiden von Buchs. Klingen aus Karbonstahl, Griffe aus Edelstahl, PVC beschichtet, Arretierungshaken

Sécateur "Alpenrose"

Idéale pour la taille du buis, lames en acier au carbone, poignées en acier spécial à revêtement en PVC, dispositif d'arrêt

Sécateur "Alpenrose"

Ideale per il taglio di bosso, lame in acciaio al carbonio, impugnatura in acciaio inossidabile con rivestimento in PVC, dispositivo di arresto



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
300 mm	0.3000	PCS	1 310046100



Mini-Gartenschere "Krokus"

Klingen aus Edelstahl, runde Form, Griffe verzinkt, Gummi beschichtet, Arretierung

Mini-sécateur "Krokus"

Lames forme ronde en acier spécial, poignées zinguées à revêtement en caoutchouc, dispositif d'arrêt

Mini - Forbici da giardiniera "Krokus"

Lame di forma rotonda in acciaio inossidabile, impugnature zincate con rivestimento in gomma, dispositivo di arresto



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
150 mm	0.2000	PCS	1 310050100

Mini-Gartenschere "Eisenhut"

Klingen aus Edelstahl, gerade Form, Griffe verzinkt, Gummi beschichtet, Arretierung

Mini-sécateur "Eisenhut"

Lames forme droite en acier spécial, poignées zinguées à revêtement en caoutchouc, dispositif d'arrêt

Mini - Forbici da giardinere "Eisenhut"

Lame di forma diritta in acciaio inossidabile, impugnature zincate con rivestimento in gomma, dispositivo di arresto



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
150 mm	0.2000	PCS	1		310052100



Mini Schere "1000 SL"

Rot-weiße Antihafbeschichtung im Swiss Line Look, gerade Klingen aus Karbonstahl mit Micro-Tip für präzises Schneiden und Detailarbeiten, ergonomische Griffe

Mini-ciseaux "1000 SL"

Revêtement antiadhésif rouge et blanc, Swiss Line Look, lames droites en acier carbone avec Micro-Tip pour coupes précises et travaux de détail, poignées ergonomiques

Mini forbice "1000 SL"

Rivestimento antiaderente rosso-bianco, nel Look Swiss Line, lame diritte in acciaio al carbonio con micro tip per tagli e lavori di precisione, impugnature ergonomiche



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
155 mm	45 mm	0.1250	PCS	1		310100500



Mini Schere "2000 SL"

Rot-weiße Antihafbeschichtung, im Swiss Line Look, gerundete Klingen aus Karbonstahl, ergonomische Griffe

Mini-ciseaux "2000 SL"

Revêtement antiadhésif rouge et blanc, Swiss Line Look, lames arrondies en acier carbone, poignées ergonomiques

Mini forbice "2000 SL"

Rivestimento antiaderente rosso-bianco, nel Look Swiss Line, lame arrotondate in acciaio al carbonio, impugnature ergonomiche



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
155 mm	0.1300	PCS	1		310101500





Rasenschere "Alpenklee"

Klinge aus Karbonstahl, Antihaftebeschichtung, Gegenklinge verchromt, Griffe aus Kunststoff, verstellbar in 6 Schneidpositionen, Arretierung

Cisaille à gazon "Alpenklee"

Lame en acier au carbone revêtement antiadhésif, contre-lame chromée, poignées en matière synthétique, réglable sur 6 positions de coupe, dispositif d'arrêt

Forbici per erba "Alpenklee"

Lama in acciaio al carbonio con rivestimento anti-adesivo, contro-lama cromata, impugnatura in materiale sintetico regolabile su 6 posizioni di taglio, dispositivo di arresto



Gesamtlänge
Longueur totale
Lunghezza totale

350 mm

kg Einheit
Unité
Unità

0.3500

Einheit
Unité
Unità

PCS

Nummer
Numéro
Numero

1 310048100



Rasenschere "Inox"

Drehbar 360°

Cisaille à gazon "Inox"

Pivotant 360°

Forbici per erba "Inox"

Girevoli a 360°



Gesamtlänge
Longueur totale
Lunghezza totale

340 mm

kg Einheit
Unité
Unità

0.3400

Einheit
Unité
Unità

PCS

Nummer
Numéro
Numero

12 310124500



Rasenschere drehbar

Stahlklingen teflonisiert, rechte Klinge feststehend, verstellbar in 3 Schneidpositionen, mit grün plastifizierten Griffen

Cisaille à gazon pivotante

Lames en acier recouvertes de téflon, lame droite fixe, réglable sur 3 positions de coupe, avec poignées jaunes plastifiées

Forbici per erba, lame girevoli

Lama in acciaio ricoperto di teflon, lama destra fissa, girevole in 3 posizioni, con impugnature plastificate verdi



Gesamtlänge
Longueur totale
Lunghezza totale

395 mm

Klingenlänge
Longueur des lames
Lunghezza lama

125 mm

kg Einheit
Unité
Unità

0.4100

Einheit
Unité
Unità

PCS

Nummer
Numéro
Numero

1 310020500

Reb- und Ernteschere "BP3001S"

Gerade Klinge aus hochwertigem Edelstahl, Fingerhalter für optimales Handling, ergonomische Griffe

Sécateur à vendage "BP3001S"

Lame droite en acier inoxydable de haute qualité, bon positionnement des doigts pour un maniement aisé, poignées ergonomiques

Forbici da mietitura "BP3001S"

Lama dritta in acciaio inossidabile di alta qualità, ottima posizione delle dita per un uso agevole, impugnatura ergonomica



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
150 mm	70 mm	0.0950	PCS	1		310068100

Raupenschere

Doppelschneidig, mit gehärteten Messern, glanzverzinkt, von oben und unten fassend, mit Dülle, Bride, Zugseil und Griff

Echenilloir

À double tranchants, couteaux trempés, galvanisés, saisissant par dessus et dessous, à douille, bride, cordon et poignée

Forbici per rami

A doppio tagliente, con coltelli temprati, galvanizzati, tagliente da sotto e da sopra, con boccola, brida, corda ed impugnatura



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
320 mm	30	0.1600	PCS	1		310044100



Raupenschere "Kombi"

Seilzugtechnik für ermüdungsfreies Schneiden, kombinierbar mit Teleskopstielen "Kombi 247" und "Kombi 325"

Echenilloir "Kombi"

Technique à corde et poulies pour une coupe sans fatigue, compatible avec les manches télescopiques "Kombi 247" et "Kombi 325"

Forbici per rami "Kombi"

Comando a cavo flessibile per un taglio senza fatica, combinabile con i manici telescopici "Kombi 247" e "Kombi 325"



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	PCS	6	Nummer Numéro Numero
435 mm	40	0.7600	PCS	6		310126500



Baumschere "B303"

Klinge aus hochwertigem Karbonstahl mit patentiertem Kugellager, Zentrierbolzen mit integriertem Öler, ergonomische, rutschsichere Griffe

Sécateur "B303"

Lame en acier carbone de haute qualité, tourillon de centrage breveté, avec huileur intégré, poignées ergonomiques, antidérapantes

Forbici da giardiniera "B303"

Lama in acciaio al carbonio di alta qualità con cuscinetto a sfera brevettato, perno di centratura con oliatore integrato, impugnature ergonomiche e antiscivolo



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	PCS	72	Nummer Numéro Numero
210 mm	25	0.2600	PCS	72		310160100





Baumschere "B307"

Patentierte 2-Positionen Arretierung, für effizientes Arbeiten bei kleinem Schnittgut, Klinge aus hochwertigem Karbonstahl, patentierter Zentrierbolzen mit integriertem Öler, gesenkgepresste Aluminium-Handgriffe, ergonomische, rutschsichere Griffe

Sécateur "B307"

Arrêt breveté à 2 positions pour un travail sans fatigue, lame en acier carbone de haute qualité, tourillon de centrage breveté avec huileur intégré, poignées en aluminium estampées à froid, poignées ergonomiques, antidérapantes

Forbici da giardiniere "B307"

Bloccaggio brevettato a 2 posizioni per tagliare razionalmente rami piccoli, lama in acciaio al carbonio di alta qualità, perno di centratura brevettato con oliatore integrato, impugnature in alluminio stampato a freddo, presa ergonomica e antiscivolo

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
190 mm	20	0.2150	PCS 1	310060100



Baumschere "B308"

Patentierte 2-Positionen Arretierung, für effizientes Arbeiten bei kleinem Schnittgut, Klinge aus hochwertigem Karbonstahl, patentierter Zentrierbolzen mit integriertem Öler, gesenkgepresste Aluminium-Handgriffe, ergonomische, rutschsichere Griffe

Sécateur "B308"

Arrêt breveté à 2 positions pour un travail sans fatigue, lame en acier carbone de haute qualité, tourillon de centrage breveté avec huileur intégré, poignées en aluminium estampées à froid, poignées ergonomiques, antidérapantes

Forbici da giardiniere "B308"

Bloccaggio brevettato a 2 posizioni per tagliare razionalmente rami piccoli, lama in acciaio al carbonio di alta qualità, perno di centratura brevettato con oliatore integrato, impugnature in alluminio stampato a freddo, presa ergonomica e antiscivolo

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
210 mm	25	0.2300	PCS 1	310061100



Baumschere "B318"

Mit Rollgriff, patentierte 2-Positionen Arretierung, für effizientes Arbeiten bei kleinem Schnittgut, Klinge aus hochwertigem Karbonstahl, patentierter Zentrierbolzen mit integriertem Öler, gesenkgepresste Aluminium-Handgriffe, ergonomische, rutschsichere Griffe

Sécateur "B318"

Avec poignée rotative arrêt breveté à 2 positions pour un travail efficient lors de la coupe de petit matériel lame en acier carbone de haute qualité tourillon de centrage breveté avec huileur intégré poignées en aluminium estampées à froid poignées ergonomiques

Forbici da giardiniere "B318"

Con impugnatura rotante, bloccaggio brevettato a 2 posizioni per tagliare razionalmente rami piccoli, lama in acciaio al carbonio di alta qualità, perno di centratura brevettato con oliatore integrato, impugnature in alluminio stampato a freddo, presa ergonomica e antiscivolo

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
210 mm	25	0.2850	PCS 1	310062100



Baumschere

Leichtmetall, Teflon-Stahlklingen, aufgenietet, Feinstellschraube, Verschlussklinke, Griffe mit grünem Kunststoffkälteschutz

Sécateur

En métal léger, avec lames en acier, rivées, recouvertes de téflon, vis de réglage, cliquet de fermeture poignée avec isolation de couleur verte en plastique

Forbici da giardiniere

In metallo leggero, con lame rivettate in acciaio ricoperte di teflon, vite di regolazione, nattolino di chiusura, impugnature rivestite di plastica verde isolante

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
215 mm	0.2500	PCS 1	310033100



7 6 1 0 9 2 9 0 7 0 2 1 8

Baumschere 20

Teflon-Stahlklingen, Verschlussklinke, Kunststoffgriff mit Schlaufe

Sécateur 20

Avec lames en acier recouverte de téflon, cliquet de fermeture, poignée en matière synthétique, avec lanière de fixation

Forbici da giardiniere 20

Con lame in acciaio ricoperte di teflon, nottolino di chiusura, impugnatura plastificate, con cinghietto da polso



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
200 mm	0.3000	PCS 1	310035100



Ratschenschere "18"

Mit der Ratschenschere wird der Kraftaufwand beim Schneiden um 30 % verringert, aus Aluminium

Sécateur avec cliquet "18"

Avec le sécateur à crémaillère, la force nécessaire à la coupe est réduite de 30%, en aluminium

Forbici con cricco "18"

In alluminio; con la forbice a cricchetto lo sforzo per il taglio si riduce del 30%.



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
180 mm	25	0.1700	PCS 12	310146500



Astschere "OR30A"

Klingen aus Karbonstahl, Aluminiumgriffe für minimales Gewicht bei optimaler Festigkeit, patentierter Zentrierbolzen mit eingebautem Öler, Stossdämpfer aus Gummi

Cisaille à branches "OR30A"

Lames en acier carbone, bras en aluminium pour un poids minimum avec une robustesse optimale, tourillon de centrage breveté, avec huileur intégré, butoirs en caoutchouc

Forbicioni per rami "OR30A"

Lama in acciaio al carbonio, impugnatura in alluminio di minimo peso con un'ottima robustezza, perno di centratura brevettato con oliatore integrato, ammortizzatore in gomma



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
760 mm	50	1.1800	PCS 1	310070100



Astschere "2 in 1"

2 Funktionen: Astschere, Amboss für dicke Äste, Teleskopgriffe aus Alu

Cisailles à branches "2 en 1"

2 fonctions: cisaille à petites branches enclume pour les plus grosses branches, poignées télescopiques

Forbicioni per rami "2 in 1"

2 funzioni: taglia rami, incudine per rami grosse, manici telescopici in alluminio



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
680-1020 mm	90 mm	58	0.2500	PCS 1	310096100





Astschere "24 SL"

Rot-weiße Antihafbeschichtung im Swiss Line Look, Klinge aus Karbonstahl, Aluminiumgriffe für minimales Gewicht bei optimaler Festigkeit, patentierter Zentrierbolzen mit eingebautem Öler, Stossdämpfer aus Gummi

Cisaille à branches "24 SL"

Revêtement antiadhésif rouge et blanc Swiss Line Look lame en acier carbone, bras en aluminium pour un poids minimum, avec une robustesse optimale, boulon de centrage breveté avec graisseur à huile intégré amortisseurs en caoutchouc

Tagliarami "24 SL"

Rivestimento antiaderente rosso-bianco nel Look Swiss Line, lama in acciaio al carbonio, impugnature in alluminio per un minimo peso e la massima resistenza, perno di centratura brevettato con oliatore integrato, ammortizzatore in gomma

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
600 mm	40	0.9100	PCS 1	310099500



Ratschen-Astschere "Teleskop"

Leichte Alu-Dreikant-Griffrohre, ausziehbar, ergonomische und rutschfeste Komfortgriffe, schneidet Äste bis zu 50 mm

Coupe-branches à crémaillère "Teleskop"

Bras en tube d'aluminium légers de section triangulaire, poignées confort extensibles, ergonomiques et antidérapantes, coupe les branches jusqu'à 50 mm

Troncarami a cricchetto "Teleskop"

Manici tubolari leggeri in alluminio triangolare, impugnature confort estraibili, ergonomiche e antiscivolo, per tagliare rami fino a 50 mm

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
75 - 100 cm	50	1.6000	PCS 6	310118500



Langarmschere "Teleskop"

Schere mit drehbarem Teleskop-Stiel in Aluminium

Sécateur à long manche "Teleskop"

Sécateur sur manche télescopique pivotant en aluminium.

Forbice ad asta lunga "Telescopio"

Forbice con manico telescopico girevole in alluminio

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
180 - 300 cm	10	1.2580	PCS 6	310125500



Durchforstungsschere "Victoria"

Mit doppelter Schneide, mit Holzgriffen

Cisaille d'éclaircie "Victoria"

À double tranchants, avec poignées en bois

Forbicioni per rami "Victoria"

Con doppia lama e impugnatura in legno

Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
900 mm	2.6000	PCS 1	31011100

Heckenschere "B1010L"

Sehr leichte Ausführung für ermüdungsfreies Arbeiten, Karbonstahl-Klingen, mit Wellenschliff, Stossdämpfer aus Gummi, gesenkgeschmiedete Aluminiumgriffe für höchste Festigkeit, ergonomische Griffe für optimalen Halt

Cisaille à haies "B1010L"

Exécution légère pour un travail sans fatigue, lames en acier carbone à tranchant ondulé, butoirs en caoutchouc, poignées en aluminium estampées à froid pour une robustesse élevée, poignées ergonomiques pour un maniement aisé

Forbici tosasiepi "B1010L"

Esecuzione molto leggera per un lavoro senza fatica, lama ondulata in acciaio al carbonio, ammortizzatore in gomma, impugnatura in alluminio stampato a freddo per un'elevata robustezza, ergonomiche per una presa ottimale



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
710 mm	1.0200	PCS	1		310073100

Heckenschere "B1000L"

Ultraleichte Ausführung für ermüdungsfreies Arbeiten, Karbonstahl-Klingen, gerade Stossdämpfer aus Gummi, ergonomische Griffe für optimalen Halt

Cisaille à haies "B1000L"

Exécution ultralégère pour un travail sans fatigue, lames en acier carbone, butoirs droits en caoutchouc, poignées ergonomiques pour un maniement aisé

Forbici tosasiepi "B1000L"

Esecuzione ultraleggera per un lavoro senza fatica, lama in acciaio al carbonio, ammortizzatori diritti in gomma, impugnatura ergonomica per una presa ottimale



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
700 mm	0.7900	PCS	1		310071100

Heckenschere "1010 SL"

Rot-weiße Antihafbeschichtung, im Swiss Line Look, sehr leichte Ausführung für ermüdungsfreies Arbeiten, Karbonstahl-Klinge mit Wellenschliff, Stossdämpfer aus Gummi, gesenkgeschmiedete Aluminiumgriffe für höchste Festigkeit, ergonomische Griffe für optimalen Halt

Cisaille à haies "1010 SL"

Recouvrement antiadhésif rouge et blanc Swiss Line Look, construction très légère pour travailler sans fatigue, lame en acier carbone avec affûtage ondulé, poignées aluminium estampées pour une stabilité maximale poignées ergonomiques pour un support optimal

Forbice da siepe "1010 SL"

Rivestimento antiaderente rosso-bianco, esecuzione molto leggera per un lavoro senza fatica, lama ondulata in acciaio al carbonio, ammortizzatore in gomma, impugnatura in alluminio stampato a freddo per un'elevata robustezza, ergonomiche per una presa ottimale



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	PCS	1	Nummer Numéro Numero
560 mm	190 mm	0.9150	PCS	1		310098500



Heckenschere "Profi 65"

Leichte Alu-Dreikant-Griffrohre, ergonomisch rutschfeste Komfortgriffe, Hard-Chrome-Klingen mit Wellenschliff, geschmiedete Klingen

Cisaille à haies "Profi 65"

Bras en tube d'alu légers de section triangulaire, poignées confort ergonomiques et antidérapantes, lames en chrome dur à tranchant ondulé, lames forgées

Forbice da siepe "Profi 65"

Manici tubolari leggeri in alluminio triangolare, impugnature confort ergonomiche e antiscivolo, lame ondulate in Hard-Chrome, lame forgiate



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	6	Nummer Numéro Numero
650 mm	1.0000	PCS	6		310120500





Heckenschere "Hobby 50"
Klinge mit Wellenschliff

Cisaille à haies "Hobby 50"
Lame à tranchant ondulé

Forbice da siepe "Hobby 50"
Lama con levigatura ondulata



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
500 mm	0.7600	PCS	6 310123500



Heckenschere "Teleskop"
Leichte Alu-Dreikant-Griffrohre, ausziehbar, ergonomische und rutschfeste Komfortgriffe, Hard-Chrome-Klinge mit Wellenschliff

Cisaille à haies "Teleskop"
Bras en tube d'alu légers de section triangulaire, poignées confort ergonomiques et antidérapantes, lame en chrome dur à tranchant ondulé

Forbice da siepe "Teleskop"
Manici tubolari leggeri in alluminio triangolare, impugnature comfort estraibili, ergonomiche e antiscivolo, lama in Hard-Chrome con levigatura ondulata



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
730 - 870 mm	1.1000	PCS	6 310122500



Heckenschere "3 in 1"
3 Funktionen: Heckenschere, Bypass für Äste, Amboss für dicke Äste, Teleskop Griffe aus Aluminium, längenverstellbar 665 - 870 mm

Cisaille à haies "3 dans 1"
3 fonctions : cisaille à haies, bypass pour petites branches, enclume pour les plus grosses branches, poignées télescopiques en aluminium, réglable en longueur 665 - 870 mm

Forbice da siepe "3 in 1"
3 funzioni: forbice da siepe, bypass per rami, incudine per rami grossi, manici telescopici in alluminio, 665 - 870 mm



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
665 - 870 mm	220 mm	0.2500	PCS	1 310095100



Heckenschere "Kombi"
Ideal für Schneidarbeiten hoher Hecken und Bäume, kombinierbar mit Teleskopstielen "Kombi 247" und "Kombi 325"

Cisaille à haies "Kombi"
Idéale pour la taille de haies et d'arbres de grande hauteur, compatible avec les manches télescopiques "Kombi 247" et "Kombi 325"

Forbice da siepe "Kombi"
Ideale per tagliare siepi alte e alberi, combinabile con i manici telescopici "Kombi 247" e "Kombi 325"



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
460 mm	0.8150	PCS	6 310127500

Heckenschere

Stahl geschmiedet, mit Wellenschliff und Gummianschlag, mit lackierten Holzgriffen

Cisaille à haies

Avec lames ondulées en acier forgé, butée en caoutchouc, poignées en bois laqué

Forbice da siepe

In acciaio forgiato, lame ondulate e ammortizzatore in gomma, impugnatura in legno verniciato



Klingenlänge Longueur des lames Lunghezza lama	Schneidleistung Capacité de coupe Capacità taglio	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
22.5 mm	180 mm	180	1.0000	PCS	1	310054100



Astscherer "Amboss"

Leichte Alu-Dreikant-Griffrohre, ausziehbar, ergonomisch rutschfeste Komfortgriffe, schneidet Äste bis zu 40 mm

Cisaille à branches "Amboss"

Bras en tube d'aluminium légers de section triangulaire, poignées confort ergonomiques et antidérapantes, coupe les branches jusqu'à 40 mm

Tagliarami "Amboss"

Tubo leggero triangolare in alluminio, impugnatura ergonomica antiscivolo, per tagliare rami fino a 40 mm di diametro



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	Schnittleistung Durchmesser mm Diamètre capacité de coupe mm Diametro capacità di taglio mm	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
750 - 1000 mm	40	1.5000	PCS	6	310119500



Klingenschärfer "B-Sharp"

Diamantbestückt mit rauer und feiner Fläche

Outil à limer "B-Sharp"

Diamanté avec surface rugueuse et surface fine

Utensile per affilare "B-Sharp"

Diamantata con superficie rugosa e superficie fine



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
150 mm	0.0300	PCS	1	310078100



Messerschärfer "Combi"

Mit Schärfeinsatz in Edelstahl auf einer Seite und Abziehsatz in Keramik auf der anderen Seite

Affûteur "Combi"

Avec aiguiseur en acier inoxydable d'un côté et affûteur en céramique de l'autre côté

Affilalame "Combi"

Con affilalame in acciaio inossidabile da una parte e ripassatore in ceramica dall'altra



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	PCS	Nummer Numéro Numero
135 mm	0.0400	PCS	12	310115500





Scherentasche "Stocker"
Mit 2 Fächern, für Klappsägen und Gartenscheren

Pochette pour sécateur et scie "Stocker"
Avec 2 compartiments, pour scies pliantes et sécateurs de jardin

Porta forbice "Stocker"
Con 2 scomparti, per seghe pieghevoli e forbici da giardinaggio



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
340 mm	0.1560	PCS 12	310116500

Schlammkrücken
Aus Aluminium, mit auswechselbarer Gummieinlage

Racloir d'écuries
En aluminium, avec bande en caoutchouc interchangeable

Raspafango
In alluminio, con inserto di gomma intercambiabile



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
200 mm	140 mm	0.5000	PCS 1	315040100
250 mm	140 mm	0.6000	PCS 1	315041100
300 mm	140 mm	0.7000	PCS 1	315042100
350 mm	140 mm	0.8000	PCS 1	315043100
400 mm	140 mm	0.9000	PCS 1	315044100
450 mm	140 mm	1.0000	PCS 1	315045100
500 mm	140 mm	1.1000	PCS 1	315046100
550 mm	140 mm	1.2000	PCS 1	315047100
600 mm	140 mm	1.3000	PCS 1	315048100

Schlammkrücken mit Stiel

Aus Aluminium, mit auswechselbarer Gummieinlage, mit Eschenstiel

Racloir d'écuries avec manche

En aluminium, avec bande en caoutchouc interchangeable, avec manche en frêne

Raspafango con manico

In alluminio, con inserto di gomma intercambiabile, con manico in frassino

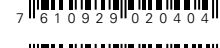


Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	200 mm	150 cm	1.3500	PCS 1	315049300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	250 mm	150 cm	1.4500	PCS 1	315050300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	300 mm	150 cm	1.5500	PCS 1	315051300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	350 mm	150 cm	1.6500	PCS 1	315052300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	400 mm	150 cm	1.7500	PCS 1	315053300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	450 mm	150 cm	1.8500	PCS 1	315054300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	500 mm	150 cm	1.9500	PCS 1	315055300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	550 mm	150 cm	2.0500	PCS 1	315056300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	600 mm	150 cm	2.1500	PCS 1	315057300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râtelier pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.8000	PCS 25	360208100
Schlammkrücken, Breite mm: 200, Höhe mm: 140 Racloir d'écuries, Largeur mm: 200, Hauteur mm: 140 Raspafango, Larghezza mm: 200, Altezza mm: 140	0.5000	PCS 1	315040100
Schlammkrücken, Breite mm: 250, Höhe mm: 140 Racloir d'écuries, Largeur mm: 250, Hauteur mm: 140 Raspafango, Larghezza mm: 250, Altezza mm: 140	0.6000	PCS 1	315041100
Schlammkrücken, Breite mm: 300, Höhe mm: 140 Racloir d'écuries, Largeur mm: 300, Hauteur mm: 140 Raspafango, Larghezza mm: 300, Altezza mm: 140	0.7000	PCS 1	315042100
Schlammkrücken, Breite mm: 350, Höhe mm: 140 Racloir d'écuries, Largeur mm: 350, Hauteur mm: 140 Raspafango, Larghezza mm: 350, Altezza mm: 140	0.8000	PCS 1	315043100
Schlammkrücken, Breite mm: 400, Höhe mm: 140 Racloir d'écuries, Largeur mm: 400, Hauteur mm: 140 Raspafango, Larghezza mm: 400, Altezza mm: 140	0.9000	PCS 1	315044100
Schlammkrücken, Breite mm: 450, Höhe mm: 140 Racloir d'écuries, Largeur mm: 450, Hauteur mm: 140 Raspafango, Larghezza mm: 450, Altezza mm: 140	1.0000	PCS 1	315045100
Schlammkrücken, Breite mm: 500, Höhe mm: 140 Racloir d'écuries, Largeur mm: 500, Hauteur mm: 140 Raspafango, Larghezza mm: 500, Altezza mm: 140	1.1000	PCS 1	315046100
Schlammkrücken, Breite mm: 550, Höhe mm: 140 Racloir d'écuries, Largeur mm: 550, Hauteur mm: 140 Raspafango, Larghezza mm: 550, Altezza mm: 140	1.2000	PCS 1	315047100
Schlammkrücken, Breite mm: 600, Höhe mm: 140 Racloir d'écuries, Largeur mm: 600, Hauteur mm: 140 Raspafango, Larghezza mm: 600, Altezza mm: 140	1.3000	PCS 1	315048100





Schlammkrücken ohne Stiel

Aus Aluminium, mit auswechselbarer Gummieinlage

Racloir de rues

En aluminium, avec insert en caoutchouc remplaçable

Raspafango senza manico

In alluminio, con inserto di gomma intercambiabile



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
250 mm	100 mm	0.8000	PCS 1	315087100
300 mm	100 mm	0.9000	PCS 1	315088100
350 mm	120 mm	1.3500	PCS 1	315089100
400 mm	120 mm	1.5000	PCS 1	315090100



Schlammkrücken 2 mit Stiel

Aus Aluminium, mit auswechselbarer Gummieinlage, mit Eschenstiel

Racloir de rues 2 avec manche

En aluminium, avec bande en caoutchouc interchangeable, avec manche en frêne

Raspafango 2 con manico

In alluminio, con inserto di gomma intercambiabile, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	250 mm	150 cm	1.7500	PCS 1	315091300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	300 mm	150 cm	1.8500	PCS 1	315092300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	350 mm	150 cm	2.3000	PCS 1	315093300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	400 mm	150 cm	2.4500	PCS 1	315094300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Plätschenstiel, Grösse mm: 1500x38 Manche pour dame à tasser, Longueur mm: 1500, Ø mm: 38 Manico per dama per comprimere, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 38	0.9500	PCS 25	360010100
Schlammkrücken ohne Stiel, Grösse mm: 250x100 Racloir de rues, Largeur mm: 250, Hauteur mm: 100 Raspafango senza manico, Larghezza mm: 250, alt. mm: 100	0.8000	PCS 1	315087100
Schlammkrücken ohne Stiel, Grösse mm: 300x100 Racloir de rues, Largeur mm: 300, Hauteur mm: 100 Raspafango senza manico, Larghezza mm: 300, alt. mm: 100	0.9000	PCS 1	315088100
Schlammkrücken ohne Stiel, Grösse mm: 350x120 Racloir de rues, Largeur mm: 350, Hauteur mm: 120 Raspafango senza manico, Larghezza mm: 350, alt. mm: 120	1.3500	PCS 1	315089100
Schlammkrücken ohne Stiel, Grösse mm: 400x120 Racloir de rues, Largeur mm: 400, Hauteur mm: 120 Raspafango senza manico, Larghezza mm: 400, alt. mm: 120	1.5000	PCS 1	315090100

Ersatzgummi

Zu Schlammkrücke Art. Nr.
315049300 - 315057300

Caoutchouc de rechange

Pour racloirs d'écurie art. no.
315049300 - 315057300

Gomma di ricambio

Per raspa fango Art. 315049300 -
315057300



Breite Largeur Larghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
200 mm	0.1000	PCS 1	315058100
250 mm	0.1500	PCS 1	315059100
300 mm	0.1800	PCS 1	315060100
350 mm	0.2000	PCS 1	315061100
400 mm	0.2300	PCS 1	315062100
450 mm	0.2500	PCS 1	315063100
500 mm	0.2800	PCS 1	315064100
550 mm	0.3000	PCS 1	315065100
600 mm	0.3300	PCS 1	315066100



Baumkratzer

Dreieck,
mit Holzgriff

Gratte - écorce

Triangle,
avec poignée en bois

Gratta - corteccia

Triangolare,
con impugnatura in legno



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
500 mm	0.6500	PCS 1	315075100



Rindenschäler Gerüstbrettscha- ber

Aus einem Stück, mit Eschenstiel

Ecorçoir

D'une pièce, avec manche en frêne

Scortecciatore

In un pezzo unico, con manico in frasin



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzerkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	130 mm	100 cm	1.4000	PCS 1	315077300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Rindenschälerstiele, Grösse mm: 1000x36/30 Manche d'écorçoir, Grandeur mm: 1000x36/30 Manico per scorciatore, Grandezza mm: 1000x36/30	0.6000	PCS	25 360205100
Rindenschäler, Gerüstbrettschaber, Breite mm: 130 Ecorçoir, Largeur mm: 130 Scorciatore, Larghezza mm: 130	0.8000	PCS	1 315076100

Rindenschäler "Tirol"

Aus einem Stück geschmiedet, mit schräger, hohler Schneide, mit Eschenstiel



Ecorçoir "Tirol"

Forgé d'une pièce, taillant oblique creux, avec manche en frêne

Scorciatore "Tirolo"

Forgiato in un pezzo unico, taglio obliquo cavo, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	140 mm	100 cm	1.2500	PCS	1 315079300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	140 mm	150 cm	1.5500	PCS	1 315080300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Rindenschälerstiele, Grösse mm: 1000x36/30 Manche d'écorçoir, Grandeur mm: 1000x36/30 Manico per scorciatore, Grandezza mm: 1000x36/30	0.6000	PCS	25 360205100
Rindenschäler "Tirol", Breite mm: 140 Ecorçoir "Tirol", Largeur mm: 140 Scorciatore "Tirolo", Larghezza mm: 140	0.6500	PCS	1 315078100
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râteau pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.8000	PCS	25 360208100

Steinschlegel Funkenfrei
Mit Eschenstiel



Masse de carriers antidéflagrant
Avec manche en frêne

Mazza da cavapietre anti deflagrante
Con manico in frassino



Kopfgewicht Poids de la tête Peso testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
5000 g	90 cm	5.0000	PCS	1 320079300

Nylonschlegel rückschlagfrei

Speziell geeignet zum Pfählen, mit auswechselbaren Nyloneinsätzen, mit Eschenstiel 80 cm

Masse en nylon sans rebonds

Convient spécialement pour planter des pieux, têtes interchangeables en nylon, avec manche en frêne 80 cm

Mazza in nylon senza rimbalzo

Adatta particolarmente per piantare pali, con teste intercambiabili e manico in frassino da 80 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Kopfdurchmesser Diamètre de la tête Diametro testa	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	80 mm	3.6000	PCS 1	320057300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	100 mm	4.8000	PCS 1	320058300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Nylonschlegelstiel, Länge mm: 800, Haus mm: 43/29 Manche pour masse en nylon, Longueur mm: 800, Douille mm: 43/29 Manico per mazza in nylon, Lunghezza mm: 800, Occhio mm: 43/29	0.6000	PCS 1	360223100



Ersatzköpfe Paar

Nylon,
zu Art. Nr. 320057300, 320058300

Têtes de rechange paire

nylon,
pour art. no. 320057300, 320058300

Teste di ricambio Paio

In nylon,
per Art. 320057300, 320058300



Kopfdurchmesser Diamètre de la tête Diametro testa	zu Artikel Pour article Per articolo	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
80 mm	320057300	0.4000	NPR 1	320059100
100 mm	320058300	0.6000	NPR 1	320060100



Holzschlegel "Basic"

Aus verleimtem, klarlackiertem Hartholz, mit zwei 8 mm starken, längs-verschweissten Eisenreifen, verstärkt, mit klarlackiertem, flachovalem, durchgestecktem und verkeiltem Buchenholzstiel

Maillet en bois "Basic"

En bois dur collé, vernis incolore, renforcé par deux cercles en fer de 8 mm d'épaisseur soudés en longueur et manche en hêtre vernis incolore, ovale aplati, traversant et claveté

Mazzuolo di legno "Basic"

In legno duro incollato verniciato trasparente, rinforzato da due cerchi in ferro da 8 mm di spessore saldati longitudinalmente, manico di faggio ovale piatto, passante e rinzeppato, con vernice trasparente



Kopfdurchmesser Diamètre de la tête Diametro testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
135 mm	90 cm	4.0000	PCS 1	320061300
170 mm	95 cm	5.6000	PCS 1	320062300





Holzschlegel

Hagebuchen, mit 2 Eisenreifen verstärkt, mit Eschenstiel 112 cm

Maillet en bois

En charme, renforcé avec 2 cercles en fer, avec manche en frêne 112 cm

Mazzuolo di legno

In legno di carpine, rinforzata con 2 cerchi in ferro, con manico in frassino da 112 cm



Kopfdurchmesser Diamètre de la tête Diametro testa	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
170 mm	112 cm	5.5000	PCS 1	320080300



Pfahltrieberr

Mit Kettenschloss und Kette, Kettenlänge: 520 mm

Plante-pieux

Avec serrure et chaîne, longueur de la chaîne 520 mm

Pianta-palo

Con lucchetto e catena, lunghezza della catena: 520 mm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	2.5000	PCS 1	320063300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Holz zu Pfahltrieberr, Bois seul pour plante-pieux, Legno singola per pianta-palo,	1.2000	PCS 1	320064100
Kette einzeln zu Pfahltrieberr, Chaîne seule pour plante-pieux, Catena per pianta-palo,	1.3000	PCS 1	320066100



Schneeschaufel ALU, COOLF-LON

Aluminium gehärtet, mit stark schneeabweisender Beschichtung, mit massiver, verzinkter Stahlkante, mit Eschenstiel

Pelle à neige ALU, COOLFON

En aluminium trempé, revêtement qui repousse la neige, avec lame robuste en acier galvanisé et manche en frêne

Pala da neve ALU, COOLFON

In alluminio temprato, rivestimento con forte effetto respingente della neve, con robusta lama in acciaio zincato e manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	350 mm	1	330 mm	0.9500	PCS 10	330045300

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Schneeschaufel ALU, COOLFLON, Grösse: 1, Breite/Höhe mm: 350x330 Pelle à neige ALU, COOLFLON, Grandeur: 1, Larg./haut. mm: 350x330 Pala da neve ALU, COOLFLON, Grandezza: 1, Larg./alt. mm: 350x330	0.9500	PCS	10	330043100
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25	360091100
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse 1, LxB mm: 325x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 1, LxB mm: 325x35 Lama in acciaio, con boccia, Grandezza: 1, LxB mm: 325x35	0.1800	PCS	1	330050100
Schaufelstiel, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25	360310100



Schneeschaufel Alu, orange

Aluminium gehärtet, ohne Stahlkante, mit orangem, schneebweisenden Belag, mit Eschenstiel

Pelle à neige ALU

Aluminium trempé, sans lame en acier, surface orange qui repousse la neige, avec manche en frêne

Pala da neve ALU, arancio

In alluminio temprato, senza lama in acciaio, rivestimento arancione che respinge la neve, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	330 mm	1	350 mm	1.7000	PCS	1	330027300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	380 mm	2	410 mm	2.0000	PCS	1	330028300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25	360091100
Schneeschaufel Alu, orange, Grösse: 1, LxB mm: 350x330 Pelle à neige ALU, Grandeur: 1, LxB mm: 350x330 Pala da neve ALU, arancio, Grandezza: 1, LxB mm: 350x330	0.8000	PCS	10	330023100
Schaufelstiel, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25	360310100
Schneeschaufel Alu, orange, Grösse: 2, LxB mm: 410x380 Pelle à neige ALU, Grandeur: 2, LxB mm: 410x380 Pala da neve ALU, arancio, Grandezza: 2, LxB mm: 410x380	1.1000	PCS	10	330024100



Schneeschaufel Alu, orange, Stahlkante

Aluminium gehärtet, mit massiver Stahlkante, mit orangem, schneebweisendem Belag, mit Eschenstiel

Pelle à neige, ALU, orange con bord en acier

Aluminium trempé, avec lame en acier robuste, surface orange qui repousse la neige, avec manche en frêne

Pala da neve ALU, arancio, con bordo acciaio

In alluminio temprato, con massiccia lama in acciaio, rivestimento arancione che respinge la neve, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur man- che Lunghezza ma- nico	kg	Einheit Unité Unità		Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	330 mm	1	350 mm	140 cm	1.8500	PCS	1	330033300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	380 mm	2	410 mm	140 cm	2.1000	PCS	1	330034300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25 360091100
Schneeschaufel ALU, orange, Stahlkante, Grösse: 1, LxB mm: 350x330 Pelle à neige, ALU, orange con bord en acier, Grandeur: 1, LxB mm: 350x330 Pala da neve ALU, arancio, con bordo acciaio, Grandezza: 1, LxB mm: 350x330	0.9500	PCS	10 330029100
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse 1, LxB mm: 325x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 1, LxB mm: 325x35 Lama in acciaio, con boccola, Grandezza: 1, LxB mm: 325x35	0.1800	PCS	1 330050100
Schaufelstiel, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25 360310100
Schneeschaufel ALU, orange, Stahlkante, Grösse: 2, LxB mm: 410x380 Pelle à neige, ALU, orange con bord en acier, Grandeur: 2, LxB mm: 410x380 Pala da neve ALU, arancio, con bordo acciaio, Grandezza: 2, LxB mm: 410x380	1.2000	PCS	10 330030100
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse: 2, LxB mm: 365x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 2, LxB mm: 365x35 Lama in acciaio, con boccola, Grandezza: 2, LxB mm: 365x35	0.2100	PCS	1 330051100



Schneeschaufel ALU

Aluminium gehärtet, blank, mit Verstärkungsrippen, ohne Stahlkante, mit Eschenstiel

Pelle à neige ALU

Aluminium trempé, brillante avec nervures de renforcement latérales, sans lame en acier, avec manche en frêne

Pala da neve ALU

In alluminio temprato lucido, con coste di rinforzo, senza lama d'acciaio, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	330 mm	1	350 mm	1.6500	PCS	1 330037300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	380 mm	2	410 mm	1.9000	PCS	1 330038300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25 360091100
Schneeschaufel ALU, Grösse: 1, LxB mm: 350x330 Pelle à neige ALU, Grandeur: 1, LxB mm: 350x330 Pala da neve ALU, Grandezza: 1, LxB mm: 350x330	0.7500	PCS	10 330035100
Schaufelstiel, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25 360310100
Schneeschaufel ALU, Grösse: 2, LxB mm: 410x380 Pelle à neige ALU, Grandeur: 2, LxB mm: 410x380 Pala da neve ALU, Grandezza: 2, LxB mm: 410x380	1.0000	PCS	10 330036100



Schneeschaufel ALU, Stahlkante

Aluminium gehärtet, blank, mit massiver, verzinkter Stahlkante, mit Eschenstiel

Pelle à neige ALU, bord en acier

Aluminium trempé, brillante, avec lame en acier galvanisé, robuste, avec manche en frêne

Pala da neve ALU con bordo acciaio

In alluminio temprato lucido, con massiccia lama in acciaio zincato/, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	330 mm	1	350 mm	140 cm	1.8500	PCS	1 330041300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	380 mm	2	410 mm	140 cm	2.1000	PCS	1 330042300

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25	360091100
Schneeschaufel ALU mit Stahlkante, Grösse: 1, LxB mm: 350x330 Pelle à neige ALU avec bord en acier, Grandeur: 1, LxB mm: 350x330 Pala da neve ALU con bordo acciaio, Grandezza: 1, LxB mm: 350x330	0.9500	PCS	10	330039100
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse 1, LxB mm: 325x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 1, LxB mm: 325x35 Lama in acciaio, con boccia, Grandezza: 1, LxB mm: 325x35	0.1800	PCS	1	330050100
Schaufelstiel, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25	360310100
Schneeschaufel ALU, Grösse: 2, LxB mm: 410x380 Pelle à neige ALU, Grandeur: 2, LxB mm: 410x380 Pala da neve ALU, Grandezza: 2, LxB mm: 410x380	1.2000	PCS	10	330040100
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse: 2, LxB mm: 365x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 2, LxB mm: 365x35 Lama in acciaio, con boccia, Grandezza: 2, LxB mm: 365x35	0.2100	PCS	1	330051100



Schneeschaufel Stahl

Aus Stahlblech, 1,8 mm, gehärtet, mit Verstärkungsrippen, schwarz pulverbeschichtet, mit Eschenstiel

Pelle à neige acier

Tôle en acier 1,8 mm, trempé, avec nervures de renforcement latérales, revêtement en poudre noir, avec manche en frêne

Pala da neve in acciaio

In lamiera di acciaio 1,8 mm, temperato, con coste di rinforzo, verniciata a polveri nere, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	280 mm	0	310 mm	2.3000	PCS	1	330020300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	300 mm	1	330 mm	2.5000	PCS	1	330021300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	320 mm	2	350 mm	2.7500	PCS	1	330022300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25	360091100
Schneeschaufel Stahl, Grösse: 0, LxB mm: 310x280 Pelle à neige acier, Grandeur: 0, LxB mm: 310x280 Pala da neve in acciaio, Grandezza: 0, LxB mm: 310x280	1.4000	PCS	10	330017100
Schaufelstiel, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25	360310100
Schneeschaufel Stahl, Grösse: 1, LxB mm: 330x300 Pelle à neige acier, Grandeur: 1, LxB mm: 330x300 Pala da neve in acciaio, Grandezza: 1, LxB mm: 330x300	1.6000	PCS	10	330018100
Schneeschaufel Stahl, Grösse: 2, LxB mm: 350x320 Pelle à neige acier, Grandeur: 2, LxB mm: 350x320 Pala da neve in acciaio, Grandezza: 2, LxB mm: 350x320	1.8500	PCS	10	330019100



Schneeschaufel Stahl orange

Aus Stahlblech, 1,8 mm, gehärtet, mit Verstärkungsrippen, mit orangem, schneebabweisendem Belag, mit Eschenstiel

Pelle à neige acier

Tôle en acier 1,8 mm, trempé, avec nervures de renforcement latérales, surface orange qui repousse la neige, avec manche en frêne

Pala da neve in acciaio arancio

In lamiera d'acciaio 1,8 mm, temperato, con coste di rinforzo, rivestimento arancione che respinge la neve, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	300 mm	1	140 cm	2.5000	PCS	1	330049300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designazione	kg	Einheit Unità	Nummer Numéro Numero
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25 360091100
Schneeschaufel Stahl orange, Grösse: 1, LxB mm: 330x300 Pelle à neige acier, Grandeur: 1, LxB mm: 330x300 Pala da neve in acciaio arancio, Grandezza: 1, LxB mm: 330x300	1.6000	PCS	1 330047100
Schaufelstiel, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.9000	PCS	25 360310100



Schneeschieber Kunststoff "SnowMaster Ice Edge"

Schieberblatt aus TOP Polycarbonat, mit ergonomischen Aluminiumstiel, D-Griff und Verstärkungsrippen, extrem winterhart, mit hochwertiger PU-Flüsterkante, Anti-Shaking-Klick-System

Rablets à neige synthétique "SnowMaster Ice Edge"

Lame de râblet à neige en polycarbonate de haute qualité avec manche ergonomique en aluminium, poignée en forme de D et nervures de renfort, extrêmement résistant aux conditions hivernales, avec arête insonorisant en PU de qualité élevée, système à clic anti-Shaking

Spazzaneve sintetico "SnowMaster Ice Edge"

Paletta spazzaneve in policarbonato TOP, con manico ergonomico in alluminio, impugnatura a "D" e coste di rinforzo, estremamente resistente al freddo, con lama silenziosa in PU di alta qualità, sistema Anti-Shaking-Click



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unità	Nummer Numéro Numero
500 mm	380 mm	150 cm	1.7000	PCS	8 330187300



Schneeschieber Kunststoff "SnowMaster Special"

Schieberblatt aus hochwertigem Kunststoff mit ergonomischen Aluminiumstiel, D-Griff und Verstärkungsrippen, mit erstklassiger PU-Flüsterkante, Anti-Shaking-Klick-System

Rablets à neige synthétique "SnowMaster Special"

Lame de râblet à neige en matière plastique de haute qualité avec manche ergonomique en aluminium, poignée en forme de D et nervures de renfort, avec arête insonorisant en PU de première classe, système à clic anti-Shaking

Spazzaneve sintetico "SnowMaster Special"

Paletta spazzaneve in plastica di alta qualità, con manico ergonomico in alluminio, impugnatura a "D" e coste di rinforzo, con lama silenziosa in PU di alta qualità, sistema Anti-Shaking-Click



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unità	Nummer Numéro Numero
500 mm	370 mm	150 cm	1.7000	PCS	8 330188300



Schneeschieber Kunststoff "SnowMaster Light"

Leichter Kunststoffschneeschieber mit geradem Aluminiumstiel, D-Griff und Verstärkungsrippen, mit erstklassiger PU-Flüsterkante, Anti-Shaking-Klick-System

Rablets à neige synthétique "SnowMaster Light"

Râblet à neige léger en matière plastique avec manche droit en aluminium, poignée en forme de D et nervures de renfort, avec arête insonorisant en PU de première classe, système à clic anti-Shaking

Spazzaneve sintetico "SnowMaster Light"

Leggera paletta spazzaneve in plastica con manico diritto in alluminio, impugnatura a "D" e coste di rinforzo, con lama silenziosa in PU di alta qualità, sistema Anti-Shaking-Click



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unità	Nummer Numéro Numero
500 mm	370 mm	140 cm	1.7000	PCS	8 330189300

Schneeschaufel Kunststoff

Aus glasfaserverstärktem Kunststoff, sehr robust, schont den Untergrund, mit Stiel

Pelle à neige

Pelle en matière synthétique renforcée de fibres de verre, très robuste, ménageant le sol, avec manche

Pala da neve

In materiale sintetico rinforzato con fibra di vetro, molto robusta, non rovina il fondo, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenera	Schweiz Suisse Svizzera	350 mm	480 mm	135 cm	1.5000	PCS 1	330126300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschaufel Kunststoff rot, Breite/Höhe mm: 500x350 Pelle à neige synthétique rouge, Larg./haut. mm: 500x350 Pala da neve sintetico rosso, Larg./alt. mm: 500x350	0.7000	PCS 20	330125100
Schaufelstiel, Grösse mm: 1300x40/31 Manche de pelle, Grandeur mm: 1300x40/30 Manico per badile, Grandezza mm: 1300x40/30	0.8000	PCS 25	360094100



Schneeschieber Kunststoff gewölbt

Gewölbt, aus glasfaserverstärktem Kunststoff, sehr robust, kann seitlich um je 30° zum Stiel abgewinkelt werden, schont den Untergrund, mit Stiel

Rablets à neige en matière synthétique, voûté

Cintré, en matière synthétique renforcée par de la fibre de verre, très robuste, peut pivoter jusqu'à 30° des deux côtés, ménage les sols, avec manche

Spazzaneve, sintetico e arcuato

Arcuato, in plastica rinforzata con fibra di vetro, molto robusto, può essere angolato lateralmente di 30° per lato rispetto al manico, non rovina il fondo, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenera	Schweiz Suisse Svizzera	600 mm	260 mm	130 cm	2.1000	PCS 1	330128300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieber Kunststoff gewölbt, Breite/Höhe mm: 600x260 Rablets à neige en matière synthétique, voûté, Matière synthétique, larg./haut. mm: 600x260 Spazzaneve, sintetico e arcuato, Materiale sintetico, larg./alt. mm: 600x260	1.3000	PCS 8	330127100
Schaufelstiel, Grösse mm: 1300x40/31 Manche de pelle, Grandeur mm: 1300x40/30 Manico per badile, Grandezza mm: 1300x40/30	0.8000	PCS 25	360094100



Schneeschieber Kunststoff rot/schwarz

Aus Kunststoff, mit Kante aus Polypropylen und fiberglasverstärkt, mit Eschenstiel

Rablets à neige en matière synthétique rouge/noir

En matière plastique, lame en polypropylène et renforcée à la fibre de verre, avec manche en frêne

Spazzaneve, sintetico, rosso/nero

In plastica, lama in polipropilene, rinforzato in fibra di vetro, con manico in frassino



Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schweiz Suisse Svizzera	450 mm	380 mm	140 cm	1.3000	PCS 1	330176300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieber, Kunststoff, rot/schwarz, ohne Stiel, Breite/Höhe mm: 450x380 Rablat à neige, en mat. synthétique, rouge/noir, sans manche, larg./haut. mm: 450x380 Spazzaneve, in mat. sintetico, rosso/nero, senza manico, larg./alt. mm: 450 x 380	1.3000	PCS	1 330176100
Schaufelstiel, Grösse mm: 1400x40/31 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40/30 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40/30	0.8000	PCS	25 360101100
Ersatzkante mit Schrauben, Grösse mm: 390x50 Lame de rechange avec vis, Grandeur mm: 390x50 Bordo di ricambio con viti, Grandezza mm: 390x50	0.1400	PCS	50 330177100



Schneeschieber Kunststoff

Thermoplast, robust, mit Vollaluminiumkante, Stielstecksystem KLEMM-FIX, mit Stiel

Rablat à neige synthétique

Matière thermoplastique, lame robuste en aluminium plein, fixation de manche KLEMM-FIX, avec manche

Spazzaneve sintetico

Thermoplast, robusto, lama di rinforzo in alluminio pieno, sistema di fissaggio del manico KLEMM-FIX, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche/Buche Cendre/Hêtre Cenere/Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	550 mm	350 mm	150 cm	2.0500	PCS	10 330073300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieber Kunststoff, Breite/Höhe mm: 550x350 Rablat à neige synthétique, Larg./haut. mm: 550x350 Spazzaneve sintetico, Larg./alt. mm: 550x350	1.3000	PCS	10 330072100
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 34 Manche de rablat à neige, Longueur mm: 1500, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 34	0.7000	PCS	10 360107100
Stielbefestigung KLEMM-FIX, Fixation de manche KLEMM-FIX, Fissaggio per manico KLEMM-FIX,	0.1000	PCS	10 330070100



Schneeschieber Kunststoff, mit D-Griff

Mit Stiel und D-Griff

Rablat à neige en matière synthétique, poignée D

Avec manches et poignée en D

Spazzaneve in materiale sintetico con maniglia D

Con manico e impugnatura a D



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	40 cm	35 cm	105 cm	0.5000	PCS	1 330196300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieber Kunststoff PP, mit Kunststoff D-Griff, Breite/Höhe mm: 400x350 Rablat à neige synthétique, avec manche synth. D, larg./haut. mm: 400x350 Spazzaneve sintetico, con maniglia sintetico D, larg./alt. mm: 400x350	1.3000	PCS	1 330196100
Kunststoff D-Griff, PP, passend zu 330196300 Manche synthétique D, pour 330196300 Magnilia sintetico D, per 330196300	1.3000	PCS	1 330195000

Schneeschieber ALU mit "Flüsterkante"

Mit Stiel, Aluminium gehärtet, mit schneeabweisendem Belag, mit starker, geräuscharmer, belagsschonender, aufgenieteteter Kunststoffkante aus Polypropylen, mit Stielstecksystem KLEMM-FIX, besonders geeignet für empfindliche Bodenbeläge wie Terrassen, Balkone und Treppentritte

Rabilet à neige ALU avec "lame silencieuse"

Avec manche de, aluminium trempé, avec revêtement repousse-neige, avec lame robuste silencieuse rivetée et ménageant le sol en polypropylène, avec fixation de manche KLEMM-FIX, convient particulièrement bien pour les sols sensibles comme les terrasses, les balcons et marches d'escaliers, en carton de 10 pièces

Pala da neve, ALU, con "bordo silenziosa"

Con manico, in alluminio temprato, con superficie neve-repellente, robusta e silenziosa lama di plastica rivettata, che protegge il rivestimento in polipropilene, sistema di fissaggio del manico KLEMM-FIX, particolarmente adatto per pavimenti delicati, quali terrazze, balconi e scalini



Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Grösse Grandeur Grandezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schweiz Suisse Svizzera	350 mm	1	270 mm	1.3200	PCS 10	330170300
Schweiz Suisse Svizzera	500 mm	2	360 mm	2.1600	PCS 10	330172300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieber ALU mit "Flüsterkante", Breite/Höhe mm: 350x270 Rabilet à neige ALU avec "lame silencieuse", Larg./haut. mm: 350x270 Pala da neve, ALU, con "bordo silenziosa", Larg./alt. mm: 350x270	0.7200	PCS 10	330170100
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1300, Ø mm: 34 Manche de rabilet à neige, Longueur mm: 1300, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1300, Ø mm: 34	0.6000	PCS 10	360298100
Stielbefestigung KLEMM-FIX, Fixation de manche KLEMM-FIX, Fissaggio per manico KLEMM-FIX,	0.1000	PCS 10	330070100
Ersatzkante "Flüsterkante" inkl. Nieten, Grösse mm: 350 Lame de rechange "silencieuse", Longueur mm: 350 Lama di ricambio "silenziosa", Lunghezza mm: 350	0.1500	PCS 1	330174100
Schneeschieber ALU mit "Flüsterkante", Breite/Höhe mm: 500x360 Rabilet à neige ALU avec "lame silencieuse", Larg./haut. mm: 500x360 Pala da neve, ALU, con "bordo silenziosa", Larg./alt. mm: 500x360	1.4600	PCS 10	330172100
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 34 Manche de rabilet à neige, Longueur mm: 1500, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 34	0.7000	PCS 10	360107100
Ersatzkante "Flüsterkante" inkl. Nieten, Grösse mm: 500 Lame de rechange "silencieuse", Longueur mm: 500 Lama di ricambio "silenziosa", Lunghezza mm: 500	0.1500	PCS 1	330175100



Schneeschieber ALU, COOLFLON

Aluminium gehärtet, mit stark schneeabweisender Beschichtung, mit massiver, verzinkter Stahlkante, mit Eschen/Buchenstiel

Rabilet à neige ALU, COOLFLON

En aluminium trempé, revêtement qui repousse la neige, avec lame robuste en acier galvanisé et manche en frêne/hêtre

Spazzaneve ALU, COOLFLON

In alluminio temprato, rivestimento con forte effetto respingente della neve, con robusta lama in acciaio zincato, manico in legno di frassino/faggio



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche/Buche Cendre/Hêtre Cenere/Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	500 mm	350 mm	150 cm	1.2000	PCS 1	330069300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieber ALU, COOLFLON, Breite/Höhe mm: 500x350 Rabilet à neige ALU, COOLFLON, Larg./haut. mm: 500x350 Spazzaneve ALU, COOLFLON, Larg./alt. mm: 500x350	1.2000	PCS 1	330067100
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 34 Manche de rabilet à neige, Longueur mm: 1500, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 34	0.7000	PCS 10	360107100
Stielbefestigung KLEMM-FIX, Fixation de manche KLEMM-FIX, Fissaggio per manico KLEMM-FIX,	0.1000	PCS 10	330070100
Stahlkanten mit Nieten, Grösse mm: 490x30 Lame en acier avec rivets, Grandeur mm: 490x30 Lama in acciaio boccia, Grandezza mm: 490x30	0.2500	PCS 1	330075100





Schneeschieber Alu, blank

Aluminium gehärtet, blank, mit massiver, verzinkter Stahlkante, Stielstecksystem KLEMM-FIX, mit Stiel

Rabiet à neige Alu, brillant

Aluminium trempé, brillant, avec lame robuste en acier galvanisé, fixation de manche KLEMM-FIX, avec manche

Spazzaneve Alu, lucido

In alluminio temprato, lucido, con robusta lama in acciaio zincato, sistema di fissaggio del manico KLEMM-FIX, con manico

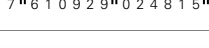


Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche/Buche Cendre/Hêtre Cenere/Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	500 mm	360 mm	150 cm	1.9000	PCS 10	330066300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 34 Manche de rabiet à neige, Longueur mm: 1500, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 34	0.7000	PCS 10	360107100
Schneeschieber Alu, blank, Grösse mm: 500x360 Rabiet à neige Alu, brillant, Larg./haut. mm: 500/360 Spazzaneve Alu, lucido, Larg./ait. mm: 500/360	1.2000	PCS 10	330065100
Stielbefestigung KLEMM-FIX, Fixation de manche KLEMM-FIX, Fissaggio per manico KLEMM-FIX,	0.1000	PCS 10	330070100
Stahlkanten mit Nieten, Grösse mm: 490x30 Lame en acier avec rivets, Grandeur mm: 490x30 Lama in acciaio boccola, Grandezza mm: 490x30	0.2500	PCS 1	330075100



Schneeschieber ALU

Aluminium gehärtet, mit massiver, verzinkter Stahlkante, mit orangem, schneeabweisendem Belag, Stielstecksystem KLEMM-FIX, mit Stiel

Rabiet à neige ALU

Aluminium trempé, lame en acier galvanisé robuste, surface orange qui repousse la neige, fixation de manche KLEMM-FIX, avec manche

Spazzaneve ALU

In alluminio temprato, con robusta lama in acciaio zincato, rivestimento colore arancione che respinge la neve, sistema di fissaggio del manico KLEMM-FIX, con manico

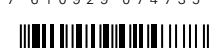


Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche/Buche Cendre/Hêtre Cenere/Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	500 mm	360 mm	150 cm	2.0000	PCS 10	330060300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 34 Manche de rabiet à neige, Longueur mm: 1500, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 34	0.7000	PCS 10	360107100
Schneeschieber ALU, Grösse mm: 500x360 Rabiet à neige ALU, Grandeur mm: 500x360 Spazzaneve ALU, Grandezza mm: 500x360	1.2000	PCS 1	330058100
Stielbefestigung KLEMM-FIX, Fixation de manche KLEMM-FIX, Fissaggio per manico KLEMM-FIX,	0.1000	PCS 10	330070100
Stahlkanten mit Nieten, Grösse mm: 490x30 Lame en acier avec rivets, Grandeur mm: 490x30 Lama in acciaio boccola, Grandezza mm: 490x30	0.2500	PCS 1	330075100



Schneeschieber Alu gewölbt, blank

Aluminium gehärtet, blank, gewölbt, starke Ausführung, mit Rippen, mit massiver verzinkter Stahlkante, mit Eschenstiel

Rabiet neige Alu, brillant voûté

Aluminium trempé, brillant, cintré, exécution robuste, avec nervures, avec lame en acier galvanisé robuste, avec manche en frêne

Spazzaneve Alu, lucido, arcuato

In alluminio temprato, lucido, arcuato, esecuzione robusta, con coste di rinforzo, massiccia lama di rinforzo zin-cata, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	500 mm	240 mm	150 cm	1.9500	PCS 5	330097300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râtelier pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.8000	PCS 25	360208100
Schneeschieber Alu gewölbt, blank, Breite / Höhe mm: 500/240 Rabiet neige Alu, brillant voûté, Larg. / haut. mm: 500/240 Spazzaneve Alu, lucido, arcuato, Larg. / alt. mm: 500/240	1.0000	PCS 6	330096300
Stahlkanten mit Nieten, Grösse mm: 490x30 Lame en acier avec rivets, Grandeur mm: 490x30 Lama in acciaio boccola, Grandezza mm: 490x30	0.2500	PCS 1	330075100



Schneeschieber DURAL

Aluminium blank, mit Stahlkante verzinkt, mit Eschenstiel

Rabiet à neige DURAL

Aluminium brillant, avec lame en acier galvanisé, avec manche en frêne

Spazzaneve DURAL

In alluminio lucido, con lama in acciaio zincato, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	500 mm	210 mm	150 cm	2.3500	PCS 1	330062300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râtelier pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.8000	PCS 25	360208100
Schneeschieber DURAL, Breite/Höhe mm: 500x210 Rabiet à neige DURAL, Larg. / haut. mm: 500/210 Spazzaneve DURAL, Larg. / alt. mm: 500/210	1.5000	PCS 5	330061100
Stahlkanten mit Nieten, Grösse mm: 490x30 Lame en acier avec rivets, Grandeur mm: 490x30 Lama in acciaio boccola, Grandezza mm: 490x30	0.2500	PCS 1	330075100



Schneeschieber Stahl

Leicht, robust, aus verzinktem Stahlblech, mit Verstärkungsrippen, Steckstielsystem KLEMM-FIX, mit Stiel

Rabiet à neige acier

Léger, robuste, en tôle d'acier galvanisé, nervures de renforcement latérales, fixation de manche KLEMM-FIX, avec manche

Spazzaneve acciaio

Leggero, robusto, in lamiera di acciaio zincato, con coste di rinforzo, sistema di fissaggio del manico KLEMM-FIX, con manico



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche/Buche Cendre/Hêtre Cenere/Faggio	Schweiz Suisse Svizzera	500 mm	290 mm	150 cm	1.9000	PCS 10	330056300





Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 34 Manche de rablet à neige, Longueur mm: 1500, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 34	0.7000	PCS	10 360107100
Schneeschieber Stahl, Breite/Höhe mm: 500x290 Rablet à neige acier, Larg./haut. mm: 500x290 Spazzaneve acciaio, Larg./alt. mm: 500x290	1.7000	PCS	10 330055100



Schneeschieber Sperrholz, Alukante

5-Schichten, mit Vollaluminiumkante, Stielstecksystem KLEMM-FIX, mit Stiel

Rablet neige, en bois contreplaqué

5 couches, lame en aluminium plein, fixation de manche KLEMM-FIX, avec manche

Spazzaneve legno compens., bordo Alu

5 strati, lama di rinforzo in alluminio pieno, sistema di fissaggio del manico KLEMM-FIX, con manico

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Birke/ Esche/ Buche Bouleau/ Cendre/ Hêtre Betulla/ Cenere/ Faggio	Sibirien/A/CH/D Sibérie/A/CH/D Siberia/A/CH/D	500 mm	350 mm	150 cm	1.9500	PCS	10 330081300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 34 Manche de rablet à neige, Longueur mm: 1500, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 34	0.7000	PCS	10 360107100
Stielbefestigung KLEMM-FIX, Fixation de manche KLEMM-FIX, Fissaggio per manico KLEMM-FIX,	0.1000	PCS	10 330070100
Schneeschieber Sperrholz, Alukante, Sperrholz, Breite/Höhe mm: 550x350 Rablet neige, en bois contreplaqué, en bois contreplaqué, larg./haut. mm: 500x350 Spazzaneve legno compens., bordo Alu, in legno compensato, larg./alt. mm: 500 x 350	1.1500	PCS	10 330080100



Schneeschieber Sperrholz

5 Schichten, mit verzinkter Stahlkante, Stielstecksystem KLEMM-FIX, mit Stiel

Rablet à neige en bois contreplaqué

5 couches, lame en acier galvanisé, fixation de manche KLEMM-FIX, avec manche

Spazzaneve, in legno compensato

5 strati, lama di rinforzo in acciaio zincato, sistema di fissaggio del manico KLEMMFIX, con manico

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Birke/ Esche/ Buche Bouleau/ Cendre/ Hêtre Betulla/ Cenere/ Faggio	Sibirien/A/CH/D Sibérie/A/CH/D Siberia/A/CH/D	500 mm	350 mm	150 cm	1.8500	PCS	10 330083300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 34 Manche de rablet à neige, Longueur mm: 1500, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 34	0.7000	PCS	10 360107100
Schneeschieber Sperrholz, Breite/Höhe mm: 500x350 Rablet à neige en bois contreplaqué, Larg./haut. mm: 500x350 Spazzaneve, in legno compensato, Larg./alt. mm: 500x350	0.9000	PCS	1 330082100
Stielbefestigung KLEMM-FIX, Fixation de manche KLEMM-FIX, Fissaggio per manico KLEMM-FIX,	0.1000	PCS	10 330070100



Schnee/ Schlammschieber, Stahl

Gewölbt, starke Ausführung, mit Rippen, schwarz pulverbeschichtet, mit aufgenieteter, verzinkter Stieldülle, mit Eschenstiel

Rabiet à neige acier

Cintré, exécution robuste, avec nervures de renforcement, avec revêtement en poudre, noir, avec douille du manche rivetée zinguée, avec manche en frêne

Spazzaneve in acciaio

Arcuato, esecuzione robusta, con coste di rinforzo, verniciato con polveri nere, con boccola zincata e chiodata per il manico, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	500 mm	240 mm	150 cm	2.7000	PCS 6	330094300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	600 mm	240 mm	150 cm	2.9500	PCS 6	330095300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râtelier pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.8000	PCS 25	360208100
Schnee/ Schlammschieber, Stahl, Breite / Höhe mm: 500/240 Rabiet à neige acier, Larg. / haut. mm: 500/240 Spazzaneve in acciaio, Larg. / alt. mm: 500/240	1.9000	PCS 6	330092100
Schnee/ Schlammschieber, Stahl, Breite / Höhe mm: 600/240 Rabiet à neige acier, Larg. / haut. mm: 600/240 Spazzaneve in acciaio, Larg. / alt. mm: 600/240	2.1000	PCS 6	330093100



Lawinschaufel

Aluminium blank, zerlegbar, für Alpinisten, Auto, Camping, Kinder etc.

Pelle d'avalanches

Aluminium brillante, démontable, pour alpinistes, voitures, camping, enfants etc.

Pala da valanga

In alluminio lucido, smontabile, per alpinisti, automobilisti, campeggio, bambini ecc.



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	195 mm	250 mm	750 cm	0.6000	PCS 1	330122300



Klapp-Schneeschaufel

Aus glasfaserverstärktem Kunststoff, leicht und sehr widerstandsfähig, hohe Bruchsicherheit, mit D-Griff-Stiel, Gelenk im Stiel, Gelenkarretierung durch Schiebverschluss, bedienerfreundliche Handhabung

Pelle à neige pliante

En matière plastique renforcée de fibres de verre, légère et très robuste, grande résistance à la rupture, avec manche et poignée en D, verrouillage de l'articulation par une fermeture coulissante, utilisation aisée

Pala da neve, pieghevole

In materiale sintetico rinforzato con fibra di vetro, leggera e molto resistente, elevate caratteristiche anti rottura, manico con impugnatura a "D", fissaggio dello snodo tramite chiusura scorrevole, utilizzo comodo e facile



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Länge geklappt cm Longueur plié cm Lunghezza piegata cm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
230 mm	280 mm	50	1.0000	PCS 5	330121100





Auto- und Kinderschaufel ALU
Aluminium gehärtet, blank, mit Kunststoff-D-Griff-Stiel

Pelle pour voiture et enfants ALU
Aluminium trempé brillante, avec manche et poignée D en matière synthétique

Pala per automobilisti e bambini ALU
In alluminio temprato lucido, manico in materiale sintetico con impugnatura a "D"



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	225 mm	300 mm	100 cm	1.1000	PCS 5	330101100



Kinderschaufel Kunststoff
Mit Alu-Stiel und D-Griff

Pelle pour enfants en matière synthétique
Avec manche en alu et poignée D

Pala per bambini in materiale sintetico
Con manico in alluminio e impugnatura a "D"



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
200 mm	220 mm	86 cm	0.3200	PCS 20	330102100



Kinder Schneeschieber Kunststoff
Aus kältebeständigem Polypropylen, Blatt mit Seitenrand und Verstärkungsrippen, Stiel roh, unlackiert

Rablets à neige synthétique pour enfants
Résistant au froid en polypropylène, pelle avec bord de protection et avec nervures de renforcement, manche non-laqué

Spazzaneve sintetico per bambini
In polipropilene resistente al freddo, pala con bordi laterali e coste di rinforzo, manico grezzo, non verniciato



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Deutschland Allemagne Germania	285 mm	215 mm	800 mm	0.3200	PCS 10	330015300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Kinder - Schneeschieberstiel, Länge mm: 800 Manches de rablet à neige pour enfants, Longueur mm: 800 Manico per spazzaneve per bambini, Lunghezza mm: 800	0.2000	PCS 1	330016100

Original - Schneehexen

Stahlblech und Stahlrohrbügel glanzverzinkt, inkl. Schrauben, nicht montiert, ohne Stahlkante, Patent N. 404 706

Chasse-neige Original

Tôle d'acier et poignée en tube d'acier galvanisé brillant, sans lame en acier, vis incluses, non-monté, brevet No. 404 706

Spazzaneve ORIGINAL

Lamiera d'acciaio e staffa in tubo d'acciaio galvanizzate lucide, senza lama d'acciaio, non montato, incluse viti, brevetto no. 404 706



Patent
404706

Bezeichnung Description Descrizione	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
MAXI	850/660 mm	160 mm	9.1000	PCS 1	330105300
MINI	670/530 mm	150 mm	5.5000	PCS 1	330113300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Original- Schneehexen, ohne Bügel, Bezeichnung: Maxi, Grösse cm: 85/66x16 Chasse-neige ORIGINAL, sans Poignée, Description: Maxi, Grandeur cm: 85/66x16 Spazzaneve ORIGINAL, senza Staffa (manico), Description: Maxi, Grandezza cm: 85/66x16	7.1000	PCS 1	330104100
Schneehexenbügel, Bezeichnung: MAXI, Ø mm: 25 Poignée pour chasse-neige, Description: MAXI, Ø mm: 25 Staffa (manico) per spazzaneve, Description: MAXI, Ø mm: 25	2.0500	PCS 1	360108100
Flachrundschrabe und Mutter M8/30, zu Schneehexe MAXI Vis et écrous zingues M8/30, pour chasse-neige MAXI Bullone a testa tonda con dado M8/30, per spazzaneve MAXI	0.0250	PCS 1	330110100
Schneehexenbügel, Bezeichnung: MINI, Ø mm: 22 Poignée pour chasse-neige, Description: MINI, Ø mm: 22 Staffa (manico) per spazzaneve, Description: MINI, Ø mm: 22	1.8000	PCS 1	360109100
Original - Schneehexen, ohne Bügel, Bezeichnung: Mini, Grösse cm: 67/53/15 Chasse-neige ORIGINAL, sans Poignée, Description: Mini, Grandeur cm: 67/53/15 Spazzaneve ORIGINAL, senza Staffa (manico), Description: Mini, Grandezza cm: 67/53/15	3.6000	PCS 1	330112100
Flachrundschrabe und Mutter M8/25, zu Schneehexe MINI Vis et écrous zingues M8/25, pour chasse-neige MINI Bullone a testa tonda con dado M8/25, per spazzaneve MINI	0.0250	PCS 1	330118100



Schneehexen Original, mit Kante

Stahlblech mit verzinkter Stahlkante, mit orangem, schneeabweisendem Belag, Stahlrohrbügel glanzverzinkt, inkl. Schrauben, nicht montiert

Chasse-neige Original, bordure

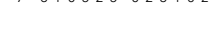
Tôle d'acier et lame en acier zingué, surface orange qui repousse la neige, poignée en tube d'acier galvanisé brillant, vis incluses, non-monté

Spazzaneve ORIGINAL con bordo

Lamiera d'acciaio con lama in acciaio zincata, rivestimento arancione che respinge la neve, staffa in tubo d'acciaio galvanizzato lucido, incluse viti, non montato



Bezeichnung Description Descrizione	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
MAXI	850/660 mm	160 mm	9.4500	PCS 1	330107300
MINI	670/530 mm	150 mm	5.7500	PCS 1	330115300





Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	☐	Nummer Numéro Numero
Schneehexenbügel, Bezeichnung: MAXI, Ø mm: 25 Poignée pour chasse-neige, Description: MAXI, Ø mm: 25 Staffa (manico) per spazzaneve, Descrizione: MAXI, Ø mm: 25	2.0500	PCS	1	360108100
Original - Schneehexen, ohne Bügel, Bezeichnung: Maxi, Grösse cm: 85/66x16 Chasse-neige ORIGINAL, sans Poignée, Description: Maxi, Grandeur cm: 85/66x16 Spazzaneve ORIGINAL, senza Staffa (manico), Descrizione: Maxi, Grandezza cm: 85/66x16	7.4000	PCS	1	330106100
Flachrundschrabe und Mutter M8/30, zu Schneehexe MAXI Vis et écrous zingues M8/30, pour chasse-neige MAXI Bullone a testa tonda con dado M8/30, per spazzaneve MAXI	0.0250	PCS	1	330110100
Stahlkanten MAXI, Grösse mm: 618x35 Lame en acier MAXI, Grandeur mm: 618x35 Lama in acciaio MAXI, Grandezza mm: 618x35	0.3400	PCS	1	330119100
Schneehexenbügel, Bezeichnung: MINI, Ø mm: 22 Poignée pour chasse-neige, Description: MINI, Ø mm: 22 Staffa (manico) per spazzaneve, Descrizione: MINI, Ø mm: 22	1.8000	PCS	1	360109100
Original - Schneehexen, ohne Bügel, Bezeichnung: MINI, Grösse cm: 67/53x15 Chasse-neige ORIGINAL, sans Poignée, Description: Mini, Grandeur cm: 67/53x15 Spazzaneve ORIGINAL, senza Staffa (manico), Descrizione: Mini, Grandezza cm: 67/53x15	3.8000	PCS	1	330114100
Flachrundschrabe und Mutter M8/25, zu Schneehexe MINI Vis et écrous zingues M8/25, pour chasse-neige MINI Bullone a testa tonda con dado M8/25, per spazzaneve MINI	0.0250	PCS	1	330118100
Original - Schneehexen, ohne Bügel, Bezeichnung: Mini, Grösse cm: 67/53/15 Chasse-neige ORIGINAL, sans Poignée, Description: Mini, Grandeur cm: 67/53/15 Spazzaneve ORIGINAL, senza Staffa (manico), Descrizione: Mini, Grandezza cm: 67/53/15	3.6000	PCS	1	330112100



Schneewanne, Kunststoff "Snow-Master"

Aus hochwertigem Kunststoff, mit 2 Rädern, mit Alu-Kante und Stahlbügel, Anti-Shaking-Klick-System

Chasse-neige synthétique "Snow-Master"

En matière plastique de haute qualité avec 2 roues, avec arête en aluminium et étrier en acier, système à clic anti-Shaking

Pala spingineve sintetica "Snow-Master"

In plastica di alta qualità, con 2 ruote, lama in alluminio e staffa in acciaio, sistema Anti-Shaking-Click



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	☐	Nummer Numéro Numero
800 mm	440 mm	130 cm	2.9000	PCS	1	330190300



Eis- und Schneekratzer

Rot lackiert, mit Eschenstiel

Rablat à glace et à neige

Peint en rouge, avec manche en frêne

Raschietto per ghiaccio e neve

Verniciato rosso, con manico in frasin



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	☐	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	180 mm	140 mm	135 cm	1.2500	PCS	1	330088300
Esche Cendre Cenere	Schweiz Suisse Svizzera	300 mm	100 mm	135 cm	1.4000	PCS	1	330089300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	☐	Nummer Numéro Numero
Eiskratzer- und Schneeschieberstiel, Länge mm: 1350, Ø mm: 37 Manche de rablat à glace et à neige, Longueur mm: 1350, Ø mm: 37 Manico per raschietto per ghiaccio, Lunghezza mm: 1350, Ø mm: 37	0.7500	PCS	25	360102100
Eis- und Schneekratzer, Grösse mm: 180x140 Rablat à glace et à neige, Grandeur mm: 180x140 Raschietto per ghiaccio e neve, Grandezza mm: 180x140	0.5000	PCS	1	330084100
Eis- und Schneekratzer, Grösse mm: 300x100 Rablat à glace et à neige, Grandeur mm: 300x100 Raschietto per ghiaccio e neve, Grandezza mm: 300x100	0.6500	PCS	1	330085100

Eis- und Schneekratzer, breit
Schwarz lackiert, mit Eschenstiel

Rabiet à glace et à neige, large
Peint en noir, avec manche en frêne

Raschietto per ghiaccio e neve, largo
Verniciato nero, con manico in frasinino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	400 mm	180 mm	135 cm	2.0000	PCS 1	330090300
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	500 mm	180 mm	135 cm	2.5000	PCS 1	330091300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Eiskratzer- und Schneeschieberstiel, Länge mm: 1350, Ø mm: 37 Manche de rabiet à glace et à neige, Longueur mm: 1350, Ø mm: 37 Manico per raschietto per ghiaccio, Lunghezza mm: 1350, Ø mm: 37	0.7500	PCS 25	360102100
Eis- und Schneekratzer, Grösse mm: 400x180 Rabiet à glace et à neige, Grandeur mm: 400x180 Raschietto per ghiaccio e neve, Grandezza mm: 400x180	1.3000	PCS 10	330086100
Eis- und Schneekratzer, Grösse mm: 500x180 Rabiet à glace et à neige, Grandeur mm: 500x180 Raschietto per ghiaccio e neve, Grandezza mm: 500x180	1.7000	PCS 10	330087100



Eiskratzer mit Besen "Alaska"

Mit Eisbrecher, befreit Fahrzeugscheiben von Eis und Schnee.

Eisschabkante Breite: 90 mm
Besen Borstenbreite: 130 mm

Grattoir à glace avec balai "Alaska"

Avec brise-glace, libère les vitres des véhicules de la glace et de la neige

largeur du rebord de la raclette à glace: 90 mm
largeur de la brosse du balai: 130 mm

Raschiaggiaccio con scopino "Alaska"

Con rompighiaccio, elimina neve e ghiaccio dai finestrini dell'auto.

Bordo raschia ghiaccio - larghezza: 90 mm
Scopino - larghezza delle setole: 130 mm



Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
45	40.5 cm	0.2000	PCS 48	330181100



Eiskratzer mit Besen "Antarktis"

Mit Eisbrecher, befreit Fahrzeugscheiben von Eis und Schnee.

Eisschabkante Breite: 90 mm
Besen Borstenbreite: 130 mm

Grattoir avec un balai "Antarktis"

Avec brise-glace, libère les vitres des véhicules de la glace et de la neige

largeur du rebord de la raclette à glace: 90 mm
largeur de la brosse du balai: 130 mm

Raschietto del ghiaccio con scopa "Antarktis"

Con rompighiaccio, elimina neve e ghiaccio dai finestrini dell'auto.

Bordo raschia ghiaccio - larghezza: 90 mm
Scopino - larghezza delle setole: 130 mm



Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
45	57 cm	0.2700	PCS 24	330182100





Eiskratzer "Polar"

Mit Eisbrecher, befreit Fahrzeugscheiben von Eis und Schnee, mit weichem Softgriff

Eisschabkante Breite: 100 mm

Grattoir "Polar"

Avec brise-glace, libère les vitres des véhicules de la glace et de la neige, avec poignée Soft douce

largeur du rebord de la raclette à glace: 100 mm

Raschietto del ghiaccio "Polar"

Con rompi ghiacchio, elimina neve e ghiaccio dai finestrini dell'auto, con manico morbido

Bordo raschia ghiacchio - larghezza: 100 mm

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
26 cm	0.2000	PCS 50	330184100



7 6 1 0 9 2 9 1 1 7 5 2 4



Eiskratzer mit Schaumstoffwischer 28"

Mit Eisbrecher aus Polycarbonat, kälte- und schlagbeständig, mit gerader Kante, zum schnellen und effizienten Eiskratzen. Der Wischer besteht aus EVA-Material, gefrierfest und hinterlässt keine Kratzspuren. Dank seinem innovativen Kopf-Design entfernt er auch Schnee an schwer zugänglichen Stellen

Eisschabkante Breite: 115 mm

Grattoir à glace avec raclette en mousse 28"

Avec brise-glace en polycarbonate, résistant au froid et aux chocs, à rebord droit, pour gratter la glace rapidement et efficacement. La raclette est en éthylène-acétate de vinyle (EVA), elle est résistante au froid et ne laisse pas de rayures. Grâce au design innovant de sa tête, elle élimine la neige même dans les petits endroits à l'accès difficile Largeur du rebord de la raclette à glace : 115 mm

Raschiaghiaccio con raschietto in espanso 28"

Con rompi ghiacchio in polycarbonato, resistente a freddo e urti, con bordo dritto, per grattare il ghiaccio con rapidità ed efficienza. Il raschietto è realizzato in materiale EVA, resiste al gelo e non lascia graffi. Grazie al design innovativo della testa, rimuove la neve in zone difficilmente accessibili. Bordo raschia ghiacchio - larghezza: 115 mm

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
71 cm	0.2000	PCS 1	330185100



7 6 1 0 9 2 9 1 1 7 6 0 9



Eiskratzer mit Schaumstoffwischer 36"

Mit Eisbrecher aus Polycarbonat, kälte- und schlagbeständig, mit gerader Kante, zum schnellen und effizienten Eiskratzen. Der Wischer besteht aus EVA-Material, gefrierfest und hinterlässt keine Kratzspuren. Dank seinem innovativen Kopf-Design entfernt er auch Schnee an schwer zugänglichen Stellen

Eisschabkante Breite: 115 mm

Grattoir à glace avec raclette en mousse 36"

Avec brise-glace en polycarbonate, résistant au froid et aux chocs, à rebord droit, pour gratter la glace rapidement et efficacement. La raclette est en éthylène-acétate de vinyle (EVA), elle est résistante au froid et ne laisse pas de rayures. Grâce au design innovant de sa tête, elle élimine la neige même dans les petits endroits à l'accès difficile Largeur du rebord de la raclette à glace : 115 mm

Raschiaghiaccio con raschietto in espanso 36"

Con rompi ghiacchio in polycarbonato, resistente a freddo e urti, con bordo dritto, per grattare il ghiaccio con rapidità ed efficienza. Il raschietto è realizzato in materiale EVA, resiste al gelo e non lascia graffi. Grazie al design innovativo della testa, rimuove la neve in zone difficilmente accessibili. Bordo raschia ghiacchio - larghezza: 115 mm

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
91 cm	0.2000	PCS 1	330186100



7 6 1 0 9 2 9 1 1 7 6 2 3



Eiskratzer mit Besen "Teleskop"

2 in 1 Lösung, Eiskratzer mit Besen. Extra lang mit komfortablen Softgriff. Zusammengeschoben leicht und platzsparend verstaut.

Grattoir avec balai "Télescope"

Solution 2 en 1, grattoir à glace avec balai. Extra long avec une poignée souple et confortable. Une fois plié, il est facile et peu encombrant à ranger.

Raschietto del ghiaccio con scopa "Telescopio"

Soluzione 2 in 1, raschietto per ghiaccio con scopa. Extra lungo con comoda impugnatura morbida. Facile e poco voluminoso da mettere da parte, quando è piegato.

Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
	0.4300	PCS 22	330203100



7 6 1 0 9 2 9 1 2 2 2 7 6

Taumittel "X73 Ice Remover"

Aus Kalziumchlorid, gegen Schnee und Eisglätte bis -40 Grad C (Streusalz wird bei etwa -7°C wirkungslos). Während ca. 24 Std. wirksam. Mehrfach stärkere Tauwirkung gegenüber Streusalz. Geringste Korrosion an Metall und Aluminium. Für Pflanzen und Tiere ist X73 Ice-Remover unbedenklich, wenn er wie empfohlen angewendet wird. Lagerung: Es empfiehlt sich, die Säcke trocken zu lagern. Im Frühjahr angefangene Säcke in verschliessbare Plastikeimer abfüllen.

Giftklassefrei CH BAG 68178, EMPA geprüft Nr. 255192.

330005100: Nur in ganzen Verpackungseinheiten à 12 oder 36 Säcke bestellbar!

Produit à dégeler "X73 Ice Remover"

Chlorure de calcium contre la neige et la glace jusqu'à -40 degré C (le sel est sans effet à partir d'env. -7°C), reste actif pendant environ 24 heures, effet multiplié par rapport au sel, très faible corrosion du métal et de l'aluminium, aucun inconvénient pour les plantes et les animaux, si l'on on respecte les recommandations d'usage de X73 Ice Remover, stockage: il est conseillé d'entreposer les sacs dans un endroit sec, au printemps, mettre les sacs entamés dans des seaux en plastique refermables.

exempt de toute classe toxique CH BAG no 68178, contrôlé par l'EMPA no 255192.

330005100: Seulement disponible en unité d'emballage complet de 12 ou de 36 sacs!

Prodotti per disgelare "X73 Ice Remover"

In cloruro di calcio contro la neve e il ghiaccio fino meno 40 gradi C (il sale antigelo diventa inefficace a circa -7°C). Efficace per ca. 24 ore. Effetto di scongelamento più volte più potente rispetto al sale antigelo. Minima corrosione di metallo e alluminio. X73 Ice-Remover non crea problemi a piante ed animali, se viene utilizzato conforme alle indicazioni. Conservazione: si raccomanda di conservare i sacchi all'asciutto. A primavera versare i sacchi iniziati in bidoni di plastica chiudibili.

Fuori classe tossica secondo CH BAG 68178, collaudo EMPA n. 255 192.

330005100: ordinabile solo in unità di confezionamento complete da 12 o 36 sacchi!



kg	Einheit Unité Unità	MIN	MAX	Nummer Numéro Numero
22.5000	PCS	12	12	330005100



Taumittel "X73 Ice Remover" 12 kg

Aus Kalziumchlorid, gegen Schnee und Eisglätte bis -40 Grad C (Streusalz wird bei etwa -7°C wirkungslos). Während ca. 24 Std. wirksam. Mehrfach stärkere Tauwirkung gegenüber Streusalz. Geringste Korrosion an Metall und Aluminium. Für Pflanzen und Tiere ist X73 Ice-Remover unbedenklich, wenn er wie empfohlen angewendet wird.

Giftklassefrei CH BAG 68178, EMPA geprüft Nr. 255192.

Produit à dégeler "X73 Ice Remover" 12 kg

Chlorure de calcium contre la neige et la glace jusqu'à -40 degré C (le sel est sans effet à partir d'env. -7°C), reste actif pendant environ 24 heures, effet multiplié par rapport au sel, très faible corrosion du métal et de l'aluminium, aucun inconvénient pour les plantes et les animaux, si l'on on respecte les recommandations d'usage de X73 Ice Remover.

Exempt de toute classe toxique CH BAG no 68178, contrôlé par l'EMPA no 255192.

Prodotti per disgelare "X73 Ice Remover" 12 kg

In cloruro di calcio contro la neve e il ghiaccio fino meno 40 gradi C (il sale antigelo diventa inefficace a circa -7°C). Efficace per ca. 24 ore. Effetto di scongelamento più volte più potente rispetto al sale antigelo. Minima corrosione di metallo e alluminio. X73 Ice-Remover non crea problemi a piante ed animali, se viene utilizzato conforme alle indicazioni.

Fuori classe tossica secondo CH BAG 68178, collaudo EMPA n. 255 192.



Inhalt Contenu Contenuto	kg	Einheit Unité Unità	MIN	MAX	Nummer Numéro Numero
12 kg	12.7000	PCS	1	1	330199100



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	MIN	MAX	Nummer Numéro Numero
Kunststoff - Eimer, oval, ohne Deckel., Inhalt ca. l: 18, Obere Basis Ø cm: 40/29 Seau ovale en plastique avec couvercle, Contenu env. l: 18, Base supérieure Ø cm: 40/29 Secchio in plastica, ovale, con coperchio, Contenuto ca.l: 18, Base superiore Øcm: 40/29	0.5600	PCS	1	10	330201100
Deckel zu Kunststoffeimer, oval, Grösse: Ø cm: 40/29 Couvercle pour Seau ovale en plastique, Grandeur: Ø cm: 40/29 Coperchio per Secchio in plastica, Grandezza: Øcm: 40/29	0.1300	PCS	1	1	330202100
Taumittel "X73 Ice Remover", Gewicht kg: 22.5 Produit à dégeler "X73 Ice Remover", Poids kg: 22.5 Prodotti per disgelare "X73 Ice Remover", Peso kg: 22.5	22.5000	PCS	12	12	330005100





Streuwagen "3000"

Aus rostfreiem Stahl, mit Kunststoffbehälter, mit Luftreifen, Streuweite bis ca. 3,6 m, für Auftaumittel, Salz, Split, Samen und Dünger, teilmontiert, in Karton verpackt

Chariot d'épandage "3000"

En acier inoxydable, avec cuve en matière plastique, pneus gonflés, largeur d'épandage jusqu' à 3,6 mètres env., pour l'épandage de produits de dégel, sel, gravillons, graines et engrais, partiellement monté, emballé dans un carton

Carrello di spargimento "3000"

In acciaio inossidabile, con contenitore in plastica, gomme ad aria, larghezza di spargimento fino 3,6 m, per prodotti per disgelare, sale da spargere, pietrisco, sementi e letame, prodotto semi montato, imballato in cartone



Breite Largeur Larghezza	Inhalt Contenu Contenuto	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
51 cm	30 l	12.0000	PCS 1	330191100



Streuwagen "5500"

Aus rostfreiem Stahl, mit Kunststoffbehälter, mit Luftreifen, Streuweite bis ca. 3,6 m, für Auftaumittel, Salz, Split, Samen und Dünger, teilmontiert, in Karton verpackt

Chariot d'épandage "5500"

En acier inoxydable, avec cuve en matière plastique, pneus gonflés, largeur d'épandage jusqu' à 3,6 mètres env., pour l'épandage de produits de dégel, sel, gravillons, graines et engrais, partiellement monté, emballé dans un carton

Carrello di spargimento "5500"

In acciaio inossidabile, con contenitore in plastica, gomme ad aria, larghezza di spargimento fino 3,6 m, per prodotti per disgelare, sale da spargere, pietrisco, sementi e letame, prodotto semi montato, imballato in cartone



Breite Largeur Larghezza	Inhalt Contenu Contenuto	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
75 cm	50 l	20.0000	PCS 1	330192100



Streuwagen "Profi"

Sehr robuste Metallkonstruktion, mit Kunststoff-Behälter, mit Luftreifen, mit stufenloser Streuregulierung, Streuweite ca. bis 4 Meter, für Auftaumittel, Salz, Split, Samen und Dünger, teilmontiert, in Karton verpackt

Chariot d'épandage "Profi"

Construction très robuste en métal, avec cuve en matière plastique, pneus gonflés, avec réglage en continu de la quantité d'épandage, largeur d'épandage jusque 'à 4 mètres env., pour l'épandage de produits de dégel, sel, gravillons, graines et engrais, partiellement monté, emballé dans un carton

Carrello di spargimento "Profi"

Costruzione molto robusta in metallo, con contenitore in plastica, gomme ad aria, regolazione continua della dispersione, larghezza di spargimento fino 4 metri, per prodotti per disgelare, sale da spargere, pietrisco, sementi e letame, prodotto semi montato, imballato in cartone.



Breite Largeur Larghezza	Inhalt Contenu Contenuto	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
53 cm	25 l	10.6000	PCS 1	330013100

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Schliessplatte, zu Streuwagen "Profi" Plaque de fermeture, pour chariot d'épandage "Profi" Placca di chiusura, per carrello di spargimento "Profi"	0,2000	PCS 1	330014100

Streuwagen

Aus Metall/Kunststoff, mit verlängertem Stossbügel, mit grossen Kunststoff-Laufräder, mit stufenloser Streuregulierung, Streuweite bis 3 Meter, mit Streustopp am Handgriff, für Auftaumittel, Streusalz, Sand, Split, Samen und Dünger, teilmontiert, in Karton verpackt

Chariot d'épandage

En métal et matière plastique, avec guidon rallongé, avec grandes roues en plastique, avec réglage en continu de la quantité d'épandage, largeur d'épandage jusqu'à 3 mètres, avec commande d'arrêt de l'épandage au guidon, pour l'épandage de produits de dégel, sel, sable, gravillons, graines et engrais, partiellement monté, emballé dans un carton

Carrello di spargimento

In metallo/plastica, con manico allungato, grandi ruote in plastica di scorrimento, regolazione continua della dispersione, larghezza di spargimento fino 3 metri, blocca spargimento sull'impugnatura, per prodotti per disgelare, sale da spargere, sabbia, pietrisco, sementi e letame, prodotto semi montato, imballato in cartone.



Breite Largeur Larghezza	Inhalt Contenu Contenuto	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
47 cm	20 l	4.4000	PCS 1	330169100



Balken - Streuwagen

Für punktgenaues Ausbringen des Streuguts, aus Metall/Kunststoff, mit grossen Kunststoff-Antriebs- und Laufrädern, mit Streuregulierung, mit Streustopp am Handgriff, für Auftaumittel, Salz, Sand, Split, Samen und Dünger, teilmontiert, in Karton verpackt

Streubreite ca. mm: 550

Chariot d'épandage

Pour une sortie très précise du produit à épandre, en métal et matière plastique, avec grandes roues motrices en matière plastique, avec réglage de la quantité d'épandage et commande d'arrêt de l'épandage au guidon, pour l'épandage de produits de dégel, sel, sable, gravillons, graines et engrais, partiellement monté, emballé dans un carton

Largueur d'épandage ca mm: 550

Carrello di spargimento a travi

Per una dispersione molto precisa del prodotto, in metallo/plastica, con grandi ruote in plastica per la trazione e lo scorrimento, regolazione della dispersione, con blocca spargimento sull'impugnatura, per prodotti per disgelare, sale da spargere, sabbia, pietrisco, sementi e letame, prodotto semi montato, imballato in cartone

Larghezza di spargimento ca. 550 mm



Breite Largeur Larghezza	Inhalt Contenu Contenuto	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
75 cm	25 l	7.0000	PCS 1	330180100



Streuscheufel

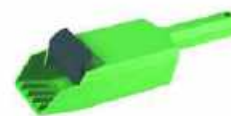
Aus Kunststoff, dosiertes Streuen durch automatisches Schliessen der Dosierklappe, automatisches Öffnen beim Befüllen, für Auftaumittel, Sand, Split, Samen und Dünger

Pelle d'épandage

En matière synthétique, épandage dosé grâce à la fermeture automatique du clapet de dosage, ouverture automatique lors du remplissage, pour épandage de sel, sable, gravillons, graines et engrais

Pala di spargimento

In plastica, spargimento dosato grazie alla chiusura automatica del dosatore, apertura automatica per il caricamento, per prodotti per disgelare, sabbia, pietrisco, sementi e fertilizzanti



Grösse Grandeur Grandezza	Inhalt Contenu Contenuto	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
310 x 95 x 60 mm	600 g	0.2900	PCS 10	330008100



Kunststoff - Eimer, oval, mit Deckel

Metall-Tragbügel mit Griffrolle, Deckel wasserdicht schliessend

Seau ovale en plastique avec couvercle

Étrier de suspension en métal avec poignée roulante, couvercle avec fermeture étanche à l'eau

Secchio in plastica, ovale, con coperchio

Staffa in metallo, con manico a rullo, coperchio a chiusura impermeabile



Durchmesser Diamètre Diametro	Höhe Hauteur Altezza	Inhalt Contenu Contenuto	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
38/27 cm	22 cm	10.5 l	0.4400	PCS 10	330010100
40/29 cm	28	18 l	0.6900	PCS 10	330200100



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Kunststoff - Eimer, oval, ohne Deckel,, Inhalt ca. l: 10,5, Obere Basis Ø cm: 38/27 Seau ovale en plastique avec couvercle, Contenu env. l: 10,5, Base supérieure Ø cm: 38/27 Secchio in plastica, ovale, con coperchio, Contenuto ca.l: 10,5, Base superiore Øcm: 38/27	0.4000	PCS	1 330167100
Deckel zu Kunststoffeimer, oval, Grösse: Ø cm: 40/29 Couvercle pour Seau ovale en plastique, Grandeur: Ø cm: 40/29 Coperchio per Secchio in plastica, Grandezza: Øcm: 40/29	0.1300	PCS	1 330202100
Kunststoff - Eimer, oval, ohne Deckel,, Inhalt ca. l: 18, Obere Basis Ø cm: 40/29 Seau ovale en plastique avec couvercle, Contenu env. l: 18, Base supérieure Ø cm: 40/29 Secchio in plastica, ovale, con coperchio, Contenuto ca.l: 18, Base superiore Øcm: 40/29	0.5600	PCS	10 330201100



Display Eiskratzer "SnowMaster S200"

Ideal für alle Personenkraftwagen, glasschonendes Kunststoffblatt mit NIRO Verstärkung, optimale Griff-form, in den neuen Trendfarben apfel-grün, eisblau, fuchsia, gelb. Mit praktischem Aufhängeloch

Display à 24 Stück

Présentoir de grattoirs "Snow-Master S200"

Idéal pour toutes les voitures de tourisme, lame en plastique pour la protection des vitres, avec renfort en inox, manche à forme optimale, dans les nouvelles couleurs tendance vert pomme, bleu glacier, fuchsia, jaune. Avec un trou pratique pour l'accrochage Présentoir de 24 pièces

Display raschiaghiaccio "Snow-Master S200"

Ideali per autovetture di tutti i tipi, lamina in materiale sintetico rispettoso del vetro, con rinforzo in acciaio inossidabile, impugnatura ergonomica, nei nuovi colori di tendenza verde mela, blu ghiaccio, fucsia, giallo. Con pratico foro per appendere Display da 24 pezzi



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
320 mm	210 mm	340 mm	3.8000	PCS	1 330194100



Display Eiskratzer mit Schaumstoff Wischer 28"

Mit Eisbrecher aus Polycarbonat, kälte- und schlagbeständig, mit gerader Kante, zum schnellen und effizienten Eiskratzen. Der Wischer besteht aus EVA-Material, ist frostsicher und hinterlässt keine Kratzspuren. Dank seinem innovativen Kopf-Design entfernt er auch Schnee an schwer zugänglichen Stellen.

Display à 24 Stück

Présentoir Grattoir à glace av. pinceau mousse 28"

Avec brise-glace en polycarbonate, résistant au froid et aux chocs, à rebord droit, pour gratter la glace rapidement et efficacement. La raclette est en éthylène-acétate de vinyle (EVA), elle est résistante au froid et ne laisse pas de rayures. Grâce au design innovant de sa tête, elle élimine la neige même dans les petits endroits à l'accès difficile.

Présentoir de 24 pièces

Display Raschietto ghiaccio con schi. pennello 28"

Con rompighiaccio di polycarbonato, resistente a freddo e urti, con bordo diritto, per grattare il ghiaccio con rapidità ed efficienza. Il raschietto è realizzato in materiale EVA, resiste al gelo e non lascia graffi. Grazie al design innovativo della testa, rimuove la neve in zone difficilmente accessibili.

Display da 24 pezzi



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
710 mm	4.8000	PCS	1 330185500



Display Eiskratzer mit Schaumstoff Wischer 36"

Mit Eisbrecher aus Polycarbonat, kälte- und schlagbeständig, mit gerader Kante, zum schnellen und effizienten Eiskratzen. Der Wischer besteht aus EVA-Material, ist frostsicher und hinterlässt keine Kratzspuren. Dank seinem innovativen Kopf-Design entfernt er auch Schnee an schwer zugänglichen Stellen.

Display à 24 Stück

Présentoir Grattoir à glace av. pinceau mousse 36"

Avec brise-glace en polycarbonate, résistant au froid et aux chocs, à rebord droit, pour gratter la glace rapidement et efficacement. La raclette est en éthylène-acétate de vinyle (EVA), elle est résistante au froid et ne laisse pas de rayures. Grâce au design innovant de sa tête, elle élimine la neige même dans les petits endroits à l'accès difficile.

Présentoir de 24 pièces

Display Raschietto ghiaccio con schi. pennello 36"

Con rompighiaccio di polycarbonato, resistente a freddo e urti, con bordo diritto, per grattare il ghiaccio con rapidità ed efficienza. Il raschietto è realizzato in materiale EVA, resiste al gelo e non lascia graffi. Grazie al design innovativo della testa, rimuove la neve in zone difficilmente accessibili.

Display da 24 pezzi



Gesamtlänge Longueur totale Lunghezza totale	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
900 mm	4.8000	PCS	1 330186500

Verkaufsständer Schnee, komplett gefüllt

Verkaufsständer "Schnee" komplett bestückt: 1 Stk. Verkaufsständer "Schnee" (gratis), 1 Stk. Pavatexplatte zu Verkaufsständer (gratis), passend zu SBB-Palette, 4 Stk. Schneeschieber Alu COLLFLON Art. Nr. 330069300, 4 Stk. Schneeschieber, Kunststoff Art. Nr. 330073300, 5 Stk. Schneeschieber Alu Art. Nr. 330060300, 4 Stk. Schneeschieber Holz Art. Nr. 330083300, 4 Stk. Schneeschaukeln Alu Art. Nr. 330041300, 8 Stk. Schneeschaukeln Alu Art. Nr. 330034300, 4 Stk. Schneeschaukeln Alu Art. Nr. 330045300, 12 Stk. Kinderschneeschaukeln Art. Nr. 330102100, 10 Stk. Kinderschneeschieber Kunststoff Art. Nr. 330015300

Présentoir "Neige" complètement rempli

Présentoir "Neige" garni: 1 pce, support pour outils à neige (gratuit) 1 pce, panneau en pavatex pour support convient aux palettes CFF (gratuit) 4 pcs, râblets à neige alu. COOLFLON art. 330069300 4 pcs râblets à neige en matière synthétique art. 330073300 5 pcs râblets à neige alu art. 330060300 4 pcs râblets à neige en bois art. 330083300 4 pcs pelles à neige alu art. 330041300 8 pcs pelles à neige alu art. 330034300 4 pcs pelles à neige alu COOLFLON art. 330045300 12 pcs pelles à neige pour enfants art. 330102100 10 pcs râblets à neige pour enfants plastic art. 330015300

Espositore "Neve" completamente riempito

Espositore di vendita "Neve", completo di attrezzi: 1 pz. Espositore di vendita "Neve" (gratuito); 1 pz. piastra Pavatex per espositore (gratuito); 4 pz. Spazzaneve in alluminio COOLFLON Art. 330069300; 4 pz. Spazzaneve in materiale sintetico Art. 330073300; 5 pz. Spazzaneve in alluminio Art. 330060300; 4 pz. Spazzaneve in legno Art. 330083300; 4 pz. Pale da neve in alluminio Art. 330041300; 8 pz. Pale da neve in alluminio Art. 330034300; 8 pz. Pale da neve in alluminio Art. 330045300; 12 pz. Pale da neve per bambini Art. 330102100; 10 pz. Spazzaneve per bambini in plastica Art. 330015300



Grösse Grandeur Grandezza	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
80 x 120 cm	60.0000	PCS	1	330001500



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Verkaufsständer Schneeräumgeräte, inkl. Pavatex Platte, ohne Palett Support pour outils à neige, incl. panneau en Pavatex, sans palette Supporto per utensili da neve, incl. piastra Pavatex, senza paletta	25.0000	PCS	1	330003500
Schneeschieber ALU, COOLFLON, Breite/Höhe mm: 500x350 Rablet à neige ALU, COOLFLON, Larg./haut. mm: 500x350 Spazzaneve ALU, COOLFLON, Larg./alt. mm: 500x350	1.2000	PCS	1	330067100
Schneeschieber Kunststoff, Breite/Höhe mm: 550x350 Rablet à neige synthétique, Larg./haut. mm: 550x350 Spazzaneve sintetico, Larg./alt. mm: 550x350	1.3000	PCS	10	330072100
Schneeschieber ALU, Grösse mm: 500x360 Rablet à neige ALU, Grandeur mm: 500x360 Spazzaneve ALU, Grandezza mm: 500x360	1.2000	PCS	1	330058100
Schneeschieber Sperrholz, Breite/Höhe mm: 500x350 Rablet à neige en bois contreplaqué, Larg./haut. mm: 500x350 Spazzaneve, in legno compensato, Larg./alt. mm: 500x350	0.9000	PCS	1	330082100
Stielbefestigung KLEMM-FIX Fixation de manche KLEMM-FIX Fissaggio per manico KLEMM-FIX	0.1000	PCS	10	330070100
Schneeschaukel Alu, Stahlkante, Grösse: 1, Stiellänge cm: 140 Pelle à neige ALU, bord en acier, Grandeur: 1, Long. de manche cm: 140 Pala da neve ALU con bordo acciaio, Grandezza: 1, Lung. del manico cm: 140	1.8500	PCS	1	330041300
Schneeschaukel Alu, orange, Stahlkante, Grösse: 2, Stiellänge cm: 140 Pelle à neige, ALU, orange con bord en acier, Grandeur: 2, Long. de manche cm: 140 Pala da neve ALU, arancio, con bordo acciaio, Grandezza: 2, Lung. del manico cm: 140	2.1000	PCS	1	330034300
Schneeschaukel ALU, COOLFLON, Grösse: 1, Stiellänge cm: 140 Pelle à neige ALU, COOLFLON, Grandeur: 1, Long. de manche cm: 140 Pala da neve ALU, COOLFLON, Grandezza: 1, Lung. manico cm: 140	0.9500	PCS	10	330045300
Kinderschaukel Kunststoff, Grösse mm: 220/200, Tot. Länge mm: 860 Pelle pour enfants en matière synthétique, Grandeur mm: 220/200, Long. tot. mm: 860 Pala per bambini in materiale sintetico, Grandezza mm: 220/200, Lung. tot. mm: 860	0.3200	PCS	20	330102100
Kinder Schneeschieber Kunststoff, Breite / Höhe mm: 285 x 215, Länge mm: 800 Râblets à neige synthétique pour enfants, Larg./haut. mm: 285x215, Longueur mm: 800 Spazzaneve sintetico per bambini, Larg./alt. mm: 285x215, Lunghezza mm: 800	0.3200	PCS	10	330015300
Schneeschieberstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 34 Manche de rablet à neige, Longueur mm: 1500, Ø mm: 34 Manico per spazzaneve, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 34	0.7000	PCS	10	360107100



Verkaufsständer

Aus Holz, für 10 Stk. Schneeschieber oder Schneeschaukeln

Support/ présentoirs

En bois, pour 10 râblets à neige ou pelles à neige

Supporto

In legno, per 10 spazzaneve o pale da neve



Breite Largeur Larghezza	Höhe Hauteur Altezza	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
15.5 cm	9 cm	120 cm	6.3600	PCS	1	330004500



**Kleinsense**

Blatt geschmiedet, handgedengelt, mit Worb aus ovalem Stahlrohr

Petite faux

Lame forgée, martelée manuellement, avec manche en tube d'acier ovale

Falce minore

Lama fucinata, battuta a martello, manico in tubo d'acciaio ovale



Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Worblänge m Longueur manche m Lunghezza manico m	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
380	120	0.8200	PCS 1	350013300

**Sense "Profi"**

Montiert auf Holzworb, Holzgriff Typ Häuchli Profi, mit 3-Loch Halteblech, Sensenschraube und Messingflügel-mutter

Faux "Profi"

Montée sur manche en bois type Häuchli Profi, fixation à 3 trous, boulon à faux et écrou à œillet en laiton

Falce "Profi"

Montata sul manico in legno tipo Häuchli Profi, con lamiera di supporto con 3 posizioni, bullone e dado ad alette in ottone



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Worblänge m Longueur manche m Lunghezza manico m	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche/Ahorn Cendre/Érable Cenere/Acero	A/CH/D/F/I	750	145	2.0000	PCS 1	350026300

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Mutter zu Sensenschraube, Ecrou pour boulon de faux, Dado per il bullone della falce,	0.0200	PCS 1	360078100
Schraube zu Sensenmutter, Vis pour écrou de faux, Vite per dado della falce,	0.0500	PCS 1	360077100

**Sensenblatt "Profi"**

Hamme mit Loch und Warze, für 3-Loch-Beschlag, ohne Worb

Lame de faux "Profi"

Talon à trou et tenon, pour fixation à 3 trous, sans manche

Lama di falce "Profi"

Tacco con buco e camma eccentrica per fissaggio guarnizione con 3 posizioni, senza manico



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
750 mm	0.6500	PCS 1	350024100

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
--	----	---------------------------	----------------------------

Sense "Hobby Metall"

Mit Nocken,
mit Stahlrohrworb lackiert,
mit 2 Holzgriffen verstellbar

Faux "Hobby Metall"

À tenon,
avec manche en tube d'acier ovale,
avec 2 poignées en bois réglable

Falce "Hobby Metall"

Con camma eccentrica,
manico in tubo d'acciaio verniciato,
con 2 impugnature in legno regolabili



Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Worblänge m Longueur manche m Lunghezza manico m	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
650	150	1.6500	PCS 1	350020300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Sensenworb "Hobby Metall", Grösse mm: 1500 Manche de faux en acier "Hobby Metall", Longueur mm: 1500 Manico per falce in acciaio "Hobby Metall", Lunghezza mm: 1500	1.1000	PCS 1	360069100
Sensenblatt "Hobby Metall", Grösse mm: 650, zu. Art. 350020300 Faux "Hobby Metall", Longueur mm: 650, pour art. 350020300 Lama di falce "Hobby Metall", Lunghezza mm: 650, per art. 350020300	0.4000	PCS 1	350019100



Sensenblatt "Hobby"

Hamme mit Loch und Warze für 3-
Loch-Beschlag, ohne Worb

Lame de faux "Hobby"

Talon à trou et tenon pour fixation à 3
trous, sans manche

Lama di falce "Hobby"

Tacco con buco e camma eccentrica
per guarnizione con 3 posizioni, senza
manico



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
650 mm	0.4000	PCS 1	350021100



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
-----------------------------	----	---------------------------	----------------------------

Sense "Hobby" Holzworb

Montiert auf Holzworb mit 3 Loch-
Halteblech, Sensenschraube und
Messing-Flügelmutter

Faux "Hobby"

Montée sur manche en bois, avec fixa-
tion à 3 trous, boulon à faux et écrou
à œillet en laiton

Falce "HOBBY"

Montata sul manico in legno, con la-
miera di supporto con 3 posizioni, bul-
lone e dado ad alette in ottone



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Worblänge m Longueur manche m Lunghezza manico m	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche/Ahorn Cendre/Érable Cenere/Acero	Schweiz Suisse Svizzera	650	145	1.6500	PCS 1	350023300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Mutter zu Sensenschraube, Ecrou pour boulon de faux, Dado per il bullone della falce,	0.0200	PCS	1 360078100
Schraube zu Sensenmutter, Vis pour ecrou de faux, Vite per dado della falce,	0.0500	PCS	1 360077100

Waldsense

Komplett mit Stahlrohrworb

Faux à broussailles

Complète avec manche en tube d'acier

Falce da cespuglio

Completa di manico in tubo d'acciaio



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Worblänge m Longueur manche m Lunghezza manico m	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	500	150	1.6000	PCS	1 350005300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Sensenworb "Hobby Metall", Grösse mm: 1500 Manche de faux en acier "Hobby Metall", Longueur mm: 1500 Manico per falce in acciaio "Hobby Metall", Lunghezza mm: 1500	1.1000	PCS	1 360069100
Waldsensenblatt, Grösse mm: 500 Lame de faux à broussailles, Longueur mm: 500 Lama per falce da cespuglio, Lunghezza mm: 500	0.5300	PCS	1 350004100

Waldsensenblatt

Geschliffen

Lame de faux à broussailles

Aiguisée

Lama per falce da cespuglio

Affilata



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
500 mm	0.5300	PCS	1 350004100



Waldsense mit Rückenmesser

Mit Rückenmesser, geschliffen, komplett mit Stahlrohrworb

Faux à broussailles avec couteau à tirer

Avec couteau à tirer, aiguisée, complète avec manche en tube d'acier

Falce da cespuglio con lama a tirare

Con lama a tirare, affilata, completa di manico in tubo d'acciaio



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	400	1.8500	PCS	1 350002300



Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Sensenworb "Hobby Metall", Grösse mm: 1500 Manche de faux en acier "Hobby Metall", Longueur mm: 1500 Manico per falce in acciaio "Hobby Metall", Lunghezza mm: 1500	1.1000	PCS	1	360069100
Waldsensenblatt mit Rückenmesser, Grösse mm: 400 Lame de faux à broussailles avec couteau à tirer, Lama mm: 400 Lama per falce da cespuglio con coltello a tirare, Lama mm: 400	0.7800	PCS	1	350001100



Waldsensenblatt mit Rückenmesser

Geschliffen

Lame de faux à broussailles avec couteau à tirer

Aiguisée

Lama per falce da cespuglio con coltello a tirare

Affilata



Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
400	0.7800	PCS	1	350001100



Waldsichel ohne Stiel

Geschmiedet, mit Dülle, ohne Stiel

Serpe à broussailles sans manche

Forgée, avec douille, sans manche

Falcetto da cespuglio senza manico

Fucinato, con boccola, senza manico



Rückenlänge mm Longueur dos mm Lunghezza posteriore mm	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
450	0.7000	PCS	1	350006100



Waldsichel mit Stiel

Geschmiedet, mit Dülle, mit Eschenstiel

Serpe à broussailles avec manche

Forgée, avec douille, avec manche en frêne

Falcetto da boscaiolo con manico

Fucinato, con boccola, con manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Rückenlänge mm Longueur dos mm Lunghezza posteriore mm	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	1	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	450	150 cm	1.6000	PCS	1	350007300



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Désignation Désignation Designazione	kg	Einheit Unité Unità	25	Nummer Numéro Numero
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râtelier pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.8000	PCS	25	360208100
Waldsichel ohne Stiel, Rückenlänge mm: 450 Serpe à broussailles sans manche, Long. dos mm: 450 Falcetto da cespuglio senza manico, Lung. dorso mm: 450	0.7000	PCS	1	350006100





Wetzstein
Carborundum

Pierre à faux
Carborundum

Cote
Carburo di silicio



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
230 mm	0.1600	PCS 50	350015100



Wetzsteinfass
Kunststoff, mit Haken, sehr widerstandsfähig

Coffin
En matière synthétique, résistant aux coups, avec crochet

Portacote
In materiale sintetico, con gancio, molto resistente



Innendurchmesser Diamètre interne Diametro interno	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
60 mm	205 mm	0.0600	PCS 1	350016100



Sichel
Rund, geschmiedet, mit durchgenietetem Holzheft, handgedengelt

Faucille
Ronde, forgée, queue traversante rivée, martelée manuellement

Falcetto
A mezzaluna fucinata, impugnatura in legno, affilato a martello



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Rückenlänge mm Longueur dos mm Lunghezza posteriore mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	400	0.2500	PCS 1	350010100



Tessiner-Sichel
Geschmiedet, geschliffen, mit Holzgriff

Faucille "Tessin"
Modèle tessinois, forgée, aiguisée, avec manche en bois

Falcetto "Ticino"
Modello Ticino, fucinato, affilato, con impugnatura in legno



Rückenlänge mm Longueur dos mm Lunghezza posteriore mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
400	0.2900	PCS 1	350011100

Staudensichel
Mit Stiel

Serpe à broussailles
Avec manche

Falcetto da cespuglio
Con manico



Rückenlänge mm Longueur dos mm Lunghezza posteriore mm	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
370	50 cm	0.7200	PCS 1	350009300



Sensensichel rechts
Geschmiedet, mit durchgenietetem Holzheft, handgedengelt

Faucille en forme de faux
Forgée, avec queue traversante rivée, martelée manuellement

Falcetto a forma di falce
Fucinato, con impugnatura in legno chiodato, affilato a martello



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Buche Hêtre Faggio	A/CH/D/F/I	300	0.3000	PCS 1	350012100



Hippe
Mit starker Rückenschneide, mit Stiel

Serpette
Tranchant au dos renforcé, avec manche

Falcetto
Con tagliente dorsale rinforzato, con manico



Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
40 cm	0.7500	PCS 1	350008300



Gartenspaten "Steinemann"
Gartenspaten "Steinemann" Blattgrösse mm: 290/190, Stiellänge cm: 105

Bêches de jardin "Steinemann"
Pelle de jardin "Steinemann" taille de la lame mm: 290/190, longueur du manche cm: 105

Vanga da giardinaggio "Steinemann"
Vanga da giardino "Steinemann" Dimensione della lama mm: 290/190, lunghezza del manico cm: 105



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenero	Schweiz Suisse Svizzera	190	290	105 cm	2.2500	PCS 5	355053300





Gartenbauspaten "IDEAL"

IDEAL-Spaten, Gärtner Form, konisch gewalzt aus einem Stück, selbstschärfend, Größe 2, poliert, Trittschutz, 10 Jahre Garantie auf das Spatenblatt, Eschen-Knopfstiel 100 cm

Pelle de jardin "IDEAL"

Pelle IDEAL, forme jardinier, conique laminée en une pièce, auto affûteuse, taille 2, polie, protection anti-usure, 10 ans de garantie sur la pelle elle-même, manche à poignée en frêne de 100 cm

Vanga da giardinaggio "IDEAL"

Vanga IDEAL, da giardinaggio, monoblocco laminato a cono, auto affilante, misura 2, levigata, protezione antiscivolo, 10 anni di garanzia sul corpo vanga, manico in frassino 100 cm

Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Deutschland Allemagne Germania	180	290	100 cm	2.3000	PCS 1	355051300



Kraftspaten "IDEAL"

"KRAFTSPATEN" Blattstärke 5 mm, Spatenblatt durchgehärtet, pulverbeschichtet, Schur auf 1 cm Länge scharf angeschliffen, 10 Jahre Garantie auf das Komplettgerät, Stahlrohrstiel 92 cm, rot pulverbeschichtet mit Hartholzknäuf

Pelle "IDEAL"

« KRAFTSPATEN » épaisseur de la lame de 5 mm, tête de la pelle durcie, à revêtement poudre, rebord affûté sur 1 cm de long, 10 ans de garantie sur tout l'appareil, manche en tube d'acier de 92 cm, rouge à revêtement pour avec poignée en bois dur

Vanga "IDEAL"

Vanga "SPADE DI FORZA", spessore della lamiera 5mm, corpo vanga temprato a cuore, rivestimento a polvere, taglio molato a 1 cm, 10 anni di garanzia sullo strumento completo, manico in tubo d'acciaio 92cm, rivestimento a polvere rosso, con impugnatura in legno duro.

Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
190	290	99 cm	5.1400	PCS 1	355050300



Klappspaten Feldspaten

Als Spaten, Schaufel oder Haue verwendbar, mit Stiel 40 cm eingeklappt.

Bêche pliante

Utilisable comme bêche, pelle ou piochard, avec manche 40 cm repliée

Vanga pieghevole

Utilizzabile come vanga, pala o zappa; manico 40 cm, pieghevole.

Ideal für Camping oder als Autoschaufel

idéale pour le camping ou la voiture

Ideale per il campeggio o come pala per l'auto.

Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
155	63 cm	0.8300	PCS 1	270036100

Bauspaten Pionier "IDEAL"

PIONIER-Bauspaten, Gärtner Form, Größe 2, pulverbeschichtet, Trittschutz, Eschen-T-Stiel 85 cm

Pelle de chantier Pionier "IDEAL"

Pelle de chantier PIONIER, forme jardinier, taille 2, revêtement poudre, protection anti-usure, manche en T en frêne de 85 cm

Vanga da costruzione "IDEAL"

Badile PIONIER, da giardinaggio, misura 2, rivestimento a polvere, protezione antiscivolo, manico a T in frassino 85 cm



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	Deutschland Allemagne Germania	280	180	85 cm	2.1700	PCS 1	355052300



Baumaushebespaten "Robust"

Gehärtet, verzinkt, mit langem Stahlrohrstiel, Griffenden mit Eschenknopfstiel

Bêche pour pépinières "Robust"

Trempée, galvanisée, avec long tube métallique, avec poignée pomme en frêne

Vanga per vivaio "Robust"

Temprata, zincata, lungo manico in tubo d'acciaio, termine del manico in frassino a pomolo



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	China Chine Cina	165	245	3.5000	PCS 5	355017300



Baumaushebespaten

Gehärtet, verzinkt, mit Tritt, mit langer Federdülle, mit Ring und massivem Eschen-Knopf-Stiel

Bêche pour pépinières

Trempée, galvanisée, avec marche-pied, à douille-ressort longue, avec anneau, et manche en frêne, solide

Vanga per vivaio con poggia-piede

Temprata, galvanizzata, con poggia-piede, con boccola lunga ad alette, con anello e manico in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	190	300	3.0000	PCS 5	355003300



Drainierspaten

Mit massiver Federdülle 30 cm, mit Eschen-D-Griffstiel, mit Tritt, gehärtet, verzinkt, langes, schmales Blatt

Louchet de drainage

À douille-ressort solide 30 cm, avec manche en frêne et poignée D, avec marche-pied, trempée, galvanisée

Vanga stretta per drenaggio

Con massiccia boccola a molle 30 cm, con manico in frassino e impugnatura a "D", con poggia-piede, temprata, zincata



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	165	480	120	3.6000	PCS 1	355001300





Baumschulspaten

Gehärtet, verzinkt, mit 30 cm langer Feder, mit Ring und Eschenknopfstiel, mit Tritt

Bêche pour pépinières

Trempée, galvanisée, à douille-resort 30 cm, avec anneau, et poignée pomme en frêne, avec marche pied

Vanga per vivaio

Temprata, zincata, con boccola ad alette lunga 30 cm, anello e manico in frassino a pomolo, con poggia piede



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	China Chine Cina	190	290	3.0000	PCS 1	355015300



Gärtnerspaten feinpoliert, mit Tritt

Aus hochwertigem Spezialstahl, gehärtet, poliert, mit hoher Doppelfeder, mit Eschenknopfstiel

Bêche pour jardiniers finement polies

En acier spécial de haute qualité, laminée, trempée, avec douille haute avec manche à pomme en frêne

Vanga da giardinaggio, brunita finemente, c. pog.

In acciaio speciale di alta qualità, temprata, lucidata, con boccola alta ad alette e manico a pomolo in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	China Chine Cina	180	290	2.1000	PCS 5	355011300



Gärtnerspaten feinpoliert

Aus hochwertigem Spezialstahl, gehärtet, poliert, mit hoher Doppelfeder, mit Eschenknopfstiel

Bêche pour jardiniers finement polies

En acier spécial de haute qualité, laminée, trempée, avec douille haute avec manche à pomme en frêne

Vanga da giardinaggio, brunita finemente

In acciaio speciale di alta qualità, temprata, lucidata, con boccola alta ad alette e manico a pomolo in frassino



Holzart Boisé Tipo di legno	Holzherkunft Origine du bois Origine del legno	Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
Esche Cendre Cenere	A/CH/D/F/I	180	290	2.0000	PCS 5	355010300



Spaten "Garant Pro D"

Bau-Spaten US-Typ aus hochwertigem, extrastarkem Stahl geschmiedet für maximale Festigkeit, extragrosser Tritt, stabiler Stiel mit Fiberglaskern und TPE Mantel, optimal positionierte Gummi-Einsätze sorgen für bessere Kontrolle, D-Griff, 2-fach Verriegelung

Bêches "Garant Pro D"

Bêche de chantier, type US forgée en acier de haute qualité extrêmement solide pour une résistance maximale, marche pied ultra grand, **manche solide avec âme en fibres de verre** et revêtement TPE, des inserts en caoutchouc placés de façon optimale garantissent un meilleur contrôle, poignée en D, doublement rivetée

Vanga "Garant Pro D"

Vanga per edilizia tipo US, in acciaio extra robusto di alta qualità, fucinato per la massima rigidità, poggia piede maggiorato, robusto manico, con anima in fibra di vetro e guaina in TPE, inserti in gomma nei punti strategici assicurano il perfetto controllo, maniglia a "D", con doppia chiodatura



Blattbreite Largeur de lame Larghezza lama	Blattlänge Longueur de lame Lunghezza lama	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Numero
175	287	1.9500	PCS 6	355046300

DINIBAT MATÉRIAUX SA



-134-

079 20 63 84

DINIBAT MATÉRIAUX SA
Achats, location, vente matériaux et machines de chantier

info@dibat.ch

www.dibat.ch

21 av. Balisard 8
CH - 1600 Romont, FR